

ÖZEL  
SAYI

7

# MISTER

KORKUSUZ PİLOT

# NO

GENÇLİK MECMUASI





# HARİTANIN STARI



KORKUSUZ PİLOT  
**MİSTER NO**

MİSTER NO, ANTROPOLOG SANTIAGO LUCAS VE ASİSTANI MAYALAR'A AIT BİR HAZİNEYİ ARAMAK - TADIRLAR ÖTE YANDAN HAPİSTEN KAĞAN AZULİ HAYDUT GAVİLİN İLE BİR GRUP AMERİKALI DA AYNI HAZİNENİN PEŞİNDEDİR VE HAZİNENİN YERİNİ GÖSTEREN HARİTAYI BULMALARINA YARDIM EDEBİLECEK TEK KİŞİ YAŞLI BÜYÜCÜ MARIA APOLONİA'DIR ...

HAYIR, BİR OAKA ONDAN HABER ALMADIM...



TANIRIM!  
HER ŞEY BOŞA  
GİTTİ! PEKİ ONU  
GÖTÜREN MİSYONERLE  
RİN ADINI BİLİYOR  
MUSUN?

HAYIR  
BİLMİYORDUM,  
ÇÜNKÜ HİÇ  
ÖĞRENMEDİM...

O ZAMAN  
YAPILACAK  
BİR ŞEY YOK.



MARIA APOLONİA LUCAS'A  
BAKTI, SONRA BİRDEN...

EĞER O KIZIN NEREDE OLDUĞUNU ÖĞRENMEK İSTİYOR -  
SEN SANA YARDIM EDEBİLİRİM  
SANTIAGO...









KAYIP İNSANLARIN YERİNİ BULMAK, HASTALIKLARA ŞİFA VERMEK İÇİN HEP BUNU KULLANIRLAR... MARİA ŞİMDİ TÖRENE HAZIRLANIYOR...



EVET MAĞARA KUTSAL BİR YER... BİR TÜR DOĞAL TAPINAK... BURADA BİÇÖK KUTSAL MANTAR YETİŞİYOR... "PARAJİDO" "SAN İSİDRO" GİBİ CİNSLERİ VAR...

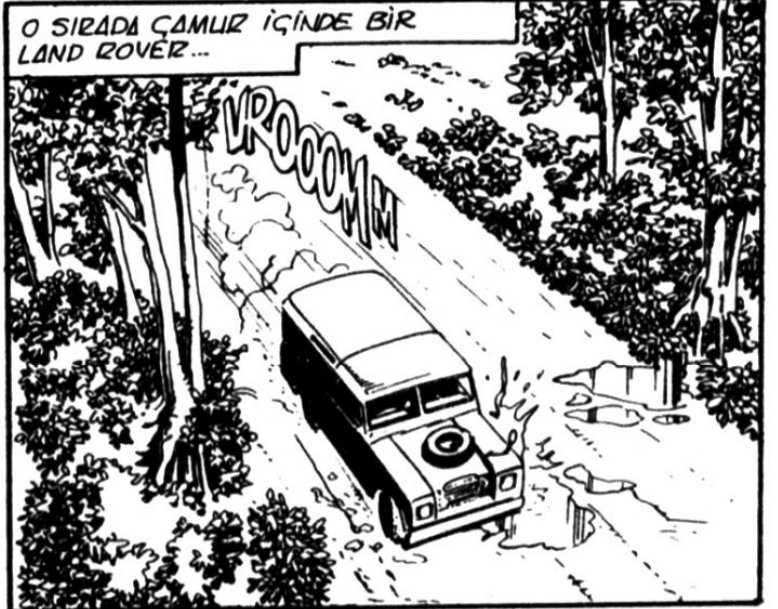


YANI VALDEZ'İN KIZININ NEREDE OLDU. GÜNLÜ BİR MANTAR SAYE-SİNDE Mİ ÖĞRENECE GİZ?

BUNU ÖĞRENMEK İÇİN GECEYİ BEKLEMELERİZ...



O SIRADA ÇAMUR İÇİNDE BİR LAND ROVER...



...TONY MAXWELL VE THOMAS CRAWFORD'UN SİĞİNDİĞİ KÖYDE DURDU...

NİHAyet ALEX! GELMEN UZUN SÜRÜLÜ!













GECE... MAĞARADA TEONANACATL TÖRENİ BAŞLAMIŞTI... MAZATECA BÜYÜCÜSÜ KUTSAL MANTARLARI YİYORDU...



ARADAN DAKİKALAR GEÇTİ... MARIA'NIN YÜZÜNDEKİ İFADE DEĞİŞMİŞTİ... SESSİZLİK... TE SADECE SOLUK ALIŞLARI DUYULUYORDU... SONRA SİHİRLİ ŞARKISI BAŞLADI...

BİLEN  
KADIN BENİM,  
BEKLEYEN KADIN  
BENİM, TANRI  
BENİ TANIR, BEN  
ONU  
TANIRIM...

EYET  
BENİMLE  
KONUŞUYORLAR...  
KONUŞUYOR-  
LAR...

SANA  
NE DİYOR-  
LAR MARIA  
APOLONIA?

BENİ  
MİSYONERLERİN  
FERNANDO'NUN KIZINI  
ELİMDEN ALDIĞI  
GÜNE GÖTÜRÜYÖRLER...  
EVET,  
GÖRÜYÖRÜM...

"HIÇ GÖRMEYİPİM BİR ŞEHİR GÖRÜYÖRÜM...  
BİR SÜRÜ TAŞTAN EVLER VAR!"



"YOLLAR ADABA DOLU... KALABALIK... ÇOK GÜRÜLTÜLÜ..."



"BÜYÜK BİR EV GÖRÜYÖRÜM... BEBEK BÜYÜMÜŞ VE BİR KOPEKLE OYNUYOR... ONA SESLENİYOR..."



KIZIN BASKA BİR ADI, YENİ BİR AİLESİ, YENİ ANNE VE BABASI VAR... BÜYÜYÖR... ARTIK GENÇ KIZ OLDU..."



"GEÇMİŞİNİ BİLMİYÖR... GERÇEK BABASINI BİLMİYÖR..."



"KIZ ÇOK BÜYÜDÜ, OKULDA GİTTİ VE ARTIK ÇALIŞAN BİR KADIN OLDU..."



İŞİ İÇİN ORAYA BURAYA GİDİYÖR... HATTA ORMANA DA GELİYÖR... ŞİMDİ YAKLAŞIYÖR, YAKLAŞIYÖR..."









HAYIR  
LOLİTA / TEONA -  
NACATLI ASLA YANIL-  
MAZ... SEN FERNAN-  
DO'NUN KIZI -  
SIN...

AMA BU  
ÇILGINLIK !  
İMKANSIZ !  
YANILMOR -  
SUNUZ !

SENİ  
DOKTOR  
İBANEZ BÜYÜTMÜŞ  
OLABİLİR...YENİ  
AİLEN SANA GERÇE-  
Gİ AÇIKLAMAMIŞ -  
TIR...



BEN ASLA  
YANILMADIM VE  
YALAN SÖYLEMEDİM...  
KÜÇÜKKEN BİR YAVRU  
KÖPEĞİN OLDUĞUNU  
HATIRLIYOR  
MUSUN?

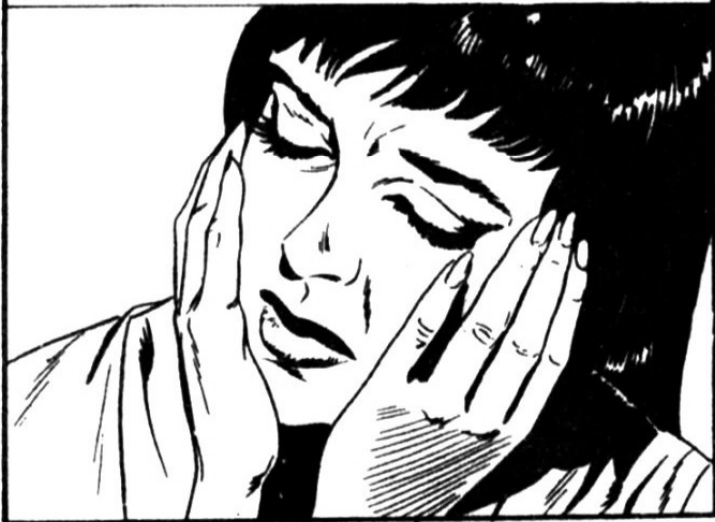
EVET.



ONDA DOGGY  
DİYORDUN  
DEĞİL  
MI?

OH,  
TANRIM,  
EVET!

CONSUELO ŞAŞKINLIKLA YÜZÜNÜ KAPATARAK  
BÜYÜCÜNÜN YANILDIĞINI GOSTERECEK BİR ŞEY-  
LER DÜŞÜNMEYE BAŞLADI...



...VE BİRDEN ARADIĞINI BULDU...

HAYIR / BEN  
VALDEZ'İN KIZI OLAMAM !  
EĞER OLSAYDIM VÜCUĞUMUN BİR  
YERİNDE DÖVME OLMASI GEREKİRDİ,  
DEĞİL Mİ?







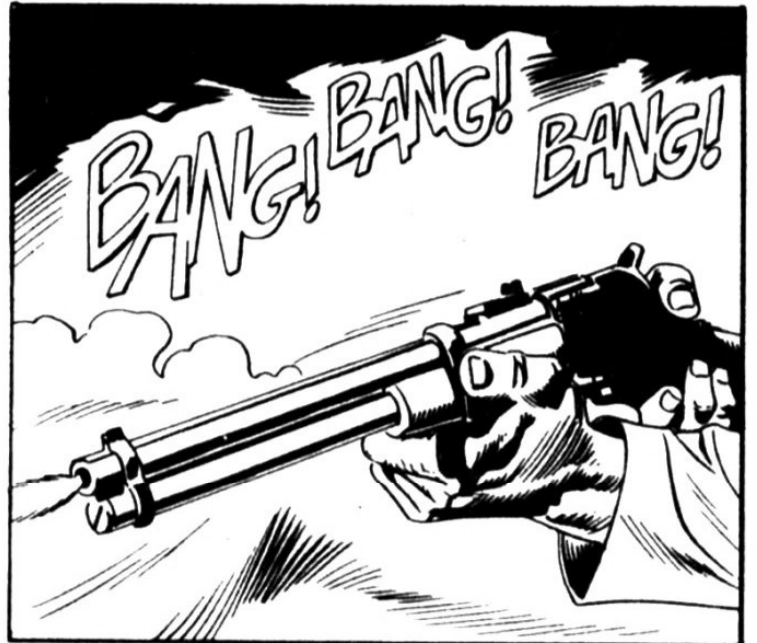


















HAYDUTLAR CONSUELO'NUN TEPESİNDEKİ SAÇLARI KAZIMAYA BAŞLAMISLARDI...

BİR ŞEY GÖRÜNÜYOR MU?

BEKLE... KIZIN SAÇLARI ÇOK GÜR...



BİRKAC SANİYE GEÇTİ...

BAŞINA BİRAZ SU DÖK...



EGER BİR ŞEY VARSA ARTIK GÖRÜNÜR...



SABUNLAR DAĞILDIĞINDA KIZIN BAŞI ÜZERİNDE BİRTAKIM ŞEKİLLER BELİRDİ...



BAŞARDIK! BU FERNONDA VAL-DEZ'İN HARİTASI!



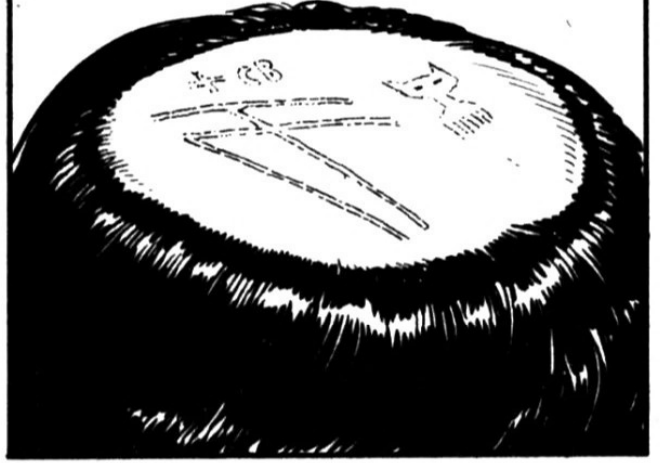




SANTIAGO LUCAS ÜRKEK BİR HALDE OTURAN  
KIZA YAKLAŞTI...



BİR SÜRE Kafa DERİSİNE ÇİZİLMİŞ İŞARET-  
LERE BAKTI...



BİR ŞEY  
ANLADIN  
MI?

HAYIR.  
ÜZGÜNÜM...



BENİ  
KANDIRMIYORSUN  
YA?

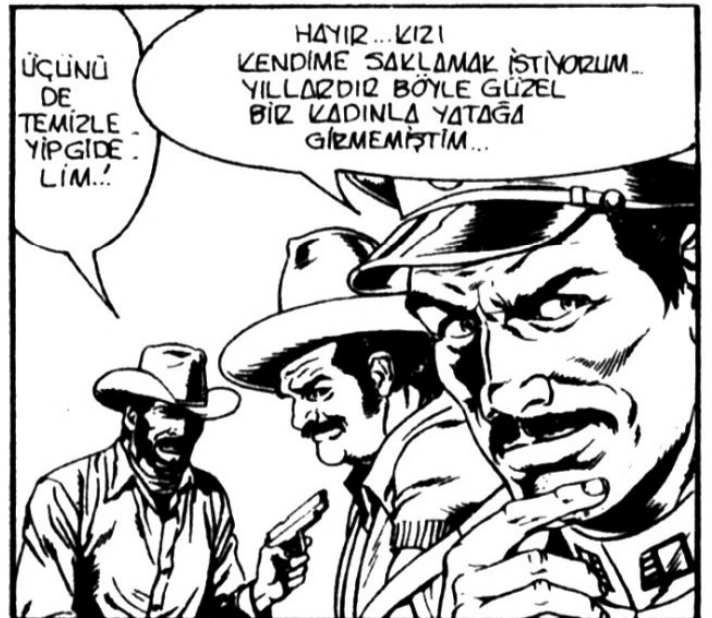


BENİ Nİ DİNLE...  
SEN O ÇOK BİLEN UKALALARDAN  
DEĞİL MİSİN? BİR ŞEYLER ANLAMALISIN,  
AKSI HALDE GÖZLERİNİN ÖNÜNDE KIZIN  
DERİSİNİ YÜZERİM !

























BİRDEN KAÇAK HAYDUT VAHŞİ VE GÜÇLÜ BİRİNİN SALDIRISINA UĞRADI...



PEPE GAVILAN KARŞI KOYMAYA VAKİT  
BULAMADI...GÜÇLÜ BİR KÖRKÜ TÜM  
KASLARINI DONDUR-  
MUŞTU...

HAYIR!

KÖPEK...KÖPEK  
BİZİ BURAYA KADAR  
İZLEMİŞ!



ŞAŞKİNLİĞİNİ ÜSTÜNDEN ATAN MİSTER NO KAYIK-  
TA KALAN ÖBÜR HAYDUTA KÜREKLE VURARAK  
GAVILAN'IN SİLAHINI ELE GEÇİRDİ...



SANTIAGO,  
CONSUELO... SİYA  
ATLAYIN!

!

?

CRACK!





BİRDEN KAYIK SERT BİR ŞEKİLDE İTİLDİ VE MİSTER NO DENGESİNİ KAYBETTİ...



NEHİRDE ZORLU BİR KAVGA BAŞLADI... İKİ HAŞIM ARADA BİR DERİN NEFES ALMAK İÇİN SU ÜSTÜNE ÇIKIYORLARDI...











ŞEKSİZİN DEDİĞİ GİBİ,  
YERYÜZÜNDE VE GÖKYÜZÜNDE BİZİM  
FELSEFEMİZİN ANLAYAMAYACAĞI  
KADAR ÇOK ESKİREN.  
GİZ OLAY  
VAR...



ÜÇÜ DE HAYVANA SESSİZCE BAKAKALDILAR...  
HİÇBİRİ KÖPEĞİ O YAŞLI KADINA BAĞLAYAN  
SIRRI ÇÖZEME...  
MIŞTI...



BU KÖPEK  
OLMASAYDI BİZLERİN  
DE SONU  
KÖTÜ OLA-  
CAKTI...

ÖYLE...!  
DÜNYAYI BİR KATİLDEN,  
BİZİ DE ÖLMekten  
KURTARDI...



HAYDI...  
KANÖYÜ ALIP  
KARAVANA  
GİDELİM...



NEHRİN AKINTISI KANONUN GİDİŞİNİ KOLAYLAŞTIRIYORDU... ÜÇ ARKADAŞ HIÇ KONUŞMA-  
DAN YOLA DEVAM ETTİLER...



KARAVANIN OLDUĞU YERE VARDIKLARINDA AKŞAM OLMAK ÜZEREYDİ...



GİDİP  
YATACAĞIM... SAKIN  
BENİ UYANDIRMAYA KALKIŞ-  
MAYIN...

BEN DE  
YATACAĞIM...  
ATEŞİM  
DÜŞMESİNE  
RAĞMEN  
ÇOK  
HALSİZİM...







GELDİLER...

İSTE BU  
İYİ HABER... BİR ŞEY  
BULMUŞLAR MI  
YOKSA ELLE -  
Rİ BOŞ  
MU?



BOŞ. AMA  
SANTIAGO LUCAS DA YANLARINDA  
VE KENDİLERİNDEN EMİN GÖRÜNÜ -  
YORLAR... SANIRIM ARAŞTIRMALA -  
RININ SON BÖLÜMÜNE  
GELDİLER...



ARTIK  
ONLARI GÖZDEN KAYBET -  
MEYELİM... TONY, NOBET  
SIRASI SENDE... HAREKET  
EDERLERSE BİZE HA -  
BER VER...

YİYİP  
GİDECE -  
GİM...



HEMEN GİT...  
BEN İKİ GÜNDÜR KARAVANI GÖZLEYİP  
GELMELERİNİ BEKLİYORDUM... ARTIK  
SIRA SENDE...

NİÇİN  
GİTMİYOR?

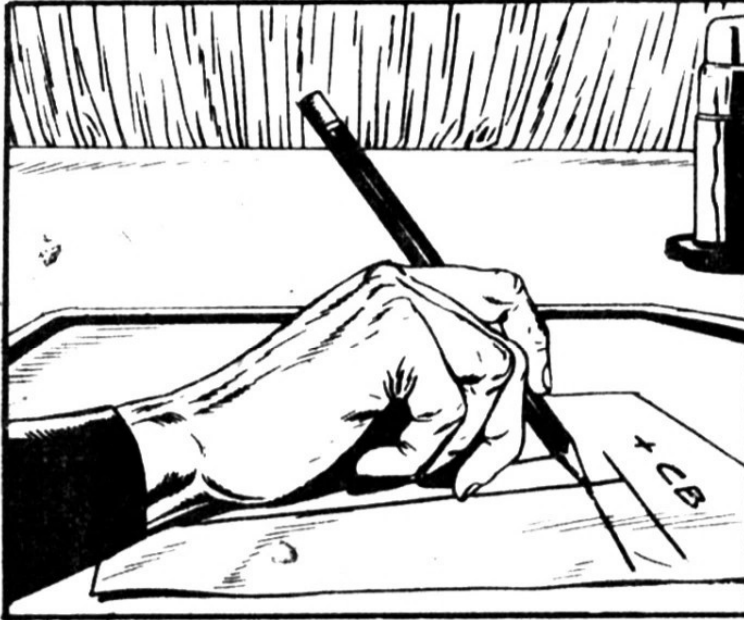


ONA DA SIRA GELECEK...  
İKİNİZ DURMADAN SORUN YARA -  
TIYORSUNUZ... SİZLERE UYMAKLA  
HATA ETTİM...



ÜSTÜMÜZE  
ÇOK GELİYORSUN ALEX...  
KİMSE SENİ  
REİS SEÇ -  
MEDİ...

CONSUELO VE SANTIAGO LUCAS UYUYORLARDI... MISTER NO İSE HÂLÂ YATMAMIŞTI VE GARİP DÜŞÜNCELER İÇİNDE KAĞIDA BİR ŞEYLER ÇİZİYORDU... ŞEKİLLER KIZIN KAFASINDAKİLERİN BENZERİYDİ...



O İSARETLERİN BİR ANLAMMI OLDUĞUNU SEZİYOR AMA BİR TURLU ÇIKARAMIYORDU... HARTANIN SİRRİ NEYDİ?



AMA BİRDEN GENÇ ADAMIN YÜZÜ AYDINLANDI...

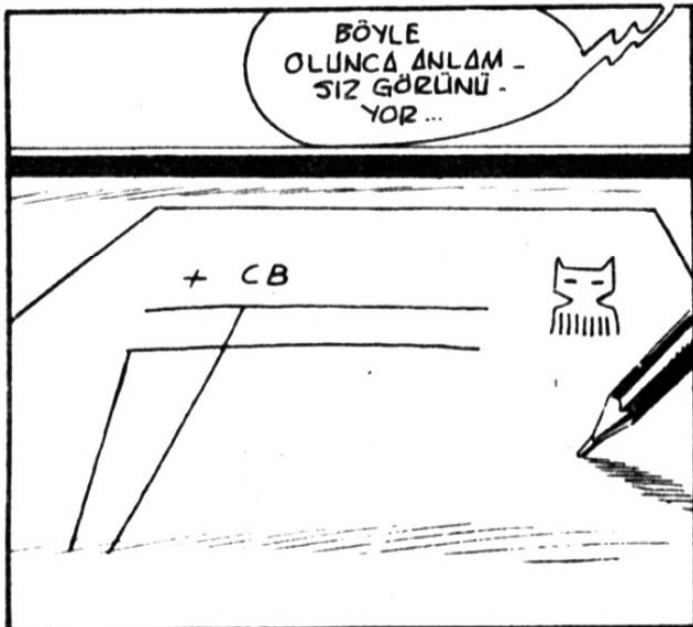
CANINA YANDIĞIM! NASIL OLDU DA DAHA ÖNCE ANLAYA-MADIM?



UYAN LOLİTA /SEN DE SANTIAGO /UYA-NIN...







BİRDEN İŞARETLER SİRLARINI AÇIK-  
LADILAR: BUNLAR BİR ELDEKİ AKIL,  
KALP, ŞANS VE HAYAT ÇİZGİLERİY-  
Dİ...



OH,  
TANRIM!  
MÜMKÜN  
MÜ?

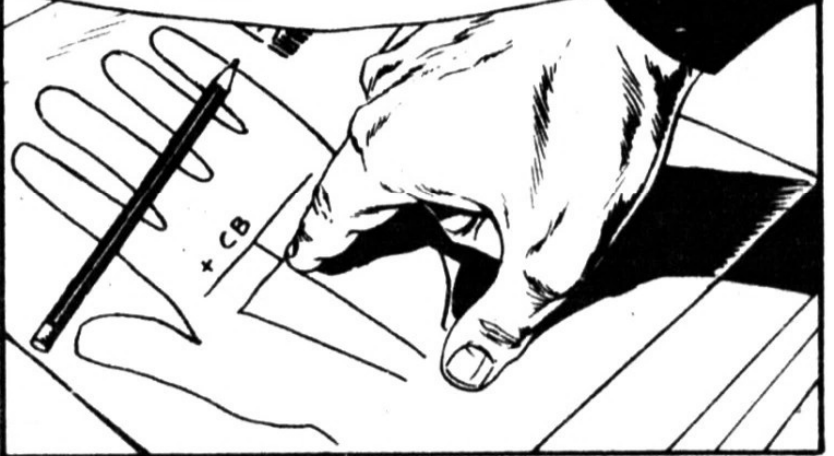
BİR  
VARSAYIM, AMA  
BİZİ NEREYE GÖTÜ-  
RÜYOR?

BEN  
EL FALINDAN  
FAZLA  
ANLAMAM...



AMA AVUÇTA  
HER YERİN BİR ADI OLDUĞUNU  
BİLİYORUM, BU DA BİZE İPUCU  
OLABİLİR...

... ÖRNEĞİN BU ŞİŞLİĞE  
"AY TEPE" ADI VERİRLER... JAGUAR  
ŞEHALESİ CİVARINDA BU  
İSİMDE BİR YER  
VAR MI?



CONSUELO'DAN BİR ZAFER ÇIĞLIĞI YUKSELDİ...

EYET!..  
TABİİ VAR!..

DEMEK  
YANILMA-  
MIŞIM...



DEMEK Kİ  
AY TEPE'Sİ'NDEN KUZEYBATIYA  
DOĞRU GİDEN BİR YOL VE SONRA  
DA İKİ KAVŞUK VAR... VE BİR  
DE SET...







İŞTE  
ARADIGIMIZ YER  
ORASI!

EVET!  
SANIRIM HAKKISIN  
MİSTER NO... BELKİ BU DA  
BİR HAC DEĞİL, BİR  
"T" DİR... "TAPINAK"  
GİBİ...

B VEC'İNİN  
NE OLDUĞUNU  
HÂLÂ  
ANLAMA...  
DİK...



AMA  
ONLARI DA  
BULACA -  
GIZ!

**HURRA!**



BAŞARDIK!  
BİR  
DAHİSİN  
MİSTER  
NO!

HENÜZ  
SAYILMAZ! BU SADECE  
BİR VARSAYIM... AMA ŞİM...  
DİLİK MANTIKLI  
GELİYOR...



HEM DE  
BİR KADEH İÇKİYLE  
KUTLANABİLECEK  
KUDUR  
MANTIKLI...

CANINA YANDIGIM!  
ŞAMPANYA! HEM DE  
ORMANIN ORTASINDA...  
BU KARAVANDA GERÇEK...  
TEN YOK YOK!



AYNI ANDA...

BİR ŞEY KUTLINORLAR...  
HAZİNEİN YERİNİ ANLAMIŞ OLACAKLAR...  
EN İYİSİ ONLARI İZLEMELER VE HAZİNEYİ  
BULDUKLARI ZAMAN ÜZERLERİNE  
SALDIRMAK...



BU NOKTADA BEN  
VE MAXWELL YETERİZ...  
ALEX'E GEREK BİLE YOK...  
ONUN LİDER HAVALARINDAN  
BIKTIM, ÜSTELİK İÇİMİZDE  
EN AZ SERMAYEYİ DE O  
KOYDU!

TABİİ HAZİNE  
ELİMİZE GEÇİNCE ALEX ASLAN  
PAYINI ALMAK İSTEYECEK...MMM...  
BU İNİ BİR FIRSAT  
OLABİLİR...



EVET, İNİ  
BİR FIRSAT...



AZ SONRA KARAVANDA ÜÇ ARKADAŞ DERİN  
BİR UYKUYA DALDIĞINDA...



...ALEX VE YANDAŞLARININ KAMPINDA DA  
SAKİN VE SESSİZ BİR HAVA  
ESİYORDU...



BİRDEN BU SESSİZLİK YAKLAŞAN AYAK  
SESLERİYLE BOZULDU...









CRAWFORD'UN BURADA  
NE İŞİ VAR? KARAVANI GÖZLEME -  
YECEK MİY -  
Dİ?

ÖYLEYDİ AMA  
O GERİ DÖNÜP... BENİ ÖLDÜRMEYE  
KALKTI... BANA BİÇAKLA SALDIRDI,  
NEYSE Kİ HENÜZ DÖLMÜ -  
MİŞTİM...



PEKİ  
NİÇİN  
SENİ  
ÖLDÜRMEK  
İSTEDİ...?

...KİM BİLİR...  
BELKİ DE ONU  
YUMRUKLAMAMI  
AFFEDEMİ -  
Dİ!



...YA DA ELİMİZE  
GEÇECEK OLAN HAZİNEYİ LİĞE BÖLMEK -  
TEKSE İKİYE BÖLMİYİ  
TERCİH ETTİ...



TANRIM! BÖYLE BİR ŞEY YAPABİLECEĞİNİ SANMAZ -  
DIM... SENCE BENİ DE ÖLDÜRECEK MİYDİ?

HAYIR!...  
TEK BAŞINA  
JERRY DRAKE'İ ATLA -  
TIP HAZİNEYİ EVE  
GÖTÜREMEZ -  
Dİ...



ARTIK ONDAN KURTULUP KARAVANI  
GÖZLEYELİM...  
BİZ BURADA GE -  
VEZELİK EDERİZ -  
KEN ONLAR YOLA  
ÇIKABİLİR...



AZ SONRA NEHRİN SULARI TONY  
CRAWFORD'UN CESEDİNİ UZAKLARA  
GÖTÜRDÜ...



ERTESİ GÜN KARAVAN TEKRAR YOLA Koyuldu...  
BU SEFER HEDEFİ BELLİYDİ...



...AY TEPEŞİ!



BİRKAÇ SAAT SONRA ARABA JAGUAR ŞEHALESİNDEN  
GEÇİYORDU...



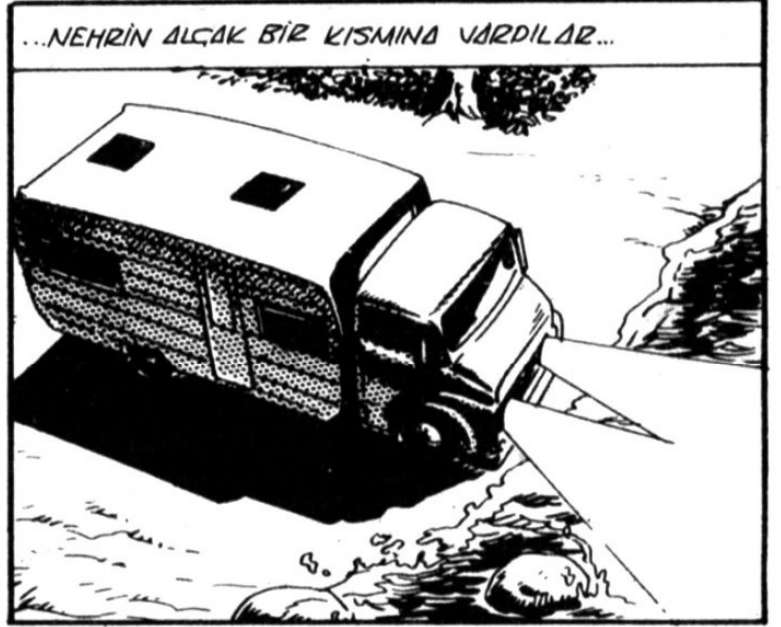
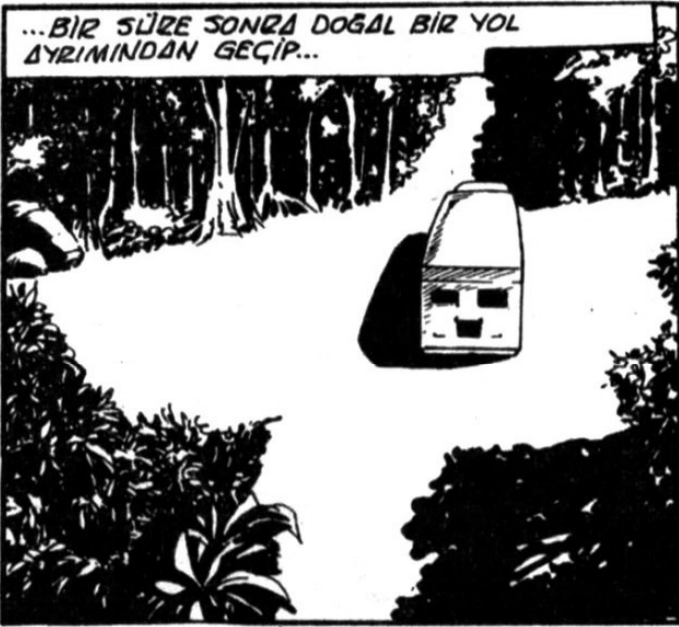
BÖLGEYE  
GELDİK...

İŞTE  
AY  
TEPEŞİ!



GÜNEŞİN SON IŞIKLARI ALTINDA, AY TEPEŞİ'  
NİN YARIM DAİRE ŞEKLİNDEKİ  
ZİRVESİ GÖRÜNÜYORDU...









MİSTER NO MACETASIYLA DAKİKALARCA YOL AÇTI...

CENINA  
YANDIĞIM... AÇI -  
BA DAHA ÇOK  
VAR  
MI ?



HAYIR.  
SONUNA GELDİK...  
ORADA BİR ŞEY  
VAR...

TANRIM !



BİRDEN MİSTER NO'NUN ÖNÜNDE AY IŞIĞI ALTINDA  
BİR MAYA TAPINAGI  
BELİRDİ...



BİRKAÇ SANİYE ARKADAŞLARIYLA BİRLİKTE BU İNANIL -  
MAZ MANZARA KARŞISINDA DURDULAR...İLK KENDİNE  
GELEN CONSUELO OLDU...

TANRIM,  
NE  
HARİKA !

BU  
BEREKET TANRISI  
CHAC MOOL'A ADAN -  
MIŞ BİR TAPİ -  
NAK...



BU BÖLGEDE  
OLDUĞUNU BİLMİYORDUM...UÇAKLA  
GÖRÜLMEMESİ DE NORMAL,  
ÇÜNKÜ ÜSTÜNÜ  
OTLAR KAPLA -  
MIŞ...















BİRKAÇ DAKİKA ÖNCE MİSTER NO VE ARKADAŞLARININ GÖRDÜĞÜ MANZARA ALEX BRADY'İ DE ŞAŞIRTMIŞTI...



MİSTER NO VE ARKADAŞLARI ERTESİ SABAH  
GÜN IŞIĞINDA "CAMINO BLANCO" BOYUNCA  
İLERLEDİLER...



ORMANI GEÇTİKTEN SONRA...



YOL ONLARI BİZ DÜZLÜĞÜN ORTASINDA, OTLARLA KAPLI BÜYÜK, YUVARLAK, TUF BİR PLAKAYA GÖTÜRDÜ.



VALDEZ  
BU KUYUYU  
NASIL AÇIP DA  
YENİDEN  
KAPATABİLDİ?

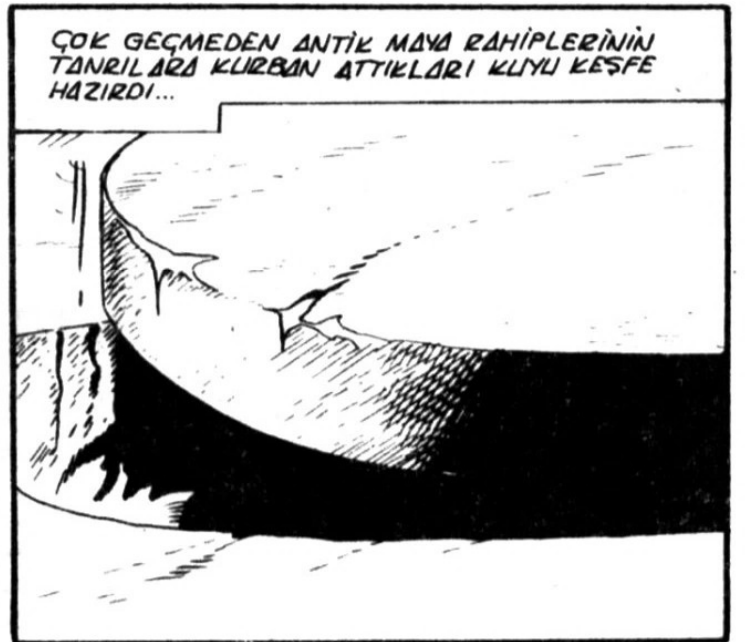
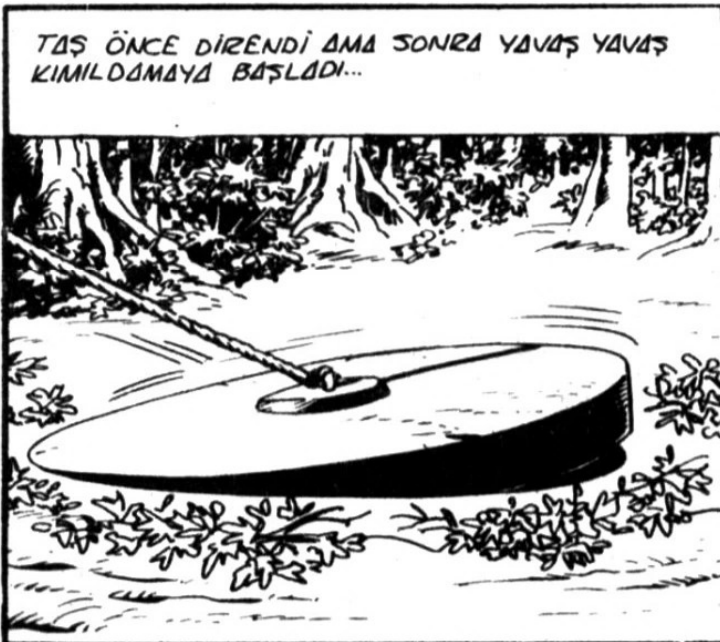
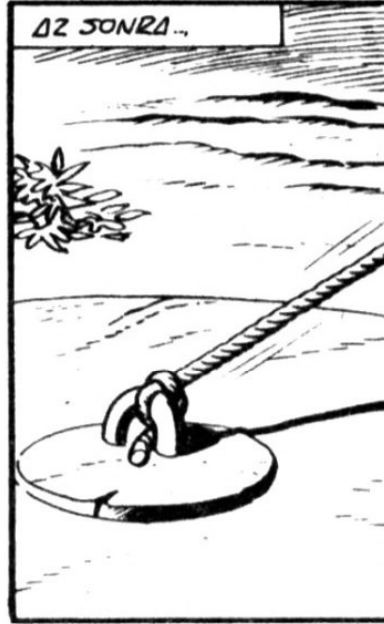
HERHALDE  
ATIN YARDIMIY-  
LA... TEK BAŞINA  
YAPMIŞ  
OLAMAZ...

EH,  
BİZ ÜÇ  
KİŞİYİZ...

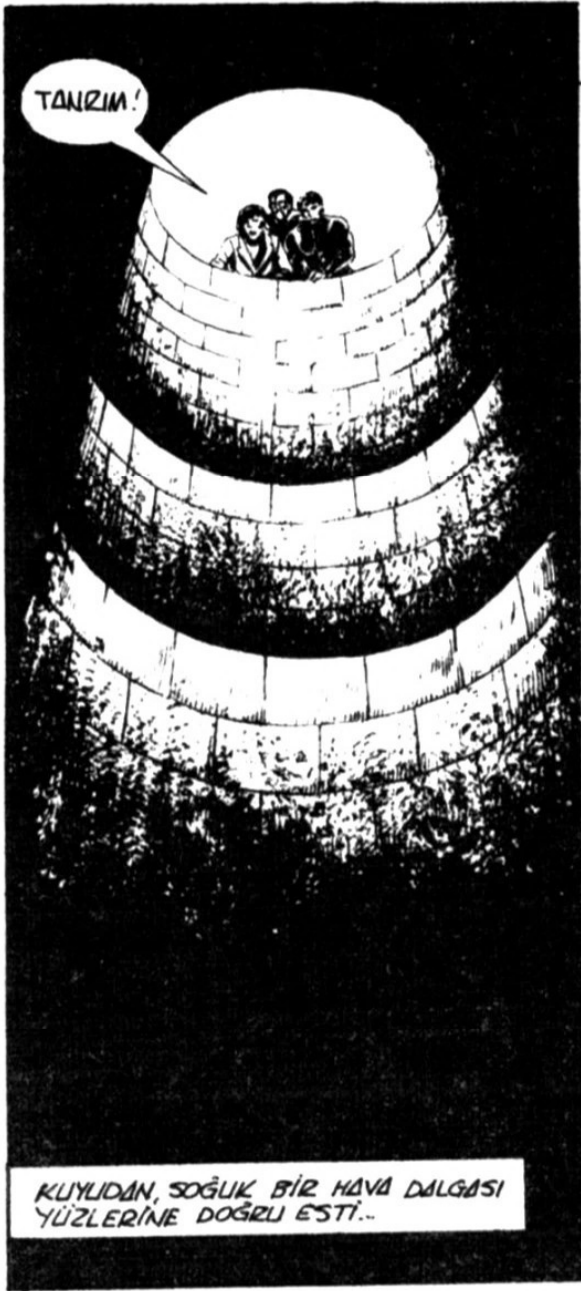


İPLELERLE KAPAĞI AÇMAYA  
ÇALIŞALIM... OLMAZSA KARAVANI  
BURAYA KADAR GETİRİP ONDAN YARAR-  
LANIRIZ...









CONSUELO SOLUKLANMAK İÇİN AÇILAN KAPAGIN ÜSTÜNE OTURDU... BU ARADA TAŞIN ORADAKİ SÜRÜNGENİN RAHATINI BOZDUĞUNDAN HABERSİZDİ...

İÇİNDEKİ TÜM

HAZİNEYİ BANA VERSELER  
YİNE DE O DELİĞE  
GİRMEM...



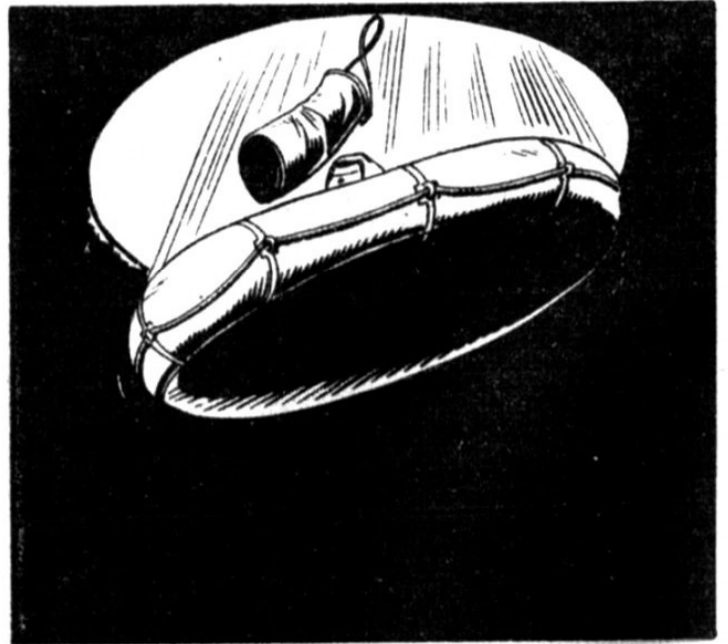
EVET, DÜŞÜNÜRSEN  
TAM BİR DELİLİK... EN İYİ  
BUNU HİÇ DÜŞÜN -  
MEMEK !



KUYUDAN, SOĞUK BİR HAVA DALGASI  
YÜZLERİNE DOĞRU ETTİ...



ÖNCE ŞİŞME  
BOTU VE NAYLON TÖRBAYI  
AŞAĞI ATALIM... İÇİNE BİR DE  
TELSİZ KOYDUM, İNDİKTEN  
SONRA BUNUNLA DAHA  
KOLAY HABERLE -  
ŞİRİZ..





... CONSUELO DA KENDİNDEN GEÇTİ...



ACELE  
ETMELİYİZ...  
BU YILANIN  
ZEHİRİ  
ÇOK  
GÜÇLÜDÜR!

MİSTER NO BİÇAĞIN UCUYLA  
KIZIN KOLUNU YARAYARAK  
KANATTI...



... SONRA DA YARADAN ZEHİRİ EMEREK TÜKÜRDÜ...



KAHRETSİN!  
TAM DAMARIN ÜSTÜNDEN  
ISIRMIŞ... ZEHİR HEMEN  
KANLA KARIŞMIŞ OLMALI...  
KENDİNİ  
KAYBETTİ!!



ONU  
KARAVANA  
GÖTÜRELİM...  
İLK YARDIM  
ÇANTASIN -  
DA SERUM  
OLACAKTI...

TELSİZLERDEN BİRİNİ  
YANINIZA ALIN... BİZ BURADAYKEN  
CONSUELO'NUN İHTİYACI  
OLABİLİR...



HAKLISIN...  
AMA ACELE ET...  
ONDA BİR ŞEY OLURSA  
KENDİMİ ASLA  
AFFETMEM...

AZ SONRA...

İŞTE OLDU...

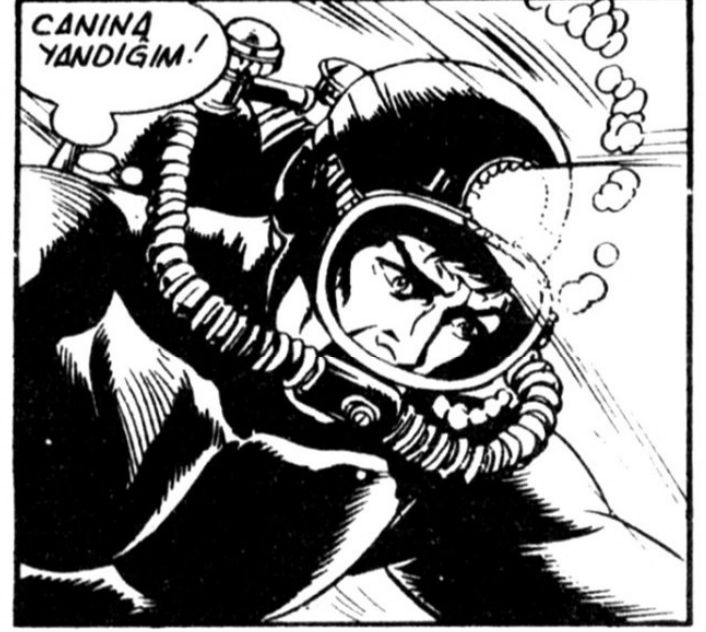
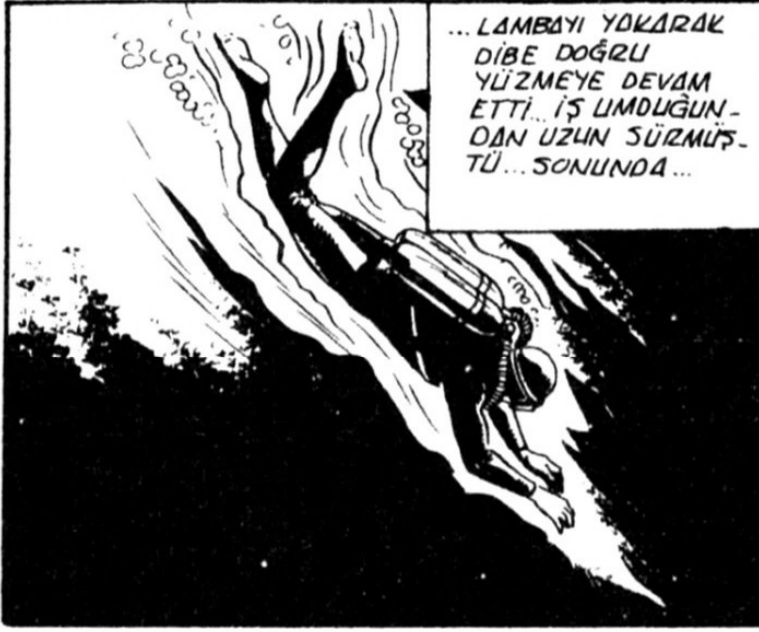
BİRKAK GÜN ATEŞLENECEK AMA  
ÖNEMLİ DEĞİL... ARTIK KUR -  
TULDU...



BELKİ  
ONU YALNIZ  
BIRAKMASAK  
İYİ OLUR...







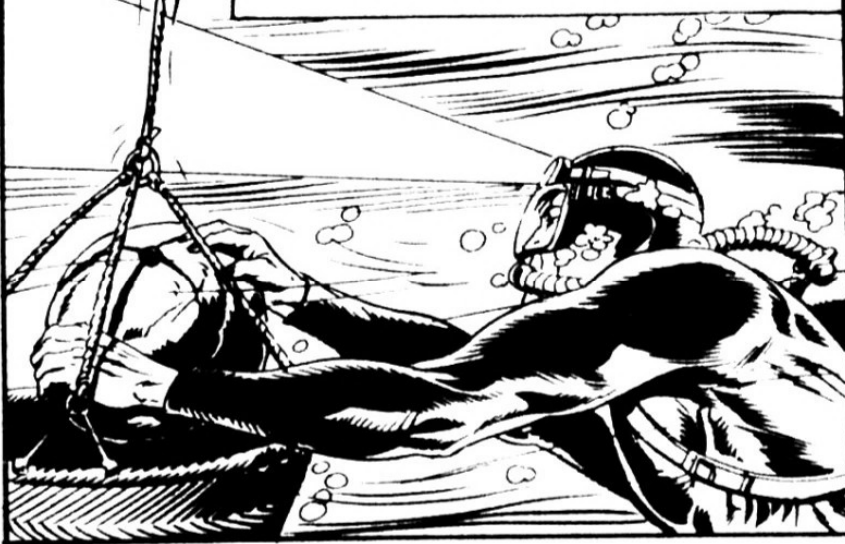
MİSTER NO GÖRÜĞÜ MANZARA KARŞISINDA  
GARİP DUYGULARA KAPILMIŞ -  
TI...



NEYSE İSİN  
FELSEFESİNİ SONRA  
YAPARIZ... ŞİMDİ ŞUNU DOLDURUP  
GÖNDEREYİM...



SEPETİ DİBE ÇÖKERTEN TAŞI ÇIKART -  
TIKTAN SONRA...



...BULDUĞU TÜM DEĞERLİ EŞYALARI  
İÇİNE DOLDURMAYA BAŞLADI...



SONRA İPLE İŞARET VEREREK SANTIAGO'NUN  
ONU ÇEKMESİNİ  
BEKLEDİ...

EYET  
İPİ BİR KEZ ÇEKTİ...  
İLK PARTİ HAZIR  
DEMELİ Kİ...





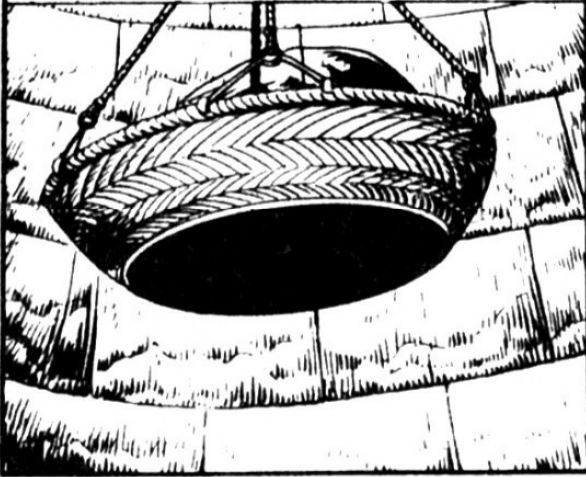


SANTIAGO LUCAS ELİNDE OLMADAN BİR ZAFER ÇIĞLIĞI ATTI...

OH, TANDIRIM!  
ELMASLAR, YAKUTLAR!  
HAYATIMDA  
BUNCA ZEN-  
GİNLİĞİ BİR  
ARADA  
GÖRMEMİŞ-  
TİM...



ANTROPOLOG SEPETİN İÇİNDEKİLERİ  
BİR ÇANTAYA BOŞALTIP YERİNE  
BAŞKA BİR TAŞ KOYARAK AŞAĞIYA  
GÖNDERDİ...



SEPET AYNI YÖNTEMLE DÖRT KEZ DOLDURULUP  
ÇEKİLDİ...



KUYUDA BİR ŞEY KALMAYINCA  
MİSTER NO İPİ ÜÇ KEZ ÇEKEREK  
SANTIAGO'YA SEPETİ BİR DAHA  
GÖNDERMEMESİNİ BİLDİRDİ...



SON BİR KEZ  
GÖZ ATAYIM, ÇAMURUN  
ALTINDA BİR ŞEYLER  
KALMIŞ OLA-  
BİLİR...



BİRKAÇ DAKİKA SONRA MİSTER NO, BİRDEN  
SANKİ KUYUYA AĞIR BİR ŞEY DÜŞMÜŞ  
GİBİ BİR SES  
DUYDU...

NELEZ  
OLUYOR?

BAŞINI KALDI-  
RIP BAKINCA...

CANINA  
YANDIĞIM!

KUYUNUN DİBİNE İNEN SANTIAGO LUCAS'IN CESEDYDİ... ANTROPOLOĞUN SIRTINA BİR BİÇAK  
SAPLANMIŞTI...

LUCAS!  
SANTIAGO  
LUCAS!

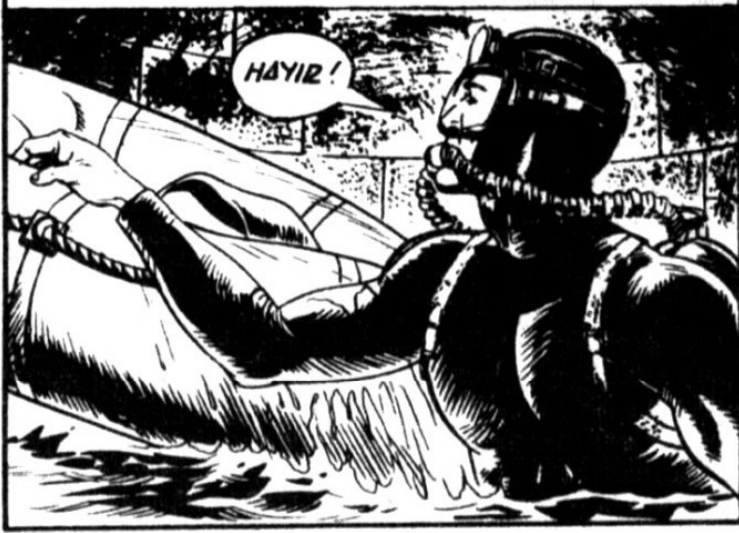
MİSTER NO ARKADAŞININ YAŞADIĞINI UMARAK  
GÖVDESİNE SARILDI  
AMA ARTIK ÇOK  
GEÇTİ...

ÖLMÜŞ...  
BİRİ ONU ÖL-  
DÜRDÜ, AMA  
KİM?

HER KİMSE  
BENİ DE ÖLDÜRMEK  
İSTEYECEKTİR...



ACELEYLE SU YÜZÜNE ÇIKTI VE BİRDEN  
IŞIGIN AZALDIĞINI GÖRDÜ...



YUKARDA BİRİ KUYUNUN KAPAĞINI KAPATIYOR -  
DU...YARİ AÇIK KAPAKTAN ÇİRKİN BİR  
KAHKAHA DUYULDU...





BÜYÜK BİR ÖFKEYE KAPILAN MİSTER NO  
HAREKETE GEÇTİ...

O KAHROLASI  
TAŞI KIRMAK  
ZORUNDA -  
YIM...



LANET OLSUN!  
DUVARLAR KAYGAN...  
YUKARI ÇIKMAK ÇOK  
GÜÇ OLACAK...



GENÇ ADAM BİÇAĞINI DUVARA SAPLAYIP  
KENDİNİ ÇEKEREK...



...GÜÇLÜKLE VE YAVAŞÇA TIRMANMAYA BAŞLA-  
DI... SONUNDA KUYUNUN DAR AĞZINA  
KADAR ÇIKTI...



ORADA TUTUNARAK  
MATKABI ÇALIŞTIR-  
DI VE TAŞA YAK -  
LAŞTIRDI...



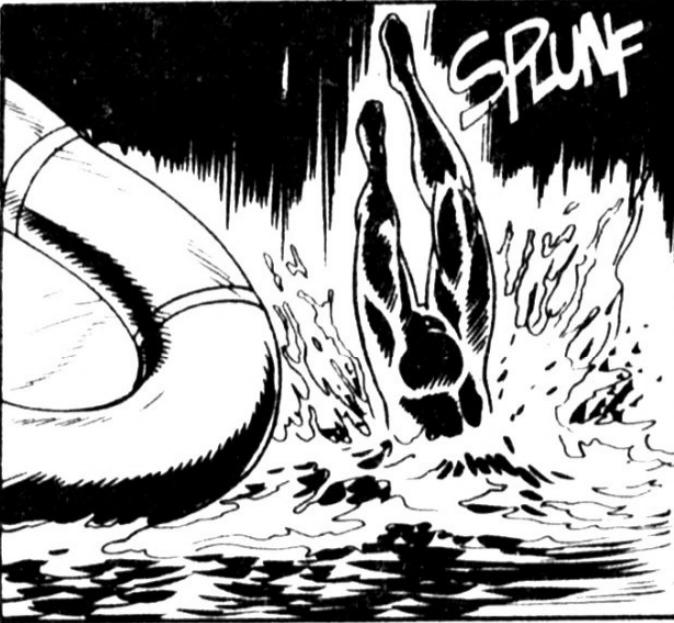
AMA ALETİN GÜCÜNE  
RAĞMEN, TAŞI ANCAK  
SİYİRBİLDİ...



BÜTÜN KUVVETİYLE DELMEYE KALKIŞINCA  
DA MATKABIN UCU KIRILDI...



...VE MİSTER NO DENGESİNİ KAYBEDEREK KUYUYA  
DÜŞTİ...



SİNİRLERİ GERGİN BİR HALDE ELLERİ TİTRE  
YEREK BOTA ÇIKAN MİSTER NO BİRDEN BİR ŞEY  
HATIRLADI...

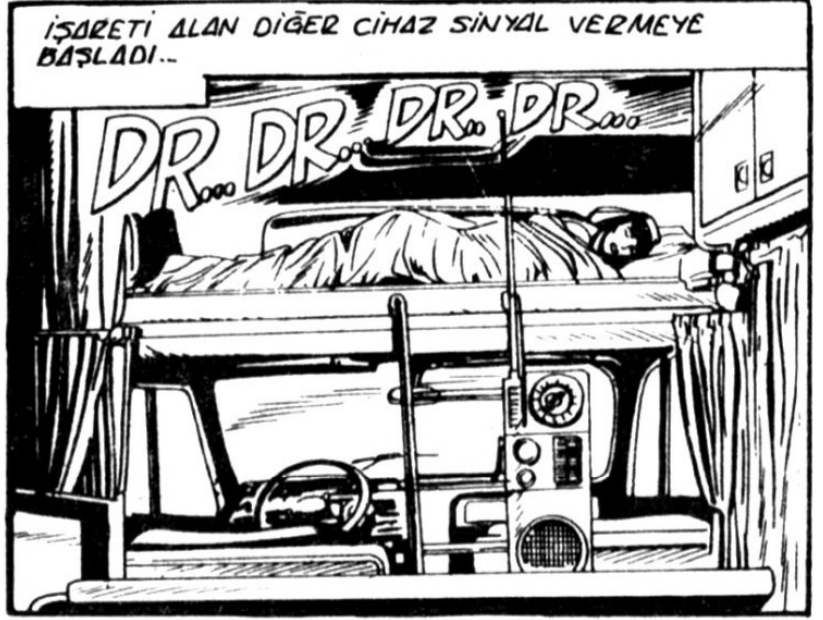


TELSİZ...  
BU SON  
ÜMİDİM!

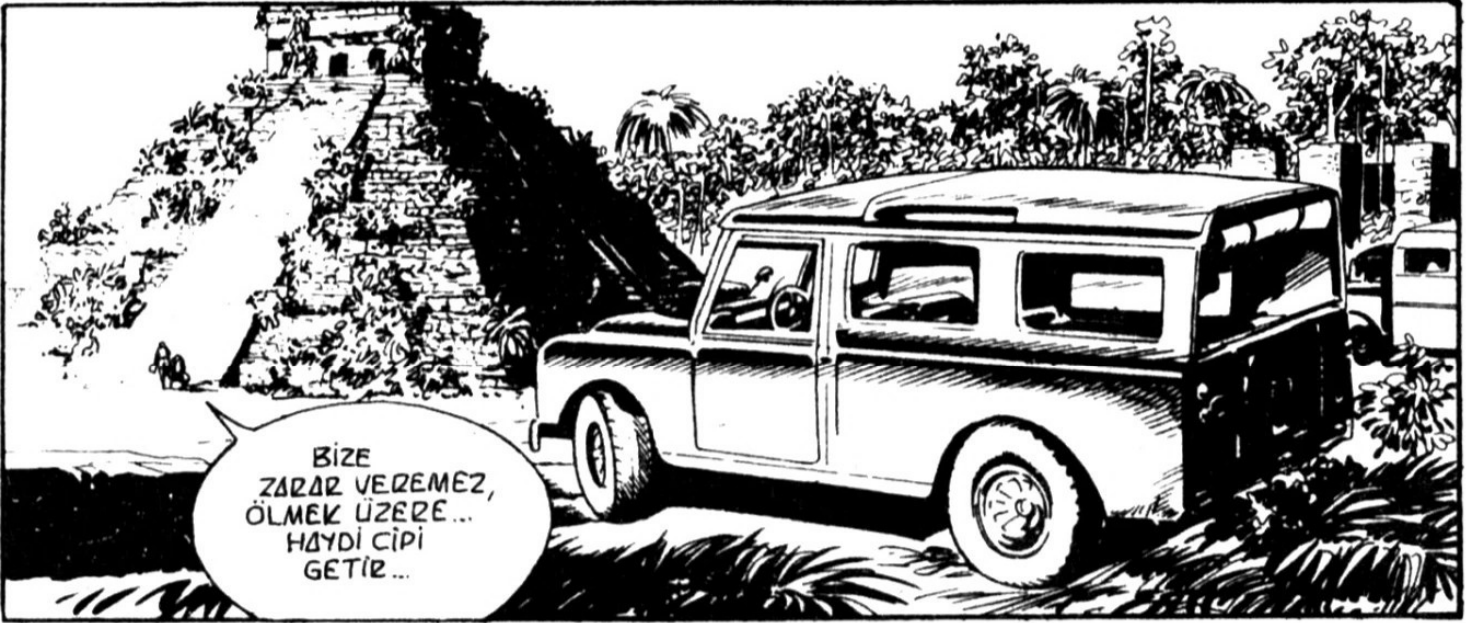


CONSUELO BİZİMLE  
İLETİŞİM KURABİLSİN DİYE  
BİRİNİ DE ONUN YANINA,  
KARAVANA BIRAKMIŞTIK...  
ŞİMDİ İŞİME YARAYA -  
BİLİR...









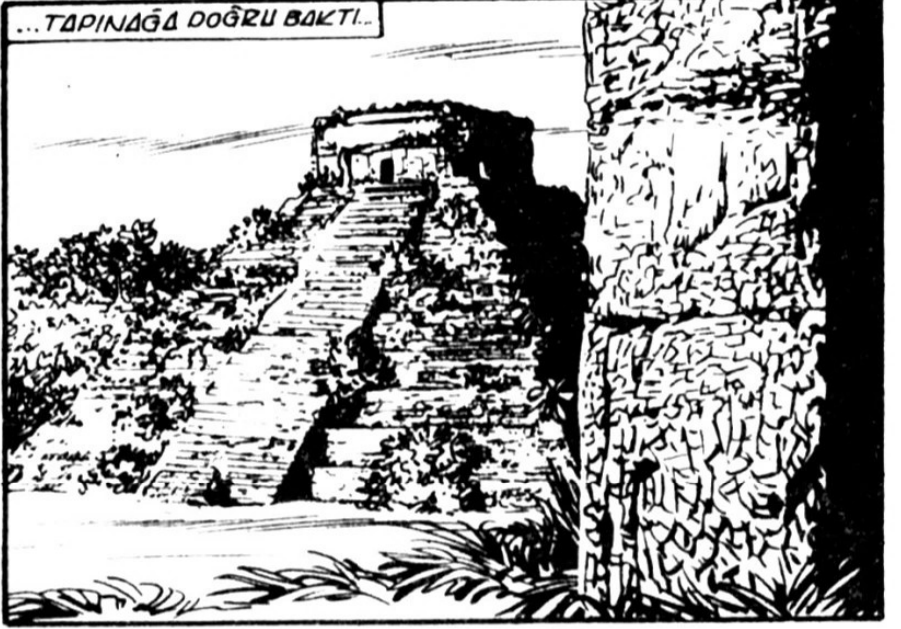
...SONUNDA ISIRALI SES KIZIN UYKUSU...  
NU BOZAR GIBI OLDU...



GENÇ KIZ GÜÇLÜKLE CAMA YAK-  
LAŞIP DIŞARI...

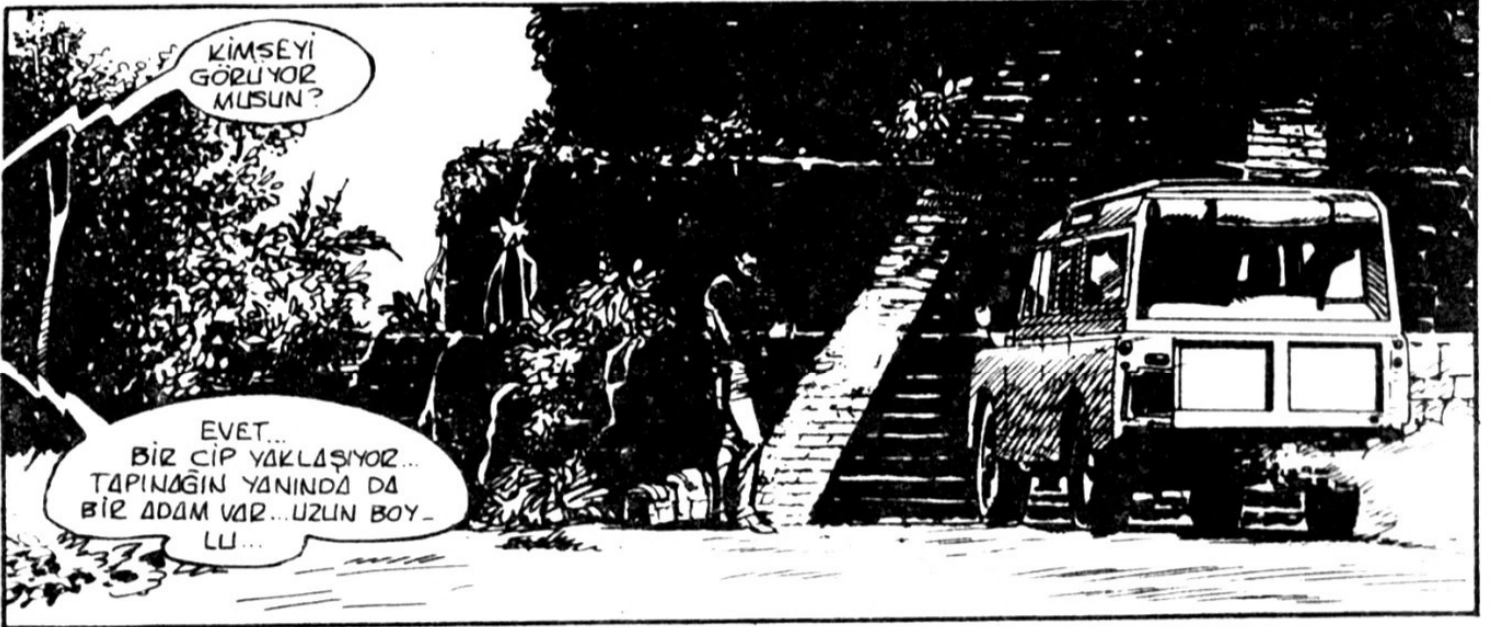


...TAPINAG'DA DOĞRU BAKTI...



KİMSEYİ  
GÖRÜYÖR  
MUSUN?

EVET...  
BİR CİP YAKLAŞIYOR...  
TAPINAGIN YANINDA DA  
BİR ADAM VAR...UZUN BOY-  
LU...



KİM?  
TANIYOR  
MUSUN?



GALİBA...  
EVET...VERA-  
CRUZLU BİR  
KADINLA EVLİ...  
EVET, TANIDIM...  
ADI ALEX  
BRADY!







BU İSMİ DU -  
YUNCA MİSTER  
NO ADETA TAŞ  
KESİLDİ...

ALEX...  
BENİM  
ÇOCUKLUK  
ARKADAŞIM...

ÖBÜRÜ DE  
SENİ, MERİDA'DA  
SANTIAGO'NUN EVİNDE  
BEKLEYEN ADAMLAR -  
DAN BİRİ...



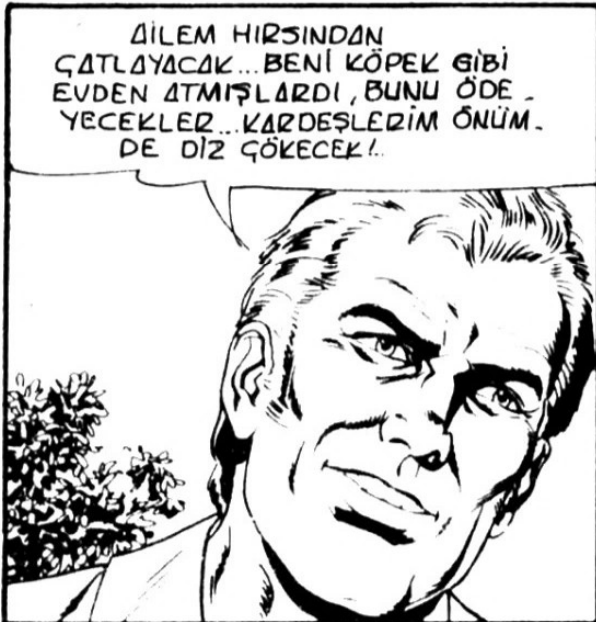
MAXWELL  
VEYA CRAWFORD...  
DEMİK ALEX ONLARLA  
ÇALIŞIYOR...CANINA YANDI -  
GİM...HEP HAYLAZIN  
BİRİYDİ AMA BU HALE  
GELECEĞİNİ SAN -  
MAZDIM...



DİNLE CONSUELO,  
BENİ YALNIZ SEN KURTARA -  
BİLİRSİN...AMA SAKIN ONLARA GÖRÜNME,  
YOKSA SENİ DE  
ÖLDÜRÜRLER...



ALEX BU  
HAZİNE NE KADAR EDER?  
MİLYONLARCA  
DOLAR VAR  
BURADA...



AİLEM HIRSINDAN  
ÇATLAYACAK...BENİ KÖPEK GİBİ  
EVDEN ATMIŞLARDI, BUNU ÖDE -  
YECEKLER...KARDEŞLERİM ÖNÜM -  
DE DİZ ÇÖKECEK!



KORKARIM  
BUNLARIN HIÇ -  
BİRİ OLMA -  
YACAK...

NE DEMEK  
İSTİYORSUN?





ÜMİTSİZLİK, ACI VE ÖLÜM KORKUSU THOMAS'IN GÜCÜNÜ ARTIRMIŞ VE AZ ÖNCESİNE KADAR DOST BİLDİĞİ ALEX'İ KENDİSİYLE BİRLİKTE ÖLÜME SÜRÜKLEMeye YÖNELMİŞTİ...







... SONRA YOL BOYUNCA KOŞMAYA BAŞLADI...



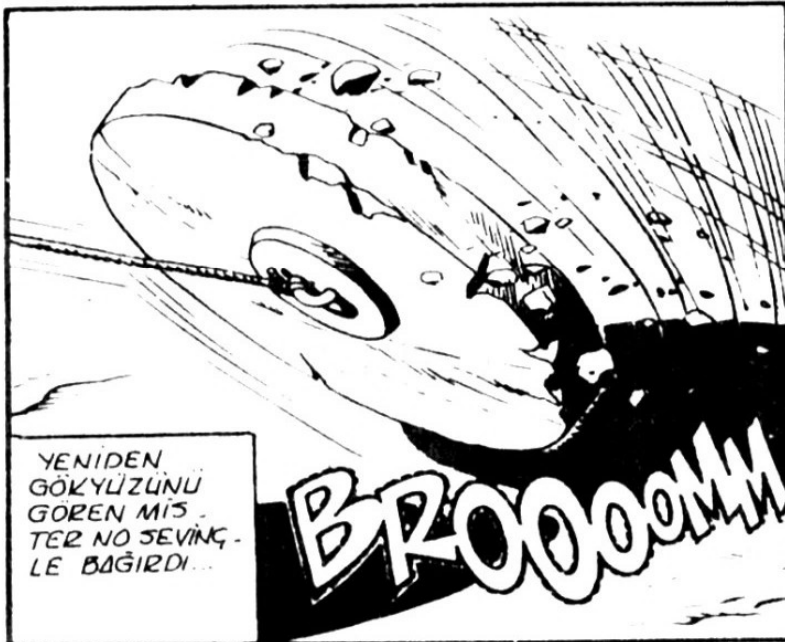
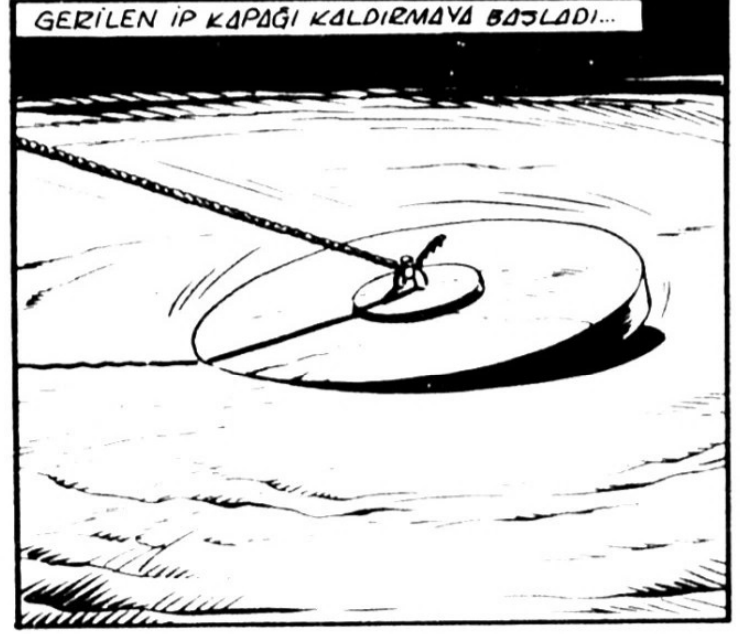
HEMEN KUTSAL KUYUYA VARMALIYDI...



CONSUELO BİR AN BAYILACAK GİBİ OLDU AMA DİŞLERİNİ SIKTI...

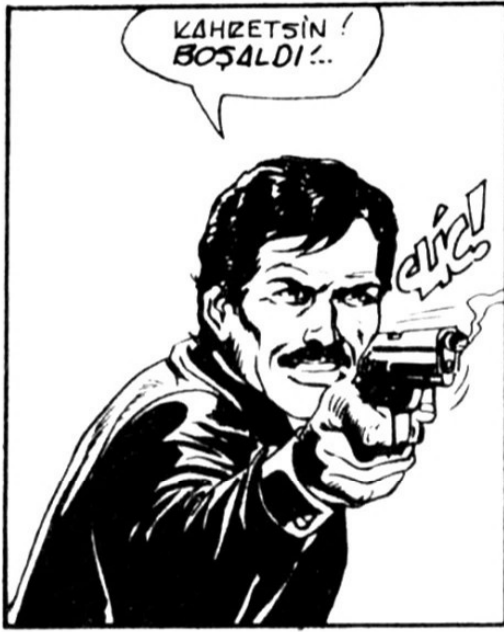
BASARMALIYIM...  
ONU ORADAN  
ÇIKARMALIYIM..!

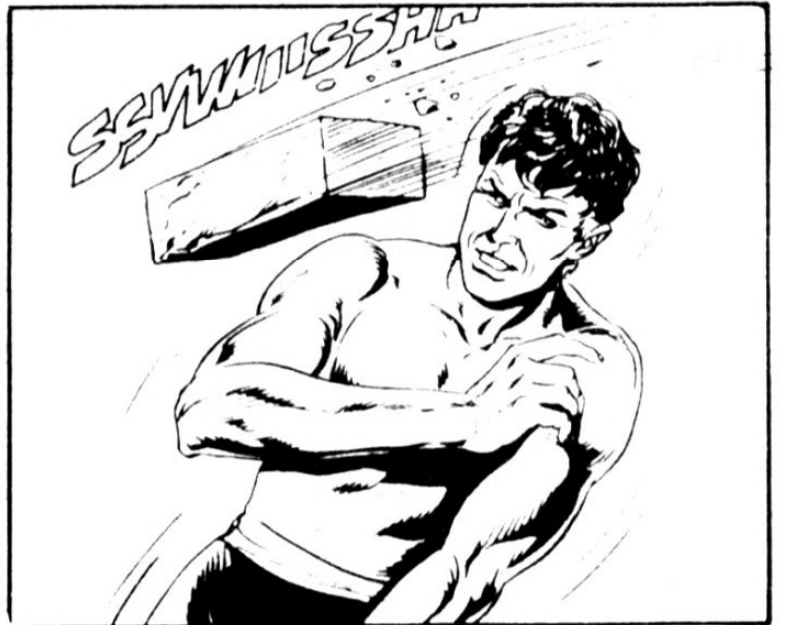














ALEX BİR YANDAN TIRMANMAYA DEVAM EDİYOR, BİR YANDAN DA ELİNE GEÇİRDİĞİ TAŞLARI MISTER NO'NUN ÜZERİNE ATIYORDU...



...SONUNDA İKİ ADAM TAPINAGİN TEPE SİNDE KARŞI KARŞIYA GELDİLER...



AMA DAHA ÖNCE BANA VALDEZ OLAYINI NASIL ÖĞRENDİĞİNİ AÇIKLAMLISIN...

BU BİLGİYİ HAPİSTEKİ BİR ADAM DAN SATIN ALDIM... O YADARLANAMAJ... YACAK KADAR YAŞLIYDI...



PEKİ NEDEN BENİM FARE GİBİ ÖLMEMİ İSTEDİN? BİR ZAMAN... LAR SENİNLE DOSTLUK...



DOSTLUK MU? PÖH / BEN KİMSEYLE BİR ŞEY PAYLAŞMAKTAN HOŞLANMAM... YA HER YA HIÇ!



O ZAMAN HIÇ!



KAYGA BİR ÖLÜM SESSİZLİĞİ İÇİNDE YENİDEN BAŞLADI...



BU SESSİZLİĞİ SADECE İKİ HASMIN SOLUKLARI BOZUYORDU...



ALEX, MİSTER NO'NUN BAŞINA TAŞLA VURMAK İSTEDİYSE DE PİLOT ONU ENGELLEDİ...



SONRA BACAKLARIYLA ONU KALDIRA - RAK...



... KENDİNDEN UZAKLAŞTIRDI...



...VE SERT BİR HAMLEYLE BAŞININ ÜZERİNDEN SAVURULU...









HAYIR BIZE DEĞİL...

NE DEMEK BU?  
SEN DE SANTIAGO GİBİ  
ONU DEVLETE Mİ  
VERECEK  
SIN?



SANTIAGO  
TAMAMINI DEV-  
LETE BIRAKMA-  
YA NİYETLİ  
DEĞİLDİ...

?!

NE YAPACAKTI?  
BİR KISMINI KENDİNE  
Mİ AYIRACAKTI?



EVET... SANTIAGO GÖRÜNMEYE ÇALIŞTIĞI  
GİBİ BİRİ DEĞİLDİ... GERÇİ BİR BİLİM  
ADAMIDY, AMA SUÇ  
ORTAĞI DOKTOR  
TORRES İLE BİRLİK-  
TE BİRÇOK DEĞERLİ  
TARİHİ ESERİ YURT  
DIŞINA KAÇIR-  
MIŞTI...



BU YÜZDEN  
ONUN YANINA  
VERİLDİM.

CANINA  
YANDIĞIM! SAKIN  
POLİS OLDUĞUNU  
SÖYLE-  
ME!



HAYIR...  
GERÇEKTEN SANTIAGO  
ÜNİVERSİTESİ'NDE ASİSTANIM...  
AMA BİR GÜN, BİR HÜKÜMET  
GÖREVLİSİ BANA ONUN  
HAKKINDAKİ ŞÜPHELE-  
RİNİ ANLAT-  
TI...



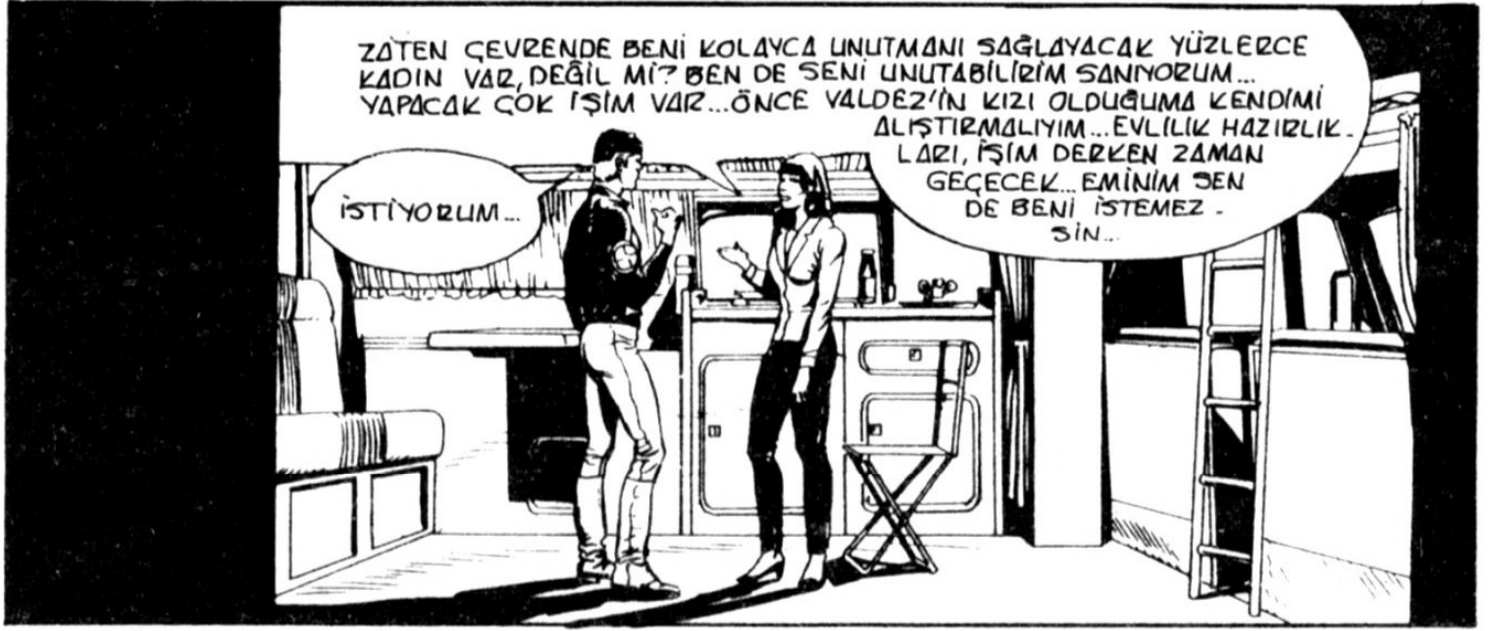
...VE  
BANA  
ONU GÖZ-  
ALTINDA  
TUTMA  
GÖREVİNİ  
VERDİ...

PUKA VİDA!  
İNSAN HER AN YENİ BİR ŞEY  
ÖĞRENYOR! TORRES BUNU ANLA-  
MIŞTI... BU YÜZDEN SAYIKLAR-  
KEN LOLİTA'YA DİKKAT  
ETMEK GEREKTİĞİNİ  
SÖYLEDİ!..









CİPİNİ TAMİRCİDEN ALAN MİSTER NO KALBİ BİRAZ  
BURUK OLARAK VERACRUZ'A DOĞRU YOLA ÇIKTI...



ÜNİVERSİTEDEN BANA  
ÖDÜL VERİLECEĞİNİ SÖYLEDİLER  
AMA BİRAZ ZAMAN ALACAKMIŞ...BELKİ  
AYLAR, BELKİ DE YILLAR...BU DA HİÇBİR  
ŞEY ALAMAYACAM DEMEKTİR...



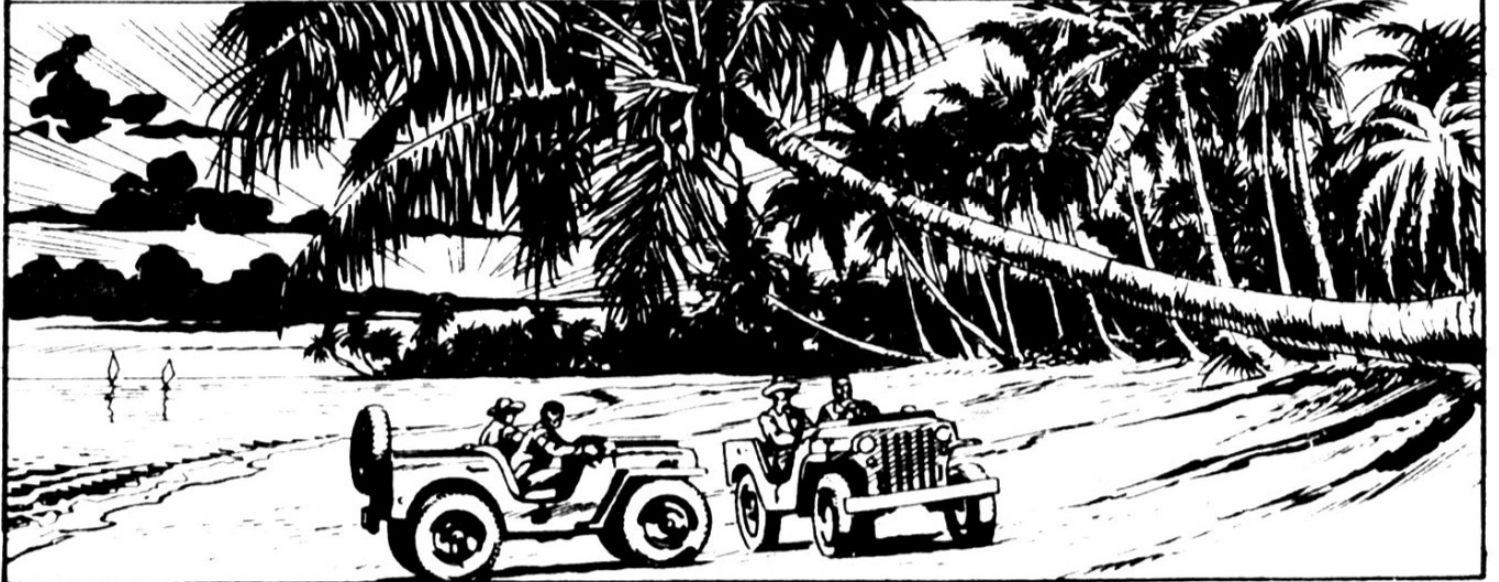
TEK  
KAZANCIM ALEX'İN  
BANA ÖDEDİĞİ ÜÇ YÜZ  
DOLAR ALD-  
CAĞIM  
OLDU...



NEYSE, DİĞER  
SEFERLERDEN Mİ GİTTİ...  
HİÇ DEĞİLSE EVE ELİM BOŞ  
DÖNMİYÖRÜM...BU HİKÂYE-  
NİN BİTTİĞİNE SEVİNİ-  
YÖRÜM...



GERÇEKTEN BİTMIŞ MIYDI ? BİR GÜN ÖNCE BAZI ŞEYLER OLMUŞTU...



MİSTER NO MEXİKALI YETKİLİLER -  
CE, ALEX BRADY'NİN ÖLÜMÜNDEN  
SORUMLU OLMAYABİLİRDİ AMA  
KARISI İÇİN DURUM FARKLIYDI...



O ADAMIN  
TEK SÖZÜNE  
BİLE İNAN -  
MIYORUM...  
O BİR  
KATİL -  
DİR!

YAPTIKLARININ CEZASINI  
ÇEKME Lİ / MERİDA'DAN YOLA ÇIKTIĞINI VE  
SAHİL YOLUNDAN GİTTİĞİNİ BİLİYORUM, ÜSTELİK SİLAHSIZ...  
BURADAN GEÇECEK...



ÇÜNKÜ UÇAĞINI  
SANTA CONCEPITA'DA  
BIRAKTI...YOLUNU KESİN  
VE ONU ORTADAN KALO -  
RIN... BU ADAM CEZA -  
LANDIRILMADAN  
MEXİKA'DAN  
ÇIKMA -  
MALI...



BİZ HALLEDERİZ  
BAYAN...O AMERİKALI İLE GÖRÜLECEK  
BİR HESABIMIZ VAZ ZATEN...

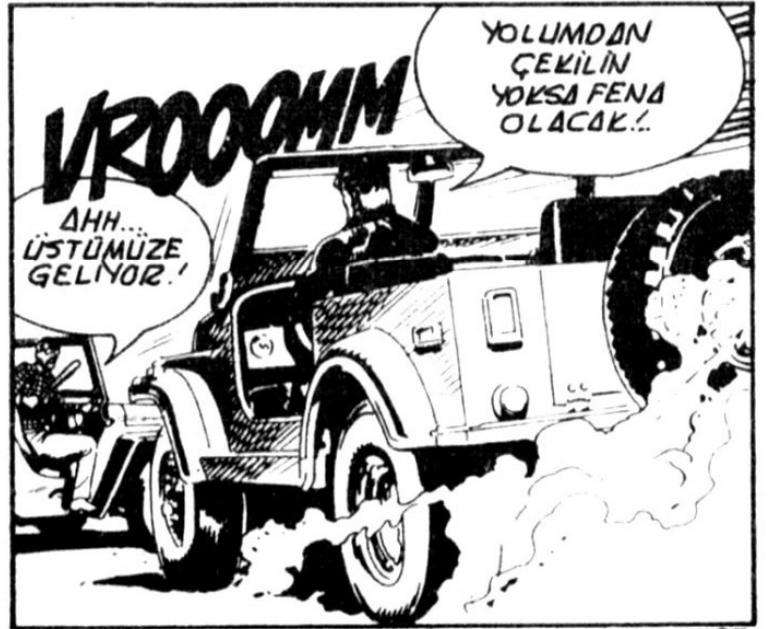
SAKIN ATEŞLİ  
SİLAH KULLANMAYIN...  
POLİS İŞE KARIŞMAMALI...  
ÖLDÜRÜP CESEDİNİ  
DE YOK EDİN!...



SİLVİA BRADY'NİN TUTTUĞU ADAMLAR ŞİMDİ SAHİL  
YOLUNDA MİSTER NO'YU BEKLİYORLARDI...



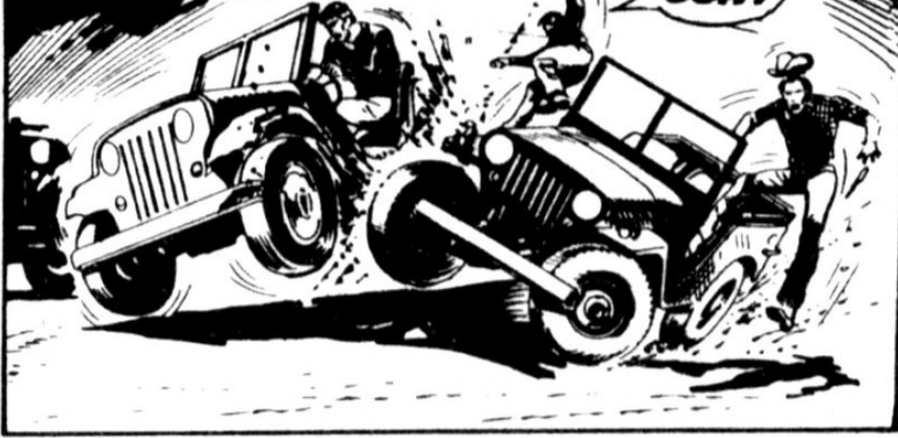




MİSTER NO HİÇ TEREDDÜT ETMEDEN  
YOLUNU KESEN  
ADAMLARIN  
ÜZERİNE YÜRÜDÜ...

ECRASCH

OOH!



DURDURUN ONU!



BEN  
HÄLLEDE-  
RİM!



SHHHHHH



SOEK

OOH!!



BİRDEN DÜNYA BAŞINA YIKILMIŞ GİBİ OLDU  
VE MİSTER NO CİPİN KONTROLÜNÜ  
KAYBETTİ...

















BÖYLEŞİ  
DAHA İYİ... BİRAZ BOĞAZI -  
MI İSLATAYIM...



HEY,  
SİZ PARTİLERE  
HEP BÖYLE  
Mİ GELİRSİNİZ?



EVET... PARİS MODASI BU!

GÖZLERİME  
İNANAMIYORUM / MİSTER  
NO BURADA NE İŞİN VAR?  
İÇERİ NASIL  
GİRDİN?



DUVARDAN  
ATLADIM İSABEL...  
İKİNCİ DEFADIR BÖYLE  
DAVETSİZ GELDİĞİM  
İÇİN ÖZÜR  
DİLERİM...

APTAL...  
EVİM SANA  
HER ZAMAN AÇIK,  
BİLİYORSUN... AMA  
NİÇİN KAPIDAN  
GİRMEDİN??



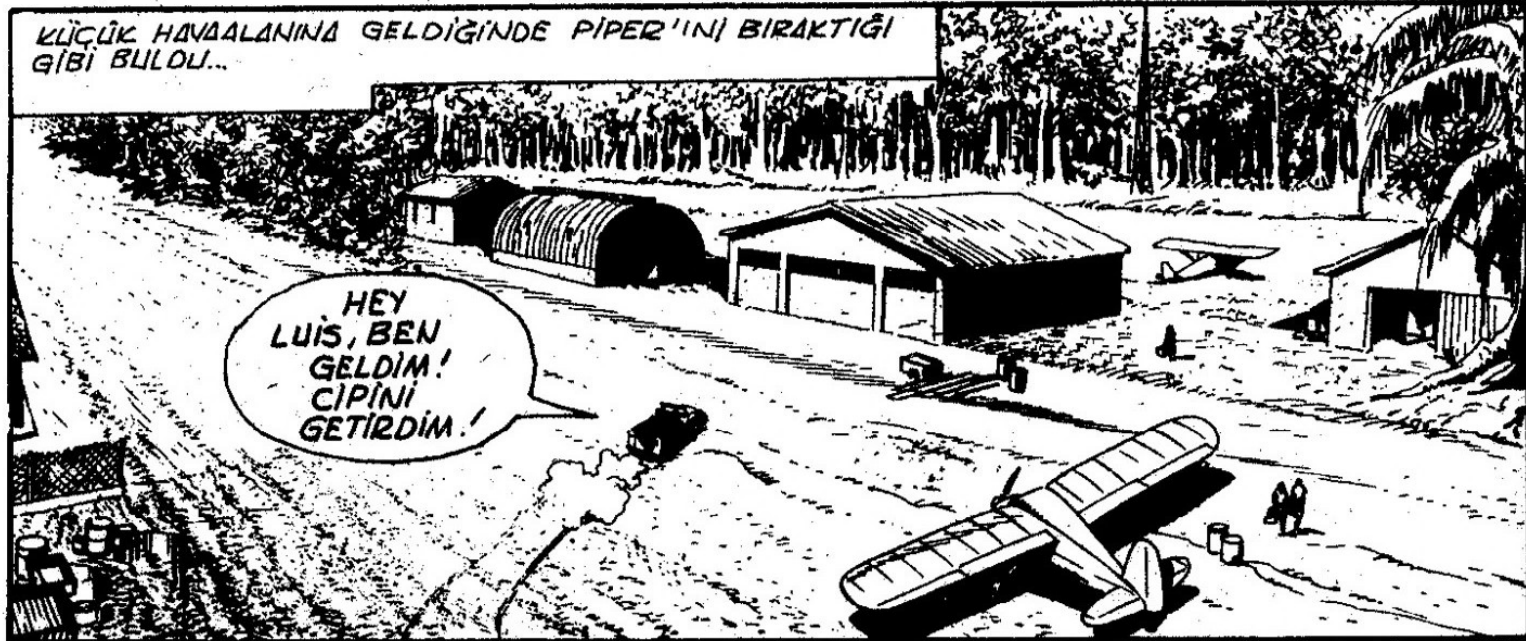
EHM... DIŞARDA  
BİRİLERİ POSTUMU  
DELMEK  
İSTİYOR DA...

YİNE Mİ?  
BUNU HUY EDİNDİN /  
GEÇEN SEFERKİLER  
Mİ YOKSA  
BAŞKALARI  
MI?



HEM  
ONLAR, HEM  
BAŞKALARI  
HER GÜN DÜŞ -  
MANLARIMIN  
SAYISI ARTI -  
YOR...

AMA  
DOSTLARININ DA ...  
YAPTIKLARINI GAZETE -  
LERDEN OKUDUM... POLİS  
MÜFETTİŞİ, KONUKLA -  
RIN ARASINDA... AZ  
ÖNCE SENDEN SÖZ  
EDİYORDU...







# CASABLANCA

Yeni Macera

MANAUS'DA YAKICI BİR GÜN...  
TERMOMETRE GÖLGEDE KIRKI  
GÖSTERİYORDU...ŞEHİRDEN  
BUHAR YUKSELYORDU...

KORKUSUZ PİLOT  
**MİSTER NO**



CANINA YANDIĞIM!  
BENİ KİM BU CEHENNEME  
GÖNDERDİ? NİÇİN SAVAŞTAN SONRA  
KUZYE GİTMEDİM...



EĞER  
VANTİLATÖR ÇALIŞIYOR...  
SA BAZDA BİZAZ SEZİN...  
LEYEBİLİ...  
RİM...









ÖZEL  
SAYI  
8

KORKUSUZ PİLOT  
**MİSTER**

**NO**

GENCLİK MECMUASI







KORKUSUZ PİLOT  
**MİSTER NO**

# Kaçak Yolcu

AMAZONAS OTELİ'NİN BARINDA DOSTLARIYLA  
BULUŞAN MİSTER NO "SS"İN ELİNDE BİR  
BOGOTA GAZETESİ GÖRÜR. GAZETEYE  
GÖZ GEZDİRİRKEN BİR FİLM İLANI DIKKA-  
TİNİ ÇEKER. BU FİLM ÜNLÜ CASABLANCA'  
DIR VE DOSTUMUZ BU FİLME HAYRANDIR.











SAYIN BAYAN, BENİM  
GIYİMİMDEN VE DAVRANIŞLARIMDAN ÖZEL UÇAĞA  
SAHİP BİR MİLYARDEZ OLDUĞUMU  
ANLAMALIY -  
DINIZ...

OH,  
O  
ZAMAN ...



...YANINIZA  
BİR YOLCU ALMA -  
NIZ BELKİ SİZİ  
KAHATSIZ  
ETMEZ...

YOLCU  
MUY  
KİM?



BEN...  
ACELE BOGOTA'YA  
GİTMELİYİM...ACABA  
YARDIM  
EDEBİLİR  
MİSİNİZ?



YARDIM DOĞRU  
SÖZCÜK DEĞİL...SİZE UÇAĞIMI  
KIRALAYABİLİRİM...BENİM  
İSİM  
BU!



BİR AN SESSİZLİK ÇÖKTÜ...

DEMEL OLMAZ...  
O ZAMAN BENZİN  
PARASINI KIRIŞABI -  
LIRIZ... NE DER -  
SİNİZ?



ŞEY...  
BAKIN, ŞU ANDA BİRAZ  
PARASIZIM...

BEN DE  
BUNDAN KORKUYORDUM...  
KINAFETİNİZDEN HİÇ  
BELLİ OLMUYOR...



GİDER  
GİTMEZ PARANIZI  
ÖDERİM...EMİN OL -  
BİLİRSİNİZ...

BOGOTA'DA  
MI YAŞIYOR -  
SUNUZ?





TAMAM... BİR SAATE  
KADAR ALANDA OLUN... BEN DE  
TÜM CAZİBEMİ KULLANIP BİZİZ BORÇ  
ARAYACAĞIM!

SİZE ÇOK  
TEŞEKKÜR EDERİM...  
BİR SAAT SONRA  
GÖRÜŞÜRÜZ...

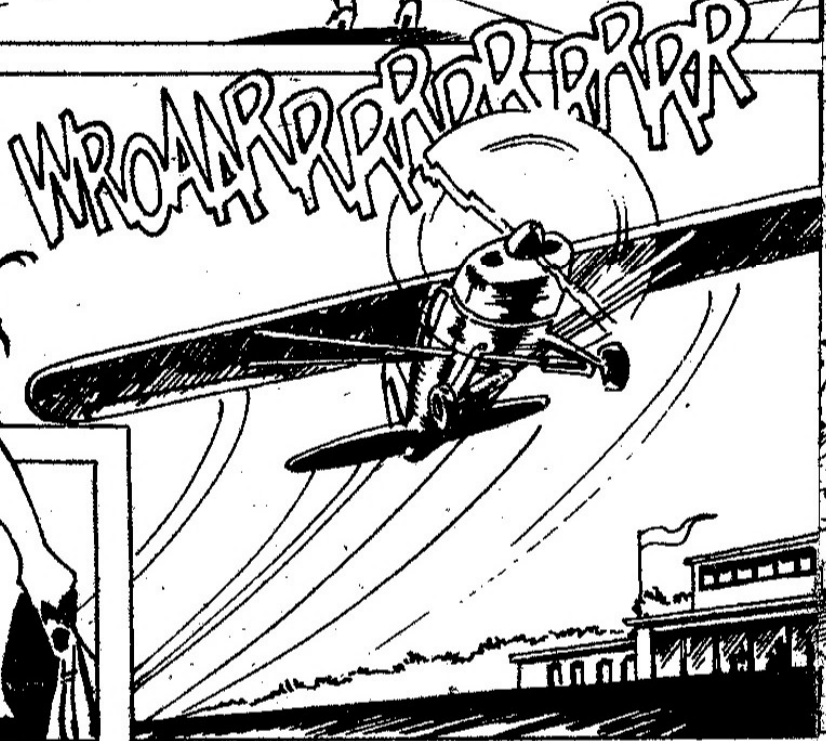
SANIRIM BU KIZIN  
BAŞI BELADA VE BENİM BAŞIMI  
DA DERDE SOKACAK...CANINA YANDIĞIM!  
AMA BU KEZ HİÇBİR SEY  
"CASABLANCA"YI GÖRMEMİ  
ENGELLEYEMEZ...

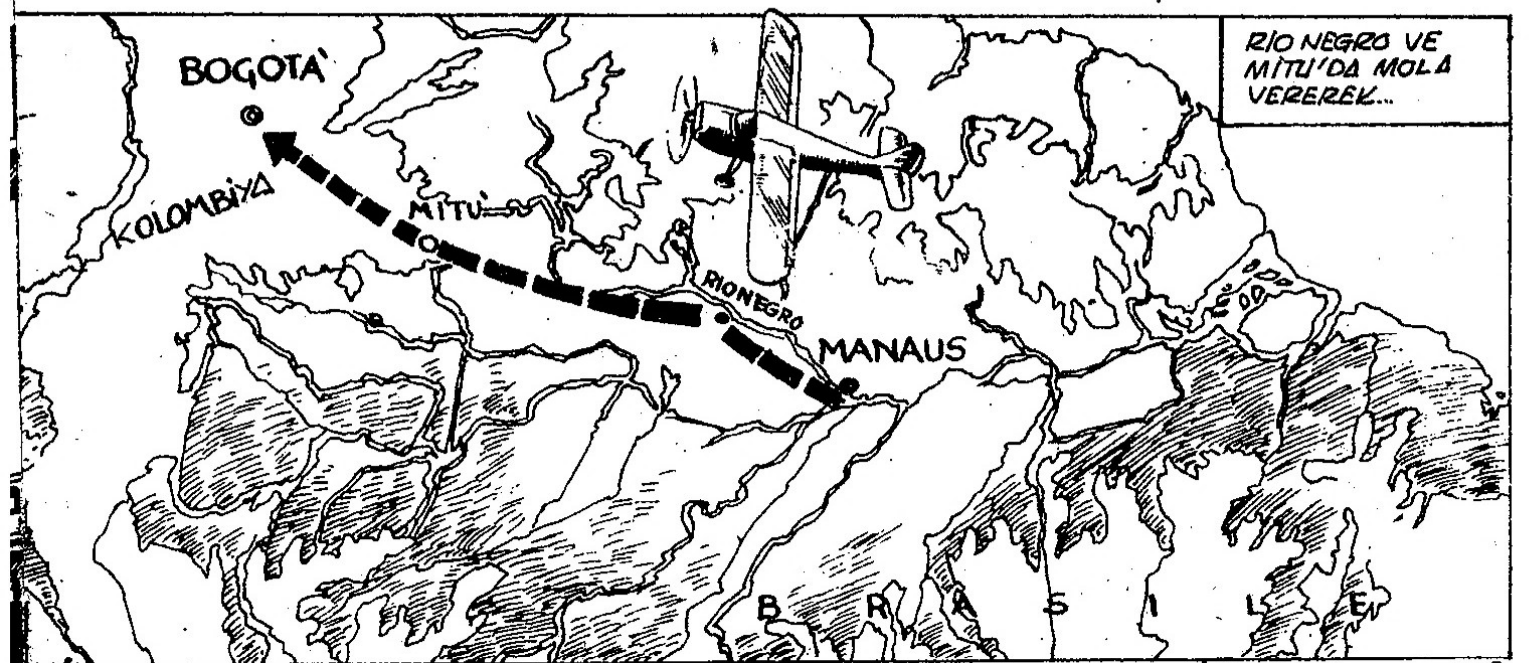
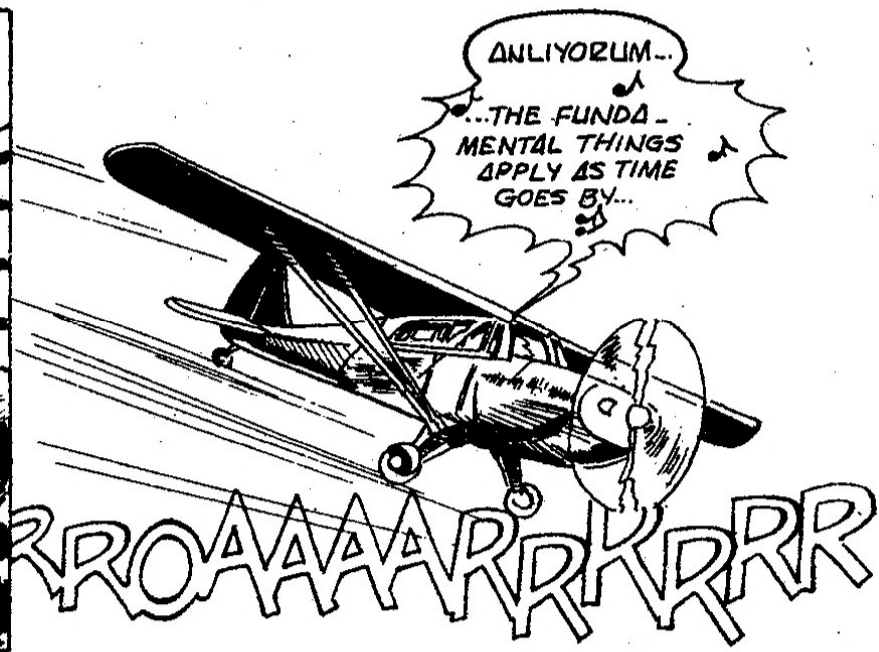
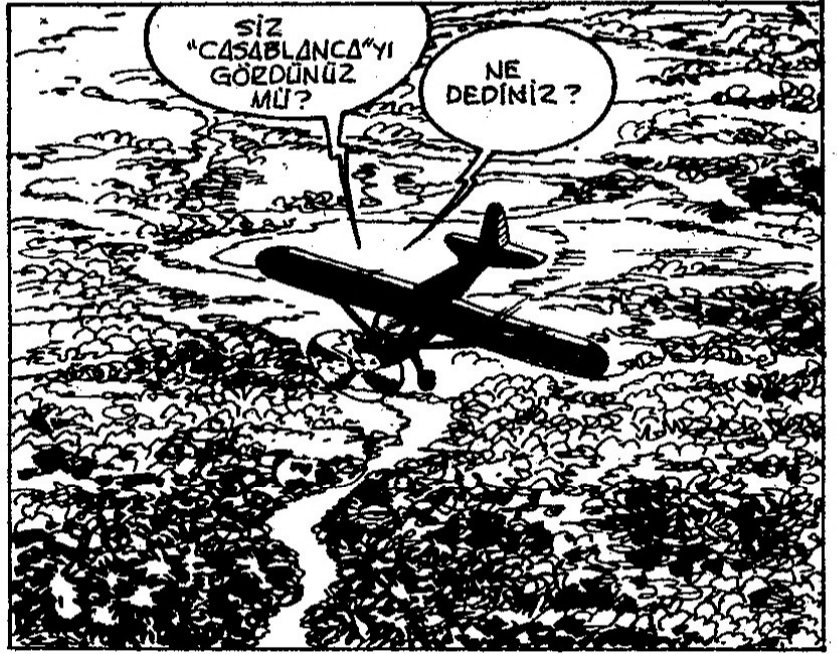
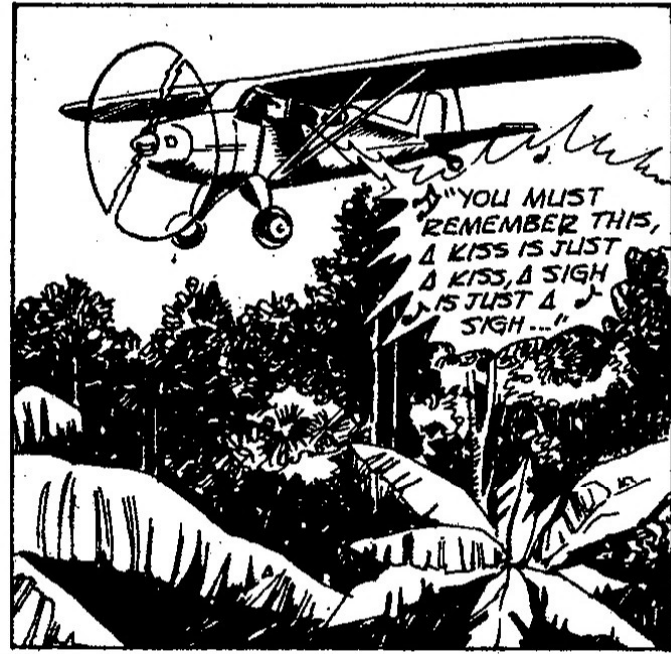
BİR SAAT SONRA...

İŞTE  
BAGAJI YOK,  
ANİDEN YOLA ÇIKMIŞ  
OLMALI...

İŞLER  
YOLUNDA MI? BORÇ  
BULDUNUZ MU?

EVET...  
BOGOTA'YA  
GİTMEMİZE  
YETER...

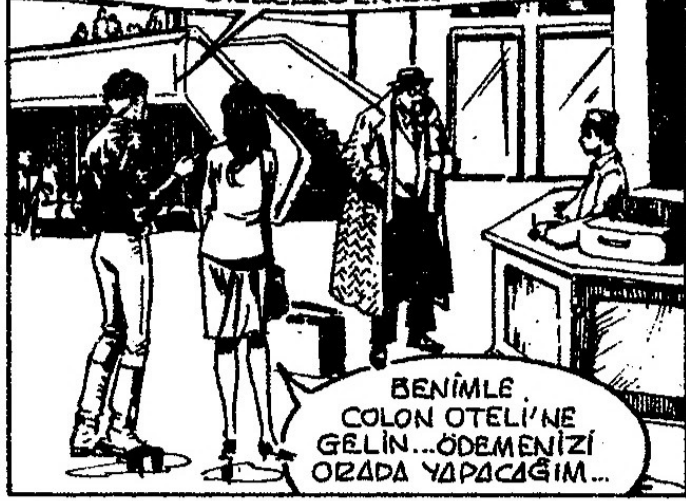




...SONUNDA BOGOTA'YA VARDILAR...PIPER TROPİKAL  
İZZİMDE SIK RAŞTLANAN BİR SAĞANAK ALTINDA  
ALANA  
İNDİ...



EH, İŞTE GELDİK...  
SİZE BORCUNUZA HATIRLATIYORDUM  
LİMAZIM, BANA DÖRİLMÄZSİNİZ...  
TABİİ GERÇEKTEN ÖDEYE  
BİLECEKSENİZ...



BENİMLE  
COLON OTELİ'NE  
GELİN...ÖDEMENİZİ  
ORADA YAPACAĞIM...

HEY! ŞURAYA BAK!..



VAY  
CANINA!  
BU  
O!

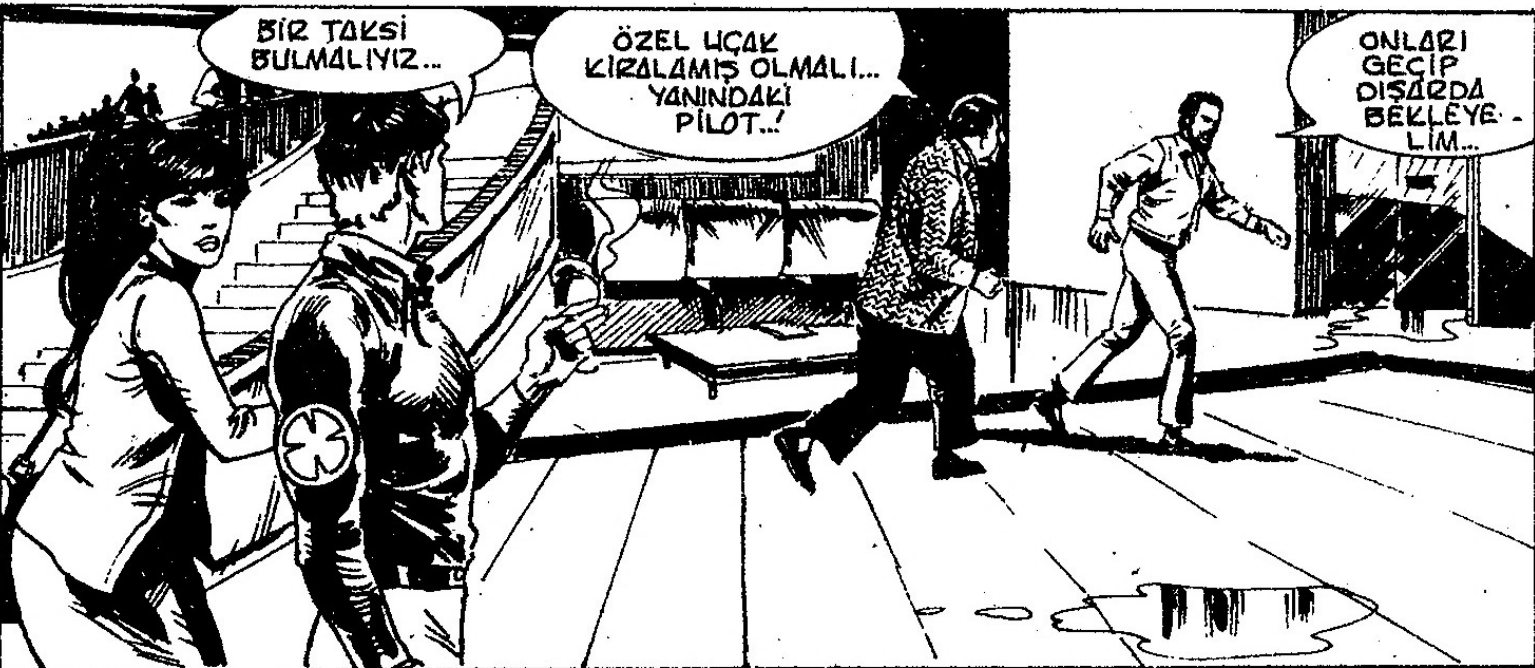
TABİİ YA...  
SANA ALANI KONTROL  
ETMEKTE FAYDA  
VAR DEMİŞ -  
TİM...



BİR TAKSİ  
BULMALIYIZ...

ÖZEL UÇAK  
KİRALAMIŞ OLMALI...  
YANINDAKİ  
PILOT...!

ONLARI  
GECİP  
DIŞARDA  
BEKLEYE -  
LİM...





DIŞARDA NE TAKSİ, NE DE OTOBÜS VARDI... ONLARDAN  
ÖNCE GELEN UÇAĞIN YOLCULARI HEPSİNİ DOLDURMUŞTU...



KORKARIM  
BİZİZE BEKLEYECEĞİZ...  
TAKSİ YOK...



ÖZEL TAKSİ  
ŞİRKETİ... ARABA İSTER  
MİSİNİZ BAYAN?



YETER Kİ  
FAZLA  
PAHALI OL -  
MASIN.

AYNI TARİFE  
EFENDİM... ÜSTELİK SERVİS  
DAHA MİDİR?

GİDELİM!



ABASTOS MEYDANI'NA  
GİDECEĞİZ !



AMA ARABA DAHA HAREKET ETMEDEN...

BİR DAKİKA !

?!



İKİ ADAM İÇERİYE ZORLA  
GİRDİ...

ARTIK GİDEBİLİRİZ !

CANINA YANDIĞIM !  
SİZ DE NEREDEN  
ÇIKTINIZ ?



BİR  
KEZ DAHA  
BAŞIMI BELAYA  
SOKTUĞUMU  
BİLİYORDUM...



BU ZİYARETİ  
NEYE BORÇLUYUZ  
ACABA ?

SEN  
ÇENENİ  
KAPATIR  
MISIN ?

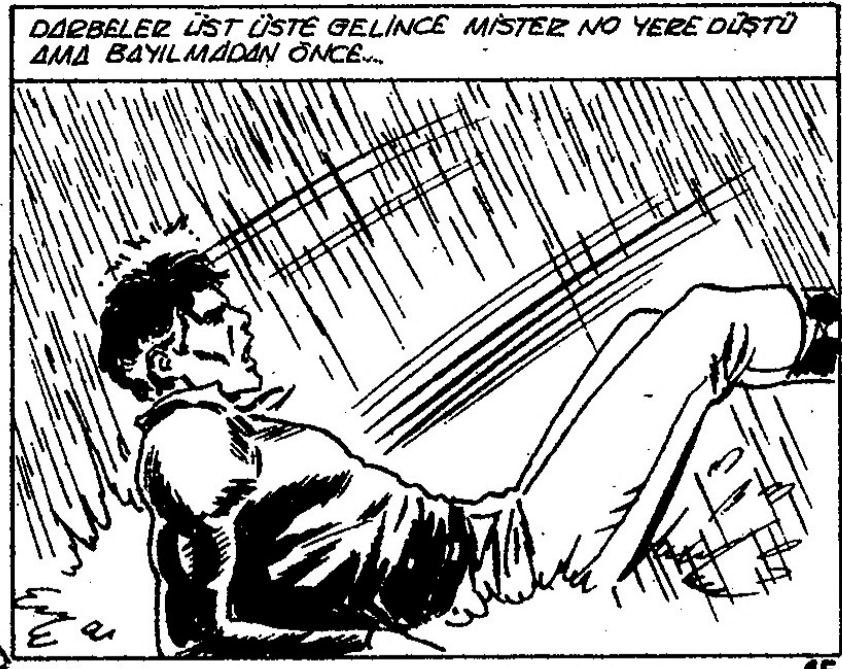




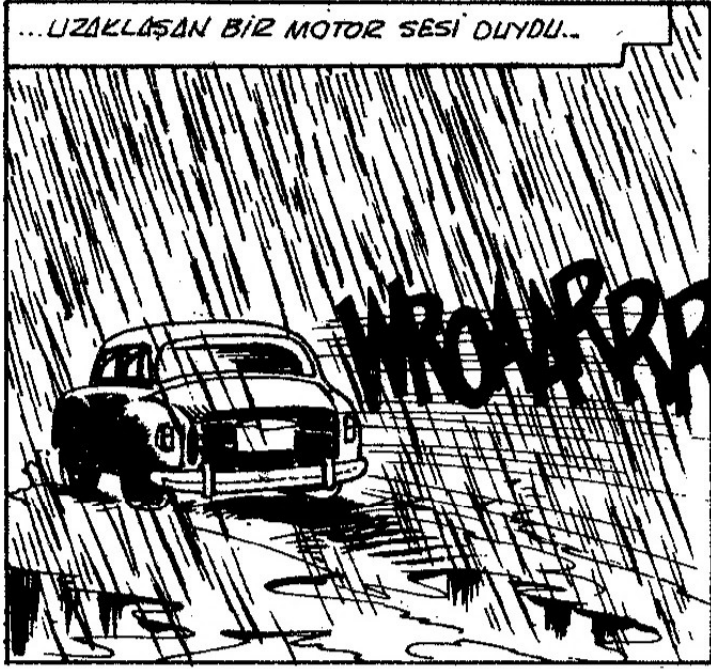


















HEP SENİN SUÇUN, SERSEM!

ŞİMDİ NE YAPACAĞIZ?



KIZI  
YALNIZ  
BIRAKMAMA -  
LIYDIN!..

GRİNGO  
CANINIZA OKUYORDU...  
YARDIMA  
GELMİŞTİM!..



BURADA BOŞUNA ZAMAN KAYBEDİYORUZ.  
ARABA YİNE STOP  
EDEBİLİR...PEŞİNDEN  
GİDELİM!..

YA GRİNGO?  
BAKIN O DA  
YOK OL -  
MUŞ...



YARALARINI  
SARMAYA GİTMİŞTİR...  
BİZİ ASIL KIZ İLGI -  
LENDİRİYOR...  
GİDELİM!..



CANINA  
YANDIĞIM...  
BENİ  
FENA  
BENZETTİ  
LER!





EĞER İNSAN  
BENİM GİBİ BOĞOTA'YA  
"DUYGUSAL NEDENLER"  
YÜZÜNDEN GELİRSE İSTE  
BÖYLE BOĞAZINA KA-  
DAR BELAYA BA-  
TAR...



BU ÜÇ  
SERSEMİN BANA  
NİÇİN SALDIRDIKLARINI  
DA ANCAK TANIYI  
BİLİR?



AMA ACIK  
OLAN ŞU KI: ASIL  
İSTEDİKLERİ KIZDI,  
BEN DEĞİLDİM!



ŞİŞMAN  
OLAN SİLAHINI BURDA  
DA BIRAKMIŞ...BU  
OLAYDAKI TEK  
KAZANCIM...



BİR ARABA  
GELİYOR...EN İYİSİ  
OTOSTOP  
YAPMAK...



?!  
AMA  
BU DA  
NESİ?





YİNE  
ONLAR... KIZI  
BULMUŞLAR...  
ŞİMDİ DE BENİ  
ELE GEÇİRE-  
CEKLER...



TAM  
BEN DE SİZİ  
BEKLİYORDUM... BENİ  
ŞEHRE GÖTÜRECEK  
BİZ ARABAYA  
İHTİYACIM  
VARDI...



HEY, ATEŞ ETMEYİN...  
BENİM!



BEKLEDİĞİM EN  
SON KİŞİ SİZDİNİZ... YANI  
SİZİ YALNIZ VE ÖZGÜR DÜŞÜ-  
NEMİYORDUM...

HAYDİ BİNİN!...



NİÇİN GERİ  
DÖNDÜNÜZ ? BENİ ORADA  
TEK BAŞIMA BIRAKTIĞINIZ  
İÇİN VİCDAN AZABI  
MI DUYDUNUZ?

KACMAYI  
AKLIMDAN BİLE  
GEÇİRME -  
DİM !



BENİ İZLE -  
YECEKLERİNİ BİLİYORDUM...  
BU YÜZDEN AZABAYI AZ İLERDE  
DURDURARAK DİKKATLERİNİ  
ÜZERİME ÇEKTİM... PEŞİM -  
DEN GELİP SİZİ RAHAT  
BIRAKMALARINI İSTİ -  
YORDUM...



SONRA ALANIN  
ETRAFINDA BİZ TIR ATIP,  
SİZİ ALMAYA GEL -  
DİM...



ÇOK KURNAZZSINIZ...  
SİZE TEŞEKKÜR ETMEM GEZEK BELKİ,  
AMA BAŞIMI BELAYA SOKTUĞUNUZ  
İÇİN BİR ŞEY BORÇLU  
DEĞİLİM...



BANA  
SÖYLEYECEK  
BİR ŞEYİNİZ  
YOK  
MU?

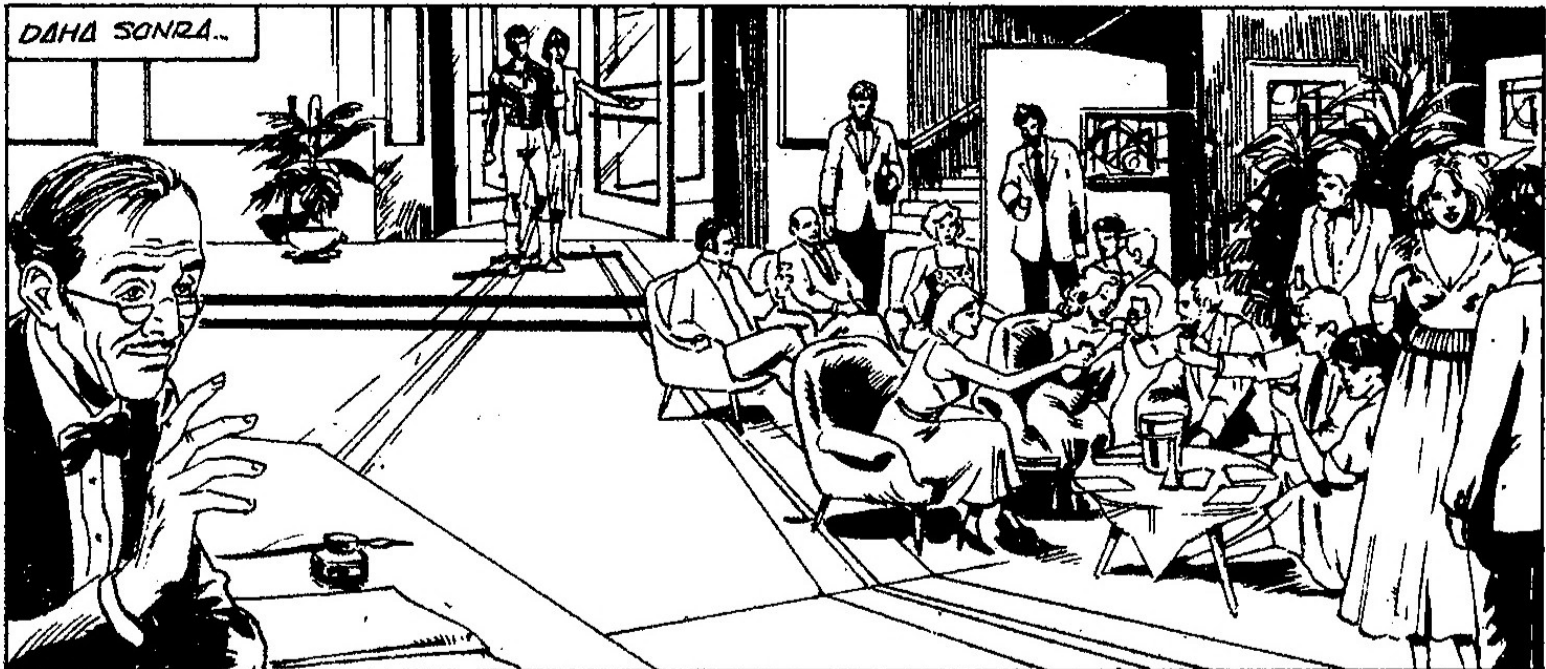
NE DEMELİYİM?



ÖRNEĞİN NELER  
OLDUĞUNU ANLATABİLİRSİNİZ... BU  
ADAMLAR BENİ DEĞİL  
SİZİ BEKLİYOR -  
LARDI...

YEMİN  
EDERİM  
HİÇBİR FIKRIM  
YOK...







İYİ AKŞAMLAR BAYAN...  
YARDIMCI OLABİLİR  
MİYİM?

BAY  
ROBERT MORAN'LA  
GÖRÜŞMEK  
İSTİYORUM...

ROBERT  
MORAN...  
ROBERT  
MORAN...

ÜZGÜNÜM,  
BAYAN AMA  
BU OTELDE O İSİMDE  
BİRİ KAL -  
MIYOR...

AMA  
İMKÂNSIZ...

?!

ROBERT'İN BURADA  
OLUĞUNDAN EMİNİM...BUENOS  
AIRES'TEN BİR ÇAĞIRI  
ALDIM...LÜTFEN BİR  
DAHA BAKIN...

EMİNİM BAYAN, ROBERT DİYE BİRİ  
YOK... BELKİ  
BAŞKA  
OTELDE -  
DİR...

HAYIR...  
BENİMLE BURADAN  
KONUŞTU...  
ANLAYAMIYORUM...

BEN...  
BORCUNUZU  
ÖDEYEBİLECE -  
ĞİMİ SANI -  
YORDUM...

BOŞVERİN  
ŞİMDİ...EĞER ARA -  
DIGİNİZ OTEL BUYSA,  
EMİNİM SİZE  
BİR MESAJ  
BIRAKIL -  
MIŞTIR...



EVET OLABİLİR...  
ADIM KAREN COOPER...  
ACABA BENİM İÇİN BİR MESAİ  
BIRAKILMIŞ  
MI?

BİR  
BAKAYIM...



KISA BİR ARAMADAN SONRA...

DAHA FAZLASI  
VAR BAYAN... BİRKAC GÜN ÖNCE -  
SİNDEN ADINIZA BİR ODA DA  
AYIRTILMIŞ...

ODA MI? KİM AYIRTMIŞ...?



BUNU  
BİLEMIYORUM...  
BİR HAFTALIK  
ÜCRETİ  
PEŞİN  
ÖDENMİŞ...



OH, GÜZEL...  
BU ROBERT OLMALI... KENDİ NİYE  
GELMEDİ BİLMİYORUM AMA  
BELKİ BU GECE GELİR...



BAYAN COOPER  
ADINIZA AYRILMIŞ  
ODANIN NUMARASI  
411. BAGAJINIZ  
VAR  
MI?

HAYIR...  
ŞEY... BAVUL  
LARIM DAHA  
SONRA GELE  
CEK...



ŞİMDİ DİNLENMELİYİM MİSTER NO...  
YARIN SABAH UĞRARSANIZ BORCUMU  
ÖDEYECEĞİMİ  
UMUYORUM...

DAHA SONRA...

HAY AKSİ...  
HENÜZ AÇILMAMIŞ!  
İLK MATINE İKİ SAAT  
SONRA BAŞLAYACAK "CASA-  
BLANCA" İLE DRAMA HEP  
ENGELLER GİYİYOR!  
BARI ŞEHİRDE  
BİRİZ  
TURATA-  
YIM...

CASA BLANCA



ARABA BURADA  
OLDUĞUNA GÖRE KIZ FAZLA  
UZAKTA DEĞİL... CİVARDAKİ BÜTÜN  
OTELLERİ ARAYA -  
LIM...

HAYDİ  
GİDELİM!..















BAK HELE KİMİ  
GÖRÜYÖRÜM?

?!  
OH!!

SİZ HA? BENİ KORKUTTU-  
NUZ!

NE İŞİNİZ VAR ORADA? BENİ  
GÖRMEK İSTİYORSANIZ KAPMI  
VURABİLİRDİNİZ!..

ASLINDA  
KORİDORLARDA  
NE KADAR  
AZ GÖRÜ-  
NÜRSEM...

... O KADAR İYİ OLUR...  
YANINIZDAKİ ODAYI KAÇAK  
OLARAK  
TUTTUM..!

NE  
DEMEK  
İSTİYORSU-  
NUZ?

RESEPSİYONDAKİ MEMUR BİRAZ  
DALGINDI... 412'NİN ANAHTARINI  
İSTEDİM, O DA VERDİ... MADDİ  
DURUMUM ŞU ANDA BU LÜKS  
OTELDE  
KALMAYA  
YETERLİ  
DEĞİL...

BUNU NİÇİN  
YAPTINIZ?  
SİZE BORCUMU  
ÖDEMEDEN KAÇ-  
MAMDAN MI  
KORKTUNUZ?

HAYIR. BEN O PARALARA ÇOKTAN  
VEDA ETTİM... İKİ NEDENLE BURA-  
DAYIM... BİR: BENİM DE KALACAK  
BİR YERE İHTİYACIM VAR... İKİ:  
AZ ÖNCE SİZİ AŞAĞIDA GÖRDÜM,  
SİNİRLİDİNİZ VE  
AĞLIYORDUNUZ...







"VE HAVADANINA  
GİTTİM..."



"UÇAK İNMEYEN BİRKÂÇ DAKİKA ÖNCE  
ALINDAYDIM..."



"AZ SONRA YOLCULAR ÇIKMAYA  
BAŞLADI..."



"GÖZLERİMLE ETRAFI TARAYI-  
RAK ROBERT'İ ARADIM..."



"AMA BÜTÜN YOLCULAR ÇIKTIĞI HALDE  
ROBERT GÖRÜNÜRDE YOKTU..."

GAZİP...  
NE  
OLMUŞ  
OLABI-  
LİR?...

"BİRKAÇ DAKİKA BEKLEDİM... SONRA  
UÇAĞIN MÜRETTİBATINI GÖRDÜM VE  
HOSTESLERDEN BİRİNE YAKLAŞTIM... YOLCU  
LİSTESİNDE ROBERT'İN ADININ OLUP OL-  
MADIGINI SORDUM..."



ŞİMOİ BAKARIZ  
BAYAN...

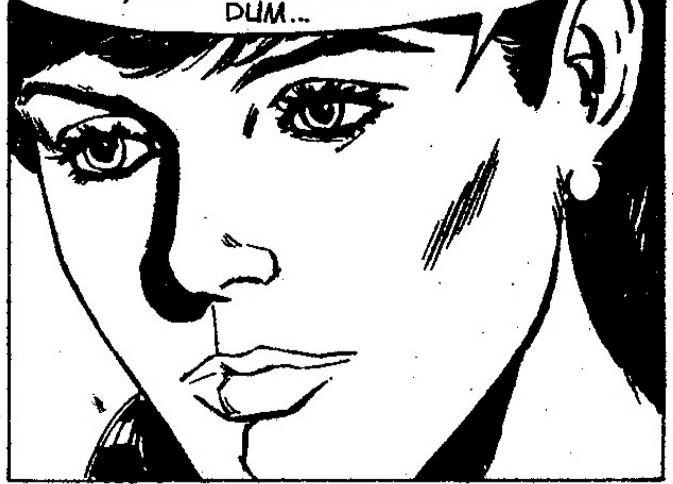
EYET BUZADA...  
ROBERT MORAN...  
LİSTEDE ADI VAR  
AMA KENDİSİ  
BİNMEMİŞ...



BOGOTA'DAN GÜNDE  
BİR KEZ UÇAK VAR...  
BUNU KAÇIRMIŞSA  
YARINDAN  
ÖNCE  
GELEMEZ...

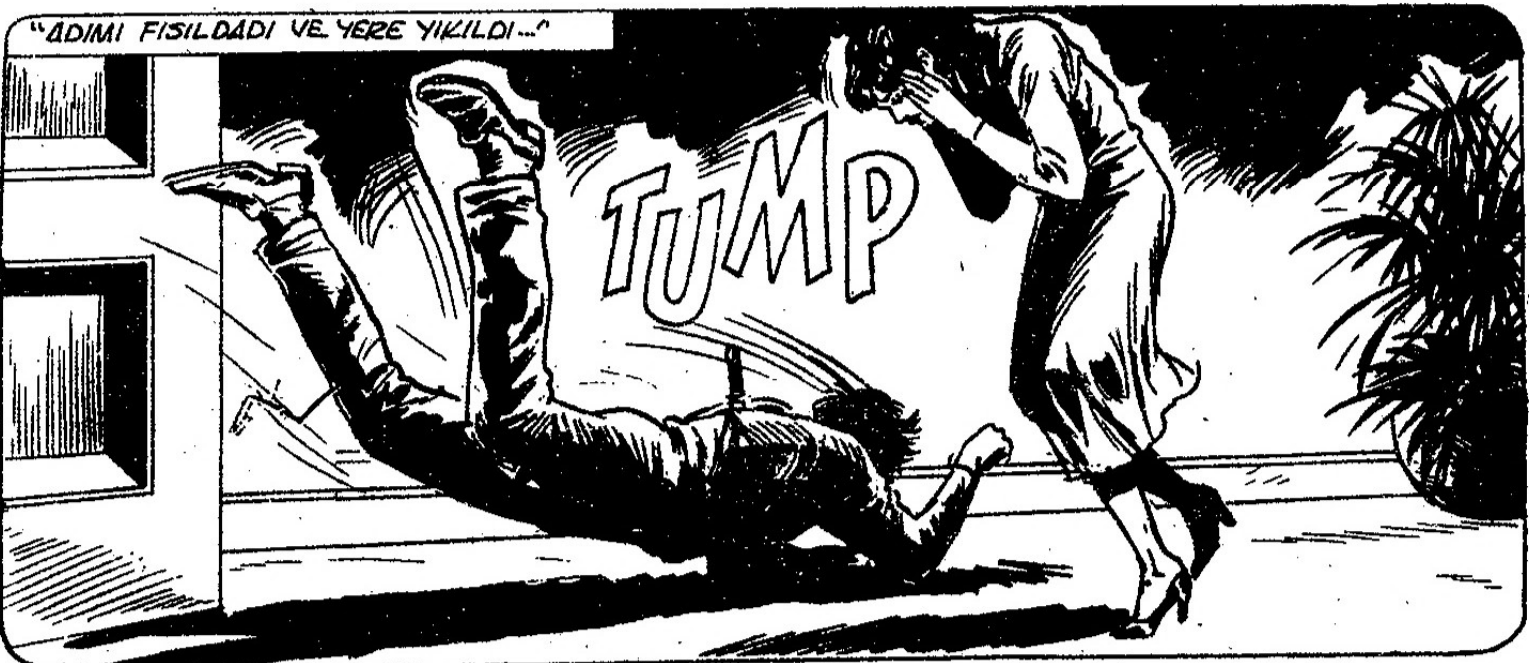


TELAŞLANACAK BİR ŞEY YOKTU...  
ROBERT, UÇAĞI KAÇIRMIŞ OLMALIYDI...  
ERTESİ GÜN GELECEKTİ...  
BELKİ EVE DÖNÜNCE BİR TELGEZ-  
FİNİ DAHA BULUR-  
DUM...



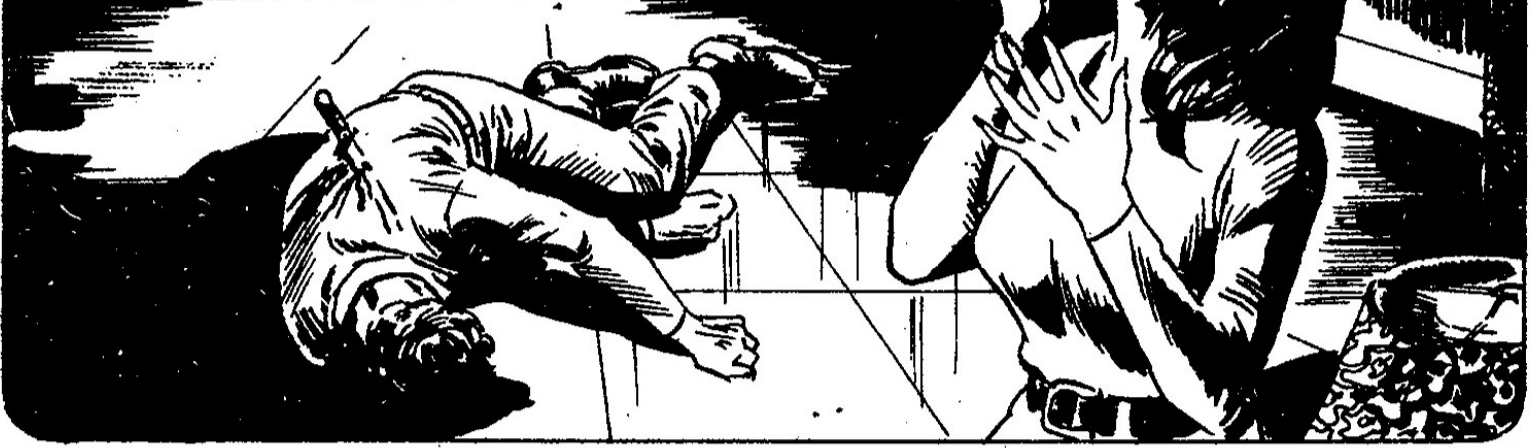
"ALANDAN ÇIKIP ARABAMA GİTTİM..."







"BİRKAC SANİYE KORKUDAN DONUP KALDIM... SONRA BU GENCİ DAHA ÖNCE GÖRDÜĞÜMÜ HATIRLADIM: ROBERT'İN İNMESİ GEREKEN UÇAĞIN YOLCULARINDANDI. ROBERT'İN GELEMEDİĞİNİ VE YERİNE BİR ARKADAŞINI GÖNDERDİĞİNİ DÜŞÜNDÜM..."



"AMA NİÇİN ÖLDÜRÜLMÜŞTÜ? HER ŞEYDEN ÖNCE KİM OLDUĞUNU ÖĞRENMEYİNDİM..."



LEON CRUZ...  
ÖĞRENCİ, BOGOTA... TANRIM,  
BURAYA NE YAPMAYA GELDİ?  
ACABA? ROBERT'E NELER  
OLDU? "



DRIING  
DRIING



"KALBİM ÇARPARAK TELEFONA  
KOŞTUM..."

ALO ?

BOGOTA  
ARİYOR...  
BİR  
DAKİKA !





\*BABAMIN BİR KOMİSER DOSTU VARDI,  
RODRİGO ANCHOA... ONU ARAMAYA KARAR  
VERDİM... NE ROBERT'TEN NE DE TELE-  
FONUNDAN SÖZ ETTİM... SADECE  
TANIMADIĞIM  
BİRİNİN KAPIMIN  
ÖNÜNDE  
ÖLDÜĞÜNÜ  
SÖYLEDİM..."

HEMEN  
GELİYORUZ!!

"FAZLA BEKLEMEN GEREKMEDİ..."

ONU DAHA  
ÖNCE GÖZMEDİĞİN-  
DEN EMİN  
MISIN?

EYET  
KOMİSER...  
SANIRIM BU ADAMI  
SOKAKTA BİÇAKLAMISLAR VE  
O DA YARDIM İSTEMEK İÇİN  
TESADÜFEN  
BURAYA GEL-  
Dİ...

ÖYLE Mİ? PEKİ BU KİBRİT KUTUSUNUN  
ÜSTÜNDE ADININ VE ADRESİNİN YAZILI OLUŞU-  
NU NASIL AÇIKLAYACAK  
SIN?

NE?  
TANIRIM,  
İMKAN -  
SİZ  
BU !!

KAREN, UMARIM  
BENDEN BİR ŞEY SAKLA-  
MIYORSUNDUZ...

YEMİN EDERİM,  
BU ADAMIN KİM OLDU-  
ĞU HAKKINDA HİÇBİR  
FİKRİM  
YOK...







KACMAKLA BÜTÜN ŞÜPHELERİ ÜSTÜME ÇEKECEĞİMİ BİLİYORDUM, AMA ROBERT'İN BENDEN YARDIM BEKLEDİĞİNİ UNUTAMIYORDUM... RODRIGO ANCHO'DA DAHA SONRA DURUMU AÇIKLAYACAKTİM... BÖYLECE ALANA GİTTİM...



YARIN AKSAM DAN ÖNCE BOGOTA'YA UÇAK YOK BAYAN...

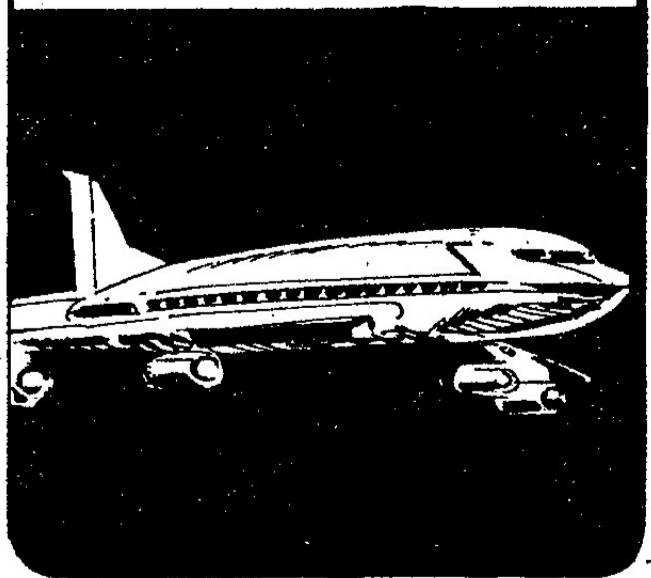
"BİR AN ŞAŞKIN KALAKALDIM. POLİS BENİ BULMADAN GİTMEYİDİM. UÇUŞ TABLOSUNA BAKTIM... İLK UÇAK MANAUS'DA İDİ..."



"HEMEN BİLET ALIP SON ANDA UÇAĞA YETİŞTİM... GERÇİ İSTEDİĞİM YERE GİTMİYORDU, AMA BENİ KOLOMBIYA'YA YAKLAŞTIRIP BUENOS AIRES'TEN UZAKLAŞTIRACAKTI..."



"MANAUS'TAN BAŞKA BİR UÇAKLA BOGOTA'YA GİDECEKTİM..."







KIZIN SÖZLERİNİ DERİN BİR SESSİZLİK İZLEDİ...

BU HİKÂYEYE NE DİYORSUNUZ, MİSTER NO?

SİZİN DELİKANLININ BAŞI CİDDİ ŞEKİLDE BELADA... ÜSTELİK DE SİZİ BUNA BULASTIR. MAMAK İÇİN HİCBİR ÇABA GÖSTERME... MIŞ...

HATTA SİZİN DE BAŞINIZIN BELAYA GİRMESİ İÇİN ÇALIŞMIŞ DENE... BİLİR...

BELKİ DE HAKLI NEDENLERİ VARDIR...

ÖYLE... SİZİ ALANDA DÜRDÜRMAYA ÇALIŞAN O ÜÇ KİŞİ KİMİDİ TANIR BİLİR... NE İSTİYORLARDI AÇA... BA?

BELKİ DE ROBERT'LE BULUŞMANIZI ENGELLEMELİ İSTİYORLARDI...

BİLEMİYORUM...

AYNI ANDA...

EYET, KAREN COOPER BURADA KALIR. ARAYAYIM MI?

HAYIR... DAHA SONRA BİZ ARARIZ... BİRAZ DİMLENSİN...













... BU ALANDAKİ  
BÜCÜR! BİZİ  
BULDULAR! /  
BÜTÜN  
OTELLERİ  
ARZAMIŞ  
OLMALILAR...

UFF! BİR ŞEYLER  
İÇMELİYİM... İKİ DAKİKA  
UZAKLAŞIRSAM DÜNYA  
NIN SONU  
GELMEZ  
YA...

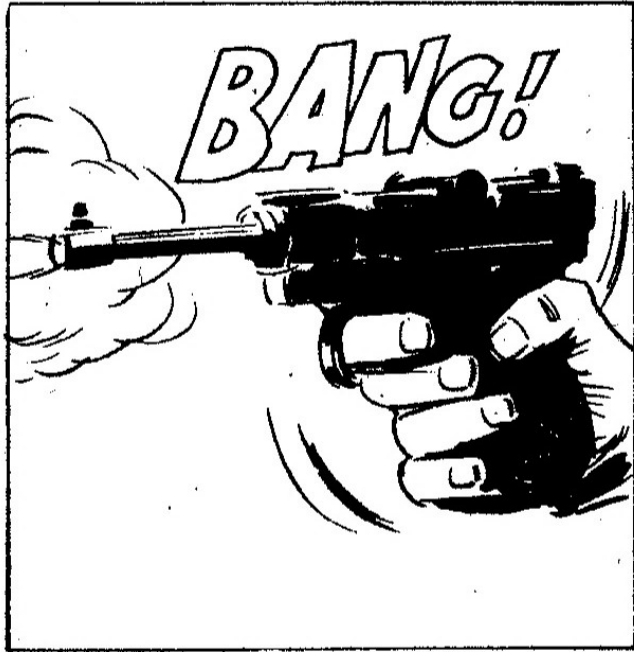
BU TARAFADAN DOĞRU  
GELİYOR... BELKİ DE BU  
HİKAYE HAKKINDA BİR  
ŞEYLER ÖĞRENMENİN  
ZAMANI GELMİŞTİR...

İŞTE  
BLİZADA...

HEY, BÜCÜR!

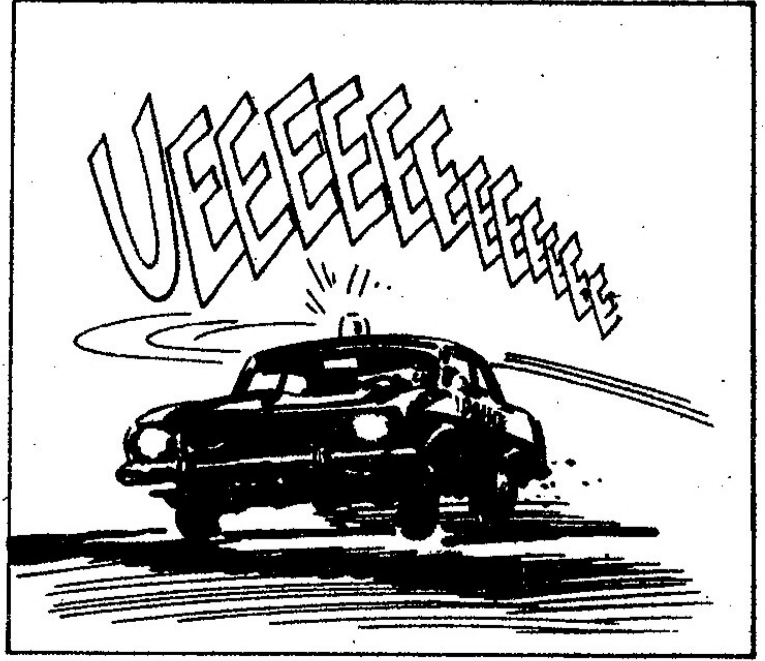
?!

















BU DURUMDA AYNI SEBEPLE  
KAREN'LE İLGİLENEN İKİ GRUP VAR DEMEKTİR...  
ÜSTELİK, EĞER YALAN SOYLEMİYORSA, KAREN  
BUNUN NEDENİNİ  
BİLMİYOR...



EH, SHERLOCK  
HOLMES KADAR İYİ SAYI-  
LIRIM. MANTIGIM  
FENA ÇALIŞMI-  
YOR...



POLİS OLMALIYMIŞIM...  
HER NEYSE, BİRKAÇ SAAT  
UYUSAM MI  
OLACAK...



O SIRADA...











BUNU BANA...

OOOH!

ÖLDÜ...  
ZAVALLI  
DANIEL...

BURAYA  
KADAR GELMİŞ ...  
DEMEK Kİ  
ÖLMEMİŞ -  
Tİ...

TANIRIM!  
ONU YERDE GÖRÜN.  
CE ÖLDÜĞÜNÜ SAN -  
MIŞTİM... KONTROL  
EDECEK  
VAKTİM  
OLMADI...

KAÇAN  
GRİNGOYA  
ATES ETTİM,  
SONRA BEN DE  
KAÇMAK  
ZORUNDA  
KALDIM...

İÇERİ  
GİRİNCE  
"BANA BUNU" DEDİ...  
ACABA NE  
DEMEK  
İSTEDİ...



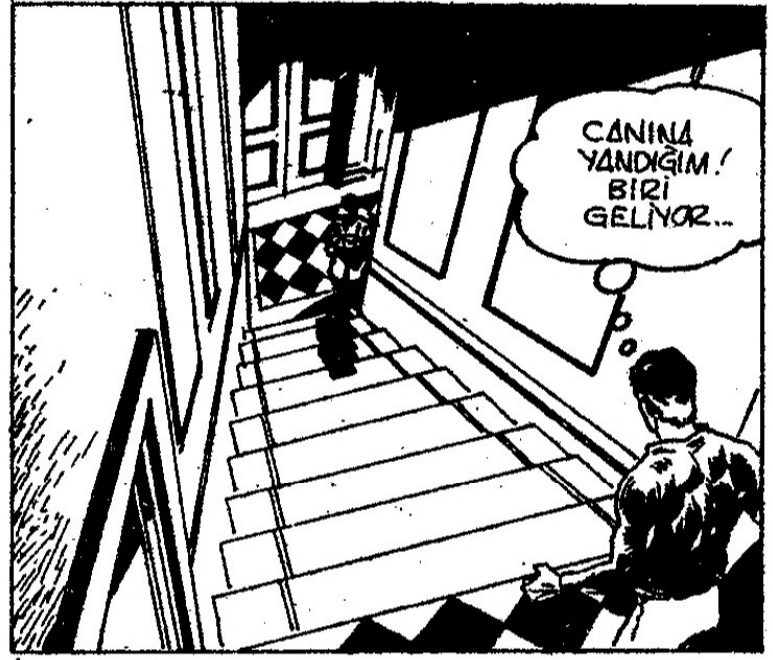


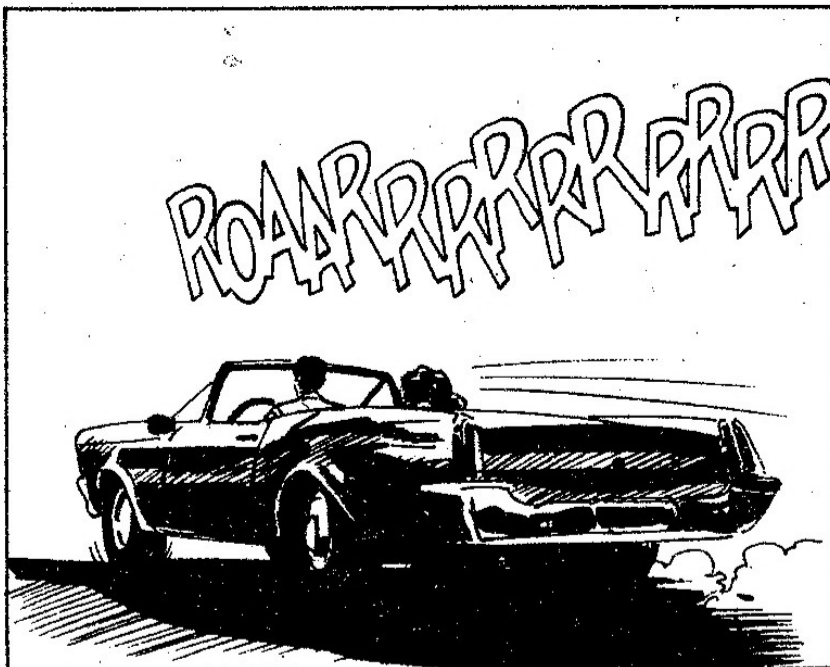






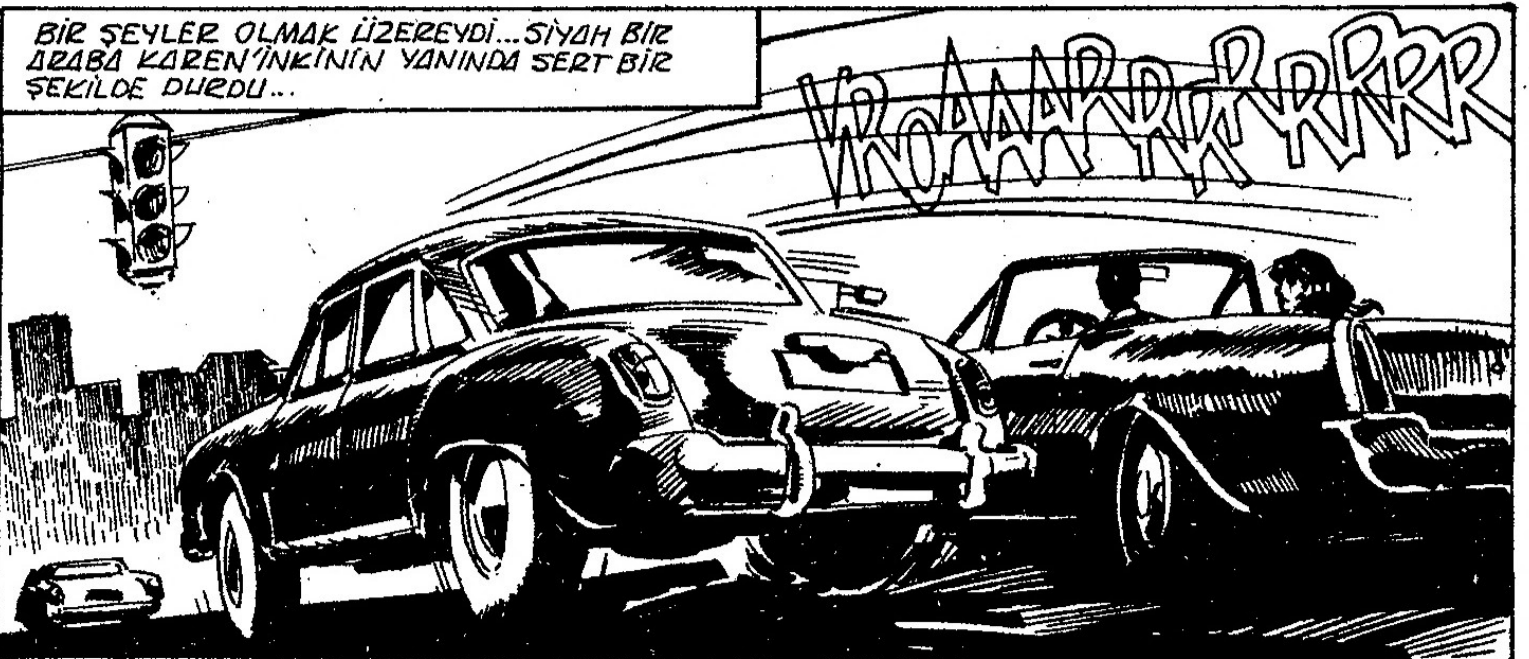


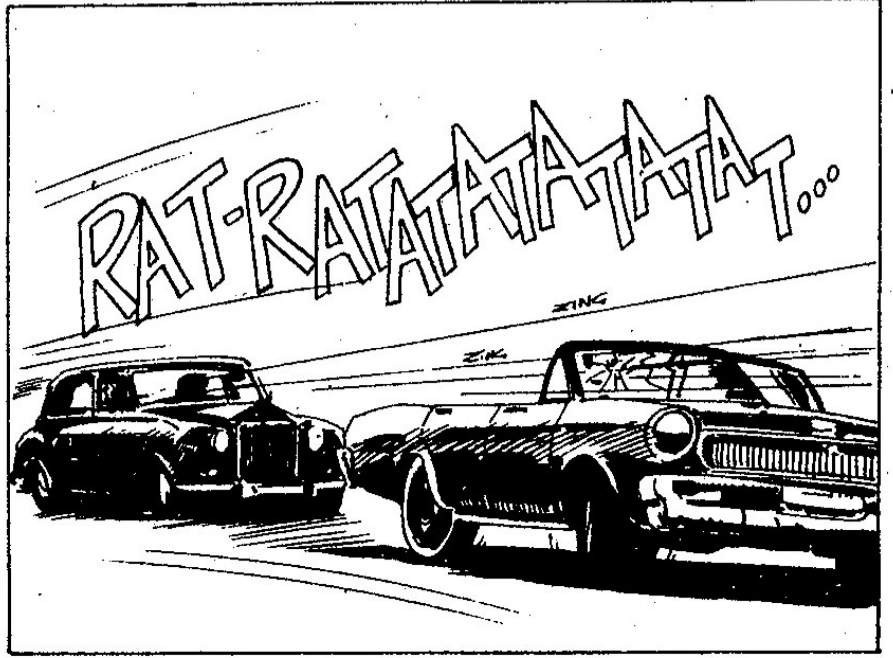
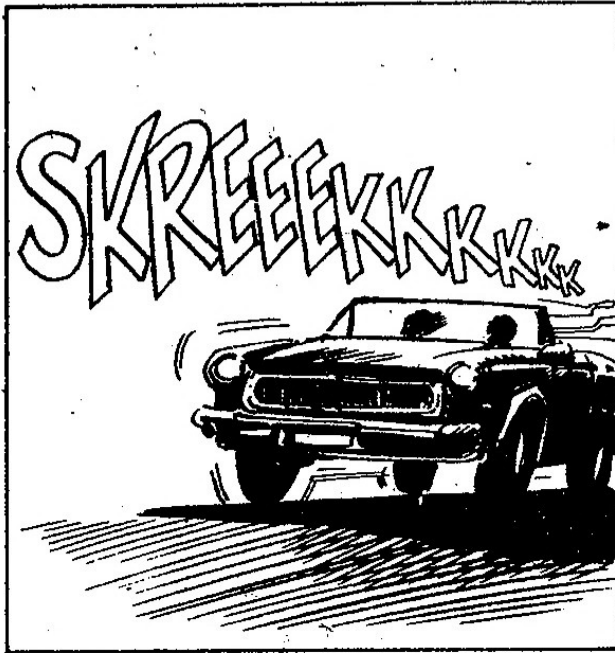






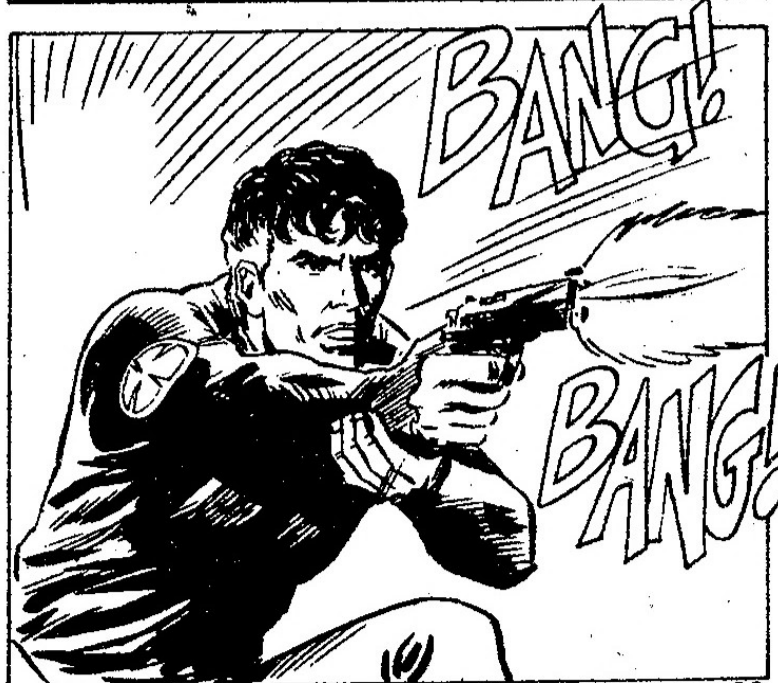






















BENİ ALMAYA  
GELEN ADAM  
OLDU DEĞİL  
Mİ ?

EVET. SİZİ  
CHAPARRAL'A  
NEDEN GÖTÜRMEK  
İSTEDİĞİNİ  
SÖYLEMEDİ  
Mİ ?

HAYIR...GÖREVİNİN BANA  
REFAKAT ETMEK OLDUĞU-  
NU SÖyledi...BİRİ İSTAS-  
YON DA BENİ BEKLEYECEK  
MIŞ... CHAPARRAL'DA  
ROBERT'LE BULUŞACA-  
ĞIMI DA BİLDİR-  
Dİ...



SANIRIM GERÇEĞİ  
ÖĞRENMEK İÇİN ORAYA GİTMekten  
BAŞKA ÇAREMİZ YOK.SAHİ BU  
CHAPARRAL NEREDE ?

AND DEMİRYOLU  
ÜZERİNDE...  
TRENLE ÜÇ GÜN  
SÜRÜYÖZ ...



BU SABAH BİR TREN  
VAZDİ, AMA KALKMIŞ  
OLMALI. BİLDİĞİM KADA-  
RIZLA GÜNDE TEK  
SEFER  
VAR...



MMM...

ADAMIN  
DEDİĞİNE GÖRE  
O TRENE  
YETİŞMELİYİMİ-  
ŞİM...





HAYDİ HAYDİ...FBI, CIA VEYA BUNA BENZER  
BİR SÖRÜSTÜRME BÜROSU...SİZ AJANLAR  
KENDİNİZİ GİZLERİNİZİ BİLİYORUM AMA  
BENİ KANDIRAMAZSIN...

OH...  
EHM...  
ÖYLE...

AMA LÜTFEN AĞZINI SIKI TUT...  
"DÜŞMANLAR"IN NELEZ YAPTIĞINI  
GÖRDÜN...SENİN DE BAŞIN  
BELAYA GİRSİN  
İSTEMEM...

SAKİN OL ŞEF...  
AĞZIM SIKIDIR. SİZ ELBİSELE...  
ZİNİZ KURUYANA KADAR  
BURADA BEKLEYİN. BEN UÇAĞIN  
DEPOSUNU DOLDURACA...  
GİM...

TAM FİLMLEZDEKİ  
GİBİ / HİÇ BÖYLE  
EĞLENMEMİŞTİM...

SİZİ GİZLİ  
AJAN  
SANDI...

ONU ÖYLE OLMADIĞIMA  
İNANDIRMAYA ÇALIŞTIM  
AMA EĞER YARDIMI OLA-  
CAKSA İŞİAR ETMENİN  
GEREĞİ YOK...



GERCEKTEN DEPOYU DOLDURACAKSA,  
NEDEN CHAPARRAL'A UÇAKLA GİTMİYÖZ?  
TRENE ARA İSTASYONDA BINMEYE NE  
GEREK VAR?

SİZİ  
CHAPARRAL'A  
ÇAĞIRANLAR  
TRENE  
BEKLİYOR -  
LAR...



ONLARI  
HAYAL KIRIK  
LIĞINA  
UZATMAMAK  
GEREK. YAL -  
NIZ O TRENE  
DE BEN DE  
OLACAĞIM...



UÇAKLA SOCORRO'YA  
KADAR GİDİP TRENE BİNERİZ...  
BELKİ DE YÜK VAGONLARINDAN  
BİRİNE ATLARIZ...

BENİ ALMAYA  
GELEN ADAM, ŞU RAMON...  
YATAKLI VAGON İÇİN BİZ  
BİLET GETİRMİŞTİ. BELKİ  
SİZE DE YER  
BULURUZ...



GÜZEL. ARTIK  
KAÇAK MÜŞTERİ OL -  
MAYA ALIŞTIM...

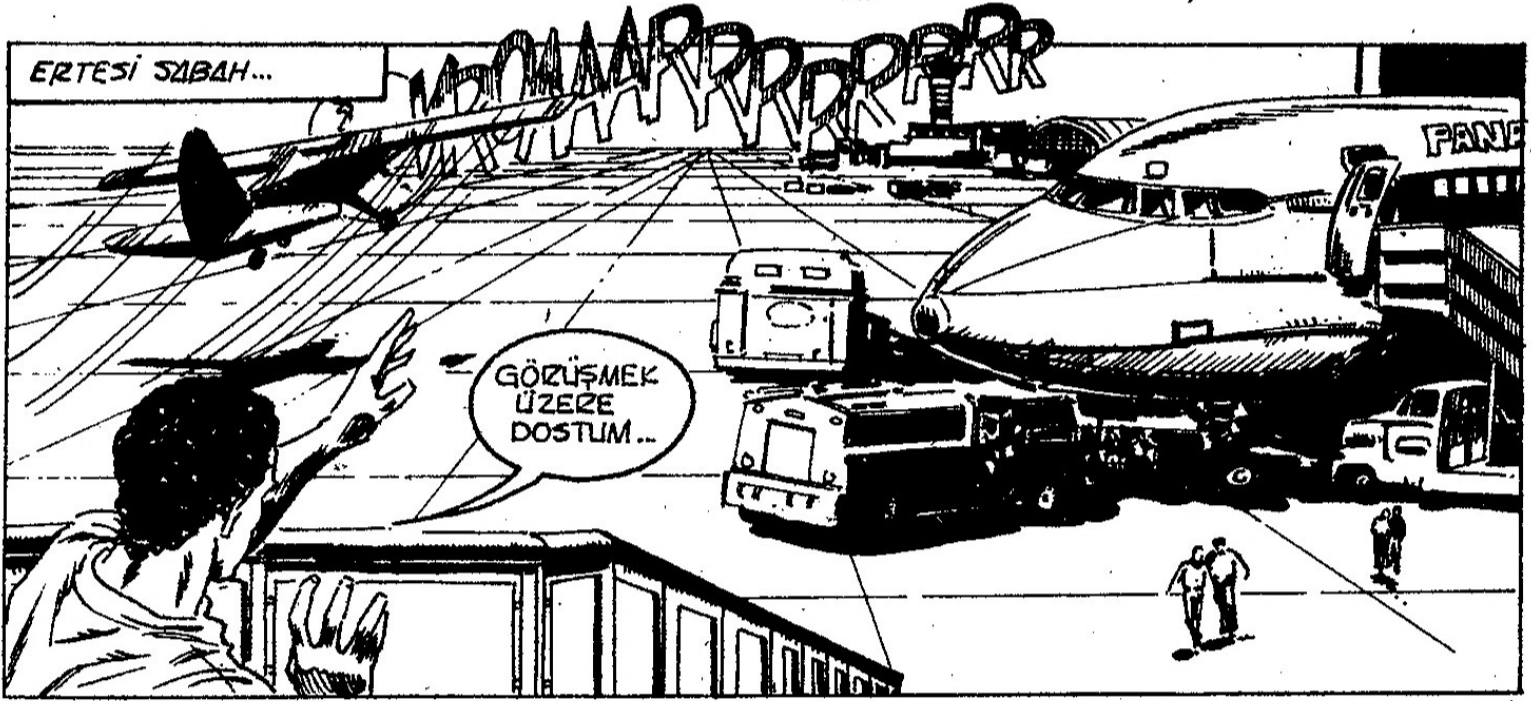
BUNLARI NİÇİN YAPI -  
YÖRSÜNÜZ? NİÇİN  
BENİ BU KADAR  
DÜŞÜNÜYÖR -  
SÜNÜZ?



İYİ BİR SORU.  
AMA BENDEN  
CEVAP BEKLEME -  
YİN. BUNU BEN  
DE BİLMİYÖ -  
RUM...



ERTESİ SABAH...



NE DÜŞÜNÜYORSUNUZ  
MİSTEZ  
NO?

CASABLANCA'YI...  
YANI FILMİ DEMEK İSTE-  
DİM. BU KEZ DE  
GÖREMEDİM...



ÜZGÜNÜM, KABAHAT  
BENDE. ÇAPARRAL'DA  
BU İŞ BİTERSE GEZİ  
DÖNÜP  
GÖRÜRSÜ-  
NÜZ...

"YOU MUST  
REMEMBER THIS,  
A KISS IS JUST  
KISS..."



BU FILMİ  
NEDEN BU KADAR  
ÇOK GÖRMEK İS-  
TİYORSUNUZ?

BİLMEM. BELKİ DE KÖTÜ  
BİZ FİLMİZ, AMA  
DOSTUM "SS" BİZİM  
KUŞAĞIN EFSANE FİLM.  
LEZİNDEN OLDUĞUNU  
SÖYLÜYOR. TİPKİ  
KIZKILI YILLARIN KİTAP-  
LARI VE BAZI KADIN-  
LARIN GÖZLERİ,  
SAÇLARI GİBİ...



...BELKİ DE BÜTÜN BUNLAR  
GELECEK KUŞAK İÇİN  
BİR ŞEY İFADE ETME-  
YECEK...



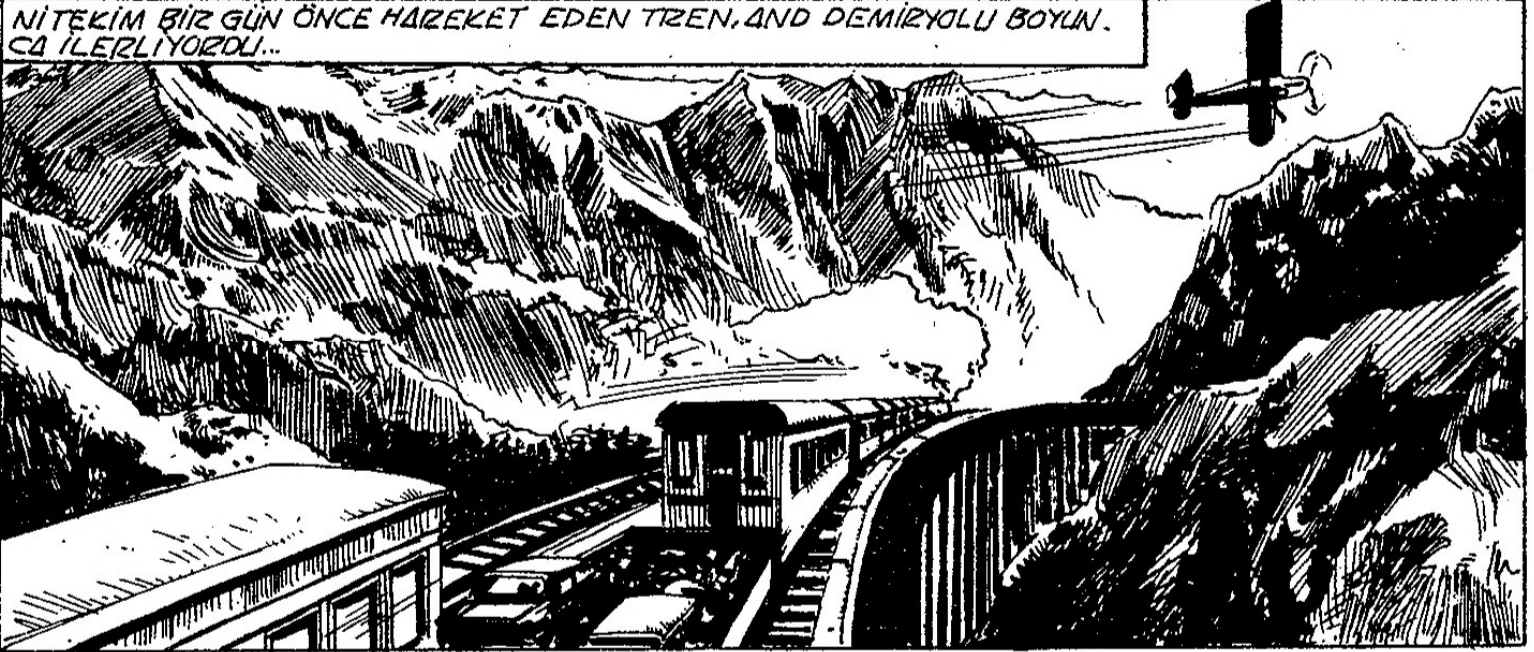
ARADAN SAATLER GEÇTİ. UÇAK PAĞLARIN ÜZERİNDEN UÇMAYA DEVAM EDİYORDU...



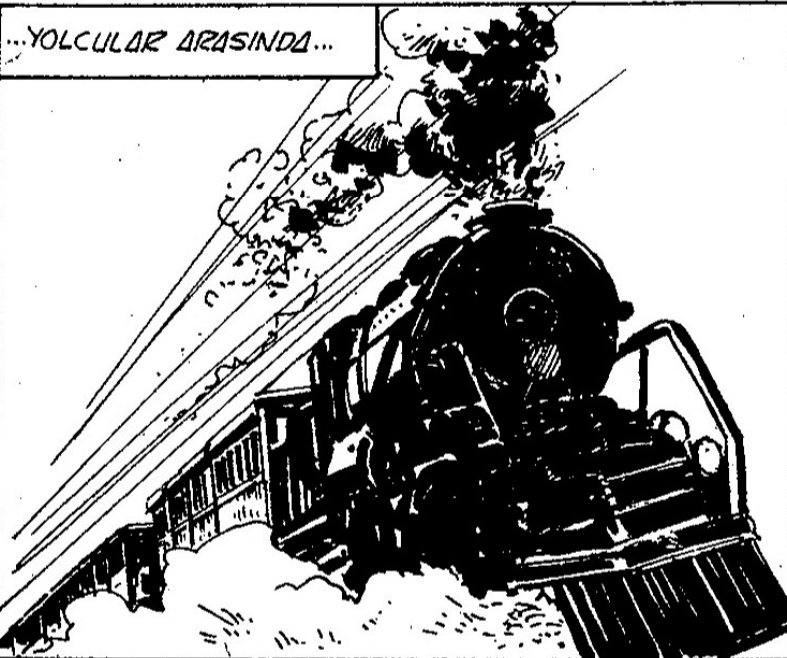
İSTE TREN!..



NİTEKİM BİR GÜN ÖNCE HAREKET EDEN TREN, AND DEMİRYOLU BOYUN. CA İLERLİYORDU...



...YOLCULAR ARASINDA...



...TANIDIK BİRİSİ, FRANCISCO DA VARDI...





SOCORRO'YA TRENDEN  
BİRKAC SAAT ÖNCE VARACA-  
GIZ... BİZ SEYLER YİYİP  
İÇECEK KADAR  
VAKTİMİZ  
OLACAK...

SONRA  
BİZ GÜN  
BİR GECE  
DAHA YOLU -  
MUZ VAR...



SONRA DA  
CHAPARRAL... SANI-  
ZIM BU KEZ  
ESZARLAZ  
GÖZÜLECEK...

İKİ SAAT SONRA MISTER NO'NUN  
UÇAĞI SOCORRO ALANINA İNDİ...



ETRAFIMIZA  
İYİ BAKALIM...  
BURADA DA O KATİL-  
LEDE -RASTLAMAK  
İSTEMEM  
DOĞRUSU...

SANIRIM  
YOKLAR...  
TAKSİYE  
BİNEBİLİR  
MİYİZ..?

TABİ... ZAPÖCÜ BİRAZ PARA ALMIŞTIM...  
TAKSİ!



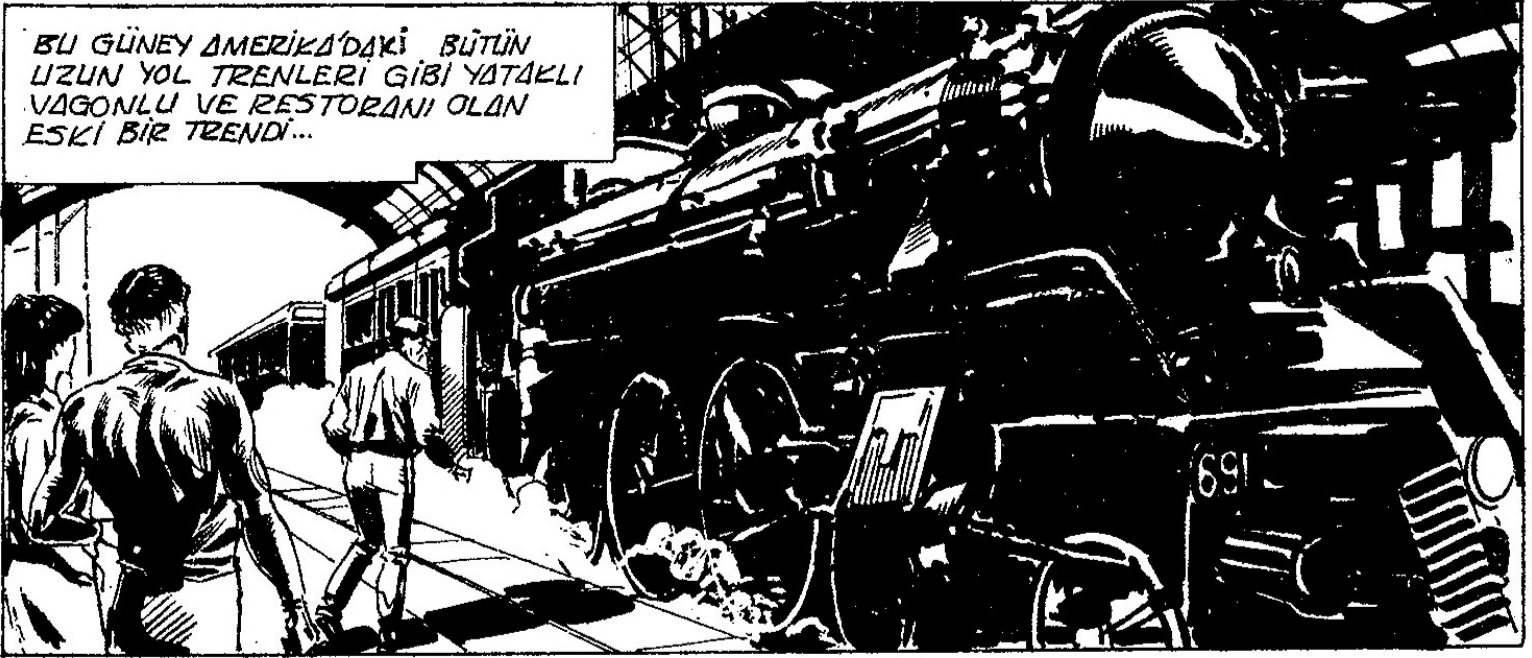




AKŞAM OLMUŞTU. KAREN VE MİSTER NO  
BİR SAATTEN BERİ GARDA TRENI BEKLİYOR-  
DU...



BU GÜNEY AMERİKA'DAKİ BÜTÜN  
UZUN YOL TRENLERİ GİBİ YATAKLI  
VAGONLU VE RESTORANI OLAN  
ESKİ BİR TRENDİ...



ŞİZ GİDİP  
YERİNİZİ BULUN...  
BEN TRENİN ÜSTÜNE  
ÇIKIP SONRA  
YANINIZA  
GELİRİM...

PEKİ, AMA  
DİKKATLİ  
OLUN!

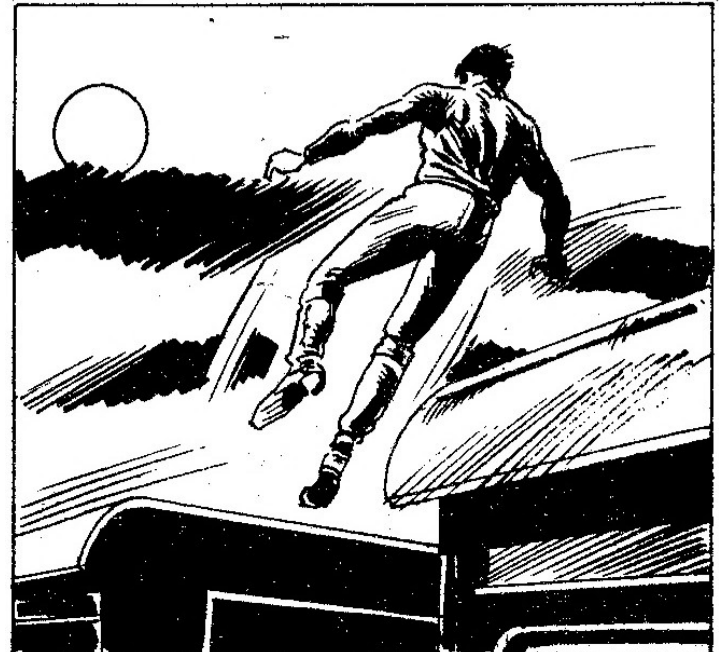
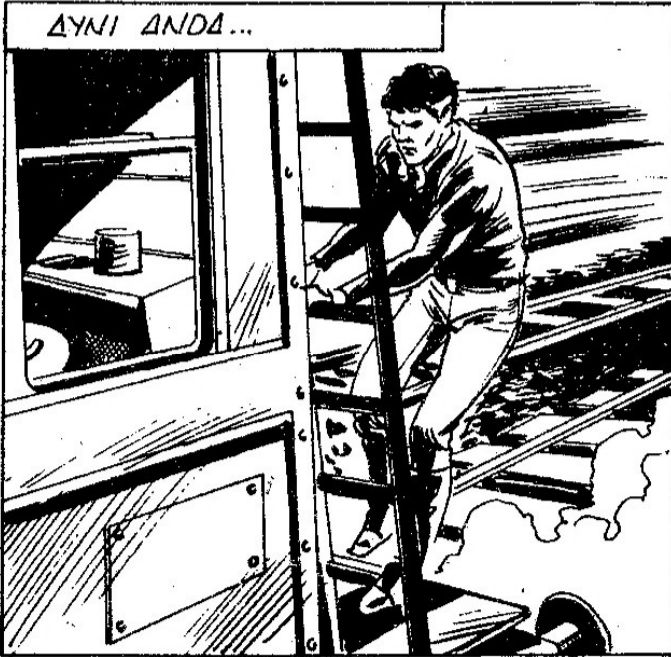


YATAKLI  
VAGONLARA  
ŞİZ Mİ BAKI-  
YORSUNUZ?

EVET BAYAN,  
ŞİZİN İÇİN  
NE YAPABİLİ-  
RİM?













SENİ BUZAYA KADAR İZLEMEMİN SEBEBİ  
BENİ MIKNATİS GİBİ ÇEKMEN...  
EĞER BUNU ŞİMDİYE KADAR  
KENDİME BİLE İTİRAF  
ETMEDİYSEM HEP O  
ROBERT DENEN HERİ -  
FİN YÜZÜNDEN...

OH!

ROBERT ADINI DUYUNCA GENC KIZ KAYBETTİĞİ  
KONTROLÜNÜ YENİDEN KAZANDI...

ROBERT...  
BİR AN İÇİN ONU UNUT  
MUŞTUM. AMA ONU BULMAK  
İÇİN BUNCA YOLU KAT-  
EDİP...

...SONRA DA BAS-  
KASINA KAPILMAK  
İSTEMEM... LÜTFEN  
İŞLERİ DAHA DA ZOR  
LAŞTIRMA... BUNUN  
OLMASINI  
İSTEMEZ -  
DİM...

SAKİN OL,  
BELKİ ÖRNEK  
BİR CENTİL -  
MEN DEĞİ -  
LİM...

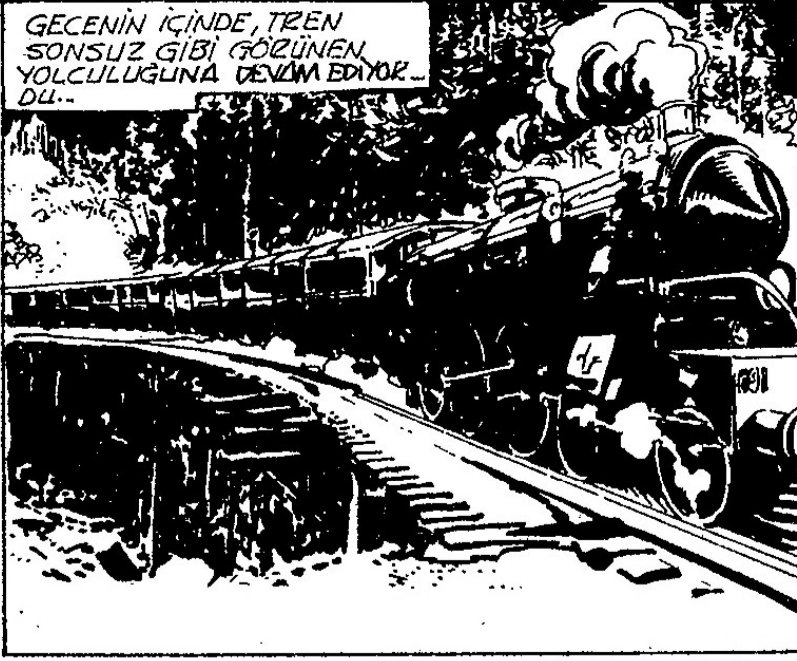
...AMA BÖYLE NAZİK DURUMLARDA DA BİR  
SERSEERİ GİBİ DAVRANMAM... AYRICA BİRAZ DA  
BIKKINIM... BİR SÜREDİR KARŞIMA HEP NİŞAN -  
LI KIZLAR ÇIKIYOR. BU KONUYU SEN SERBEST  
KALDIKTAN SONRA KONUŞURUZ...

ŞİMDİ İKİMİZ DE  
UYUMAYA BAKALIM. İŞİĞİ  
SÖNDÜZ, İYİ  
GECELER...

İYİ GECELER  
MİSTER NO...



GEÇENİN İÇİNDE, TREN  
SONSUZ GİBİ GÖRÜNEN,  
YOLCULUĞUNA DEVAM EDİYOR...  
DU...



KAREN UYUMUŞTU...



MİSTER NO İSE RAHATSIZ BİR ŞEKİLDE  
UYUKLUYORDU...



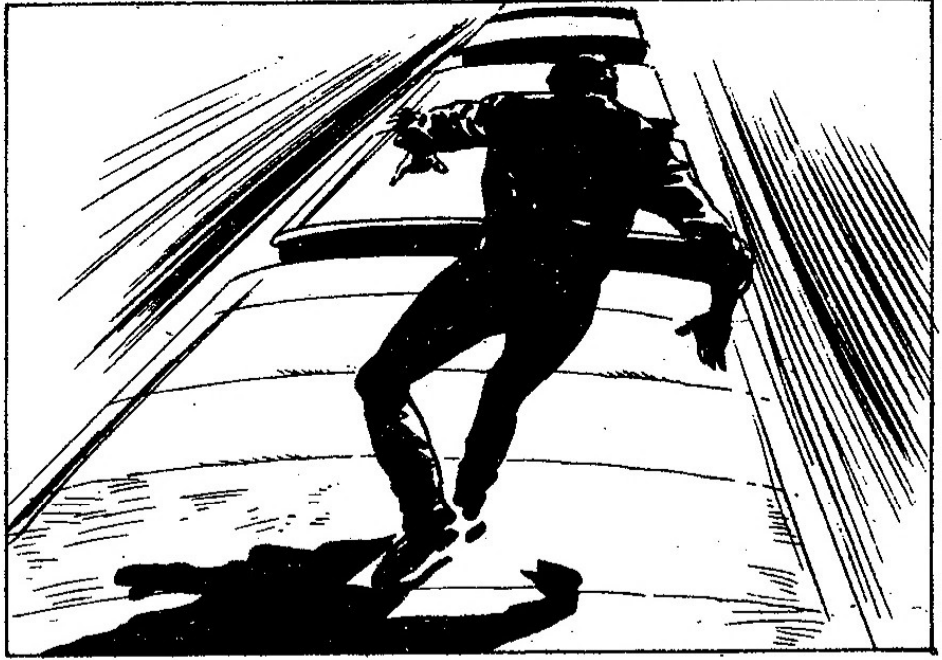
AMA AZ ÖTEDE UYUMAYI DÜŞÜNME...  
YEN BİRİ VARDI...



KAPISI KİLİTLİ OLMALI...  
KONTROL MEMURU GİBİ  
ÇALIP SONRA DA SALDIRABİLİRİM.  
AMA KORİDÖRDE BİRİ BENİ  
GÖRÜRSE İŞİM BİTER...

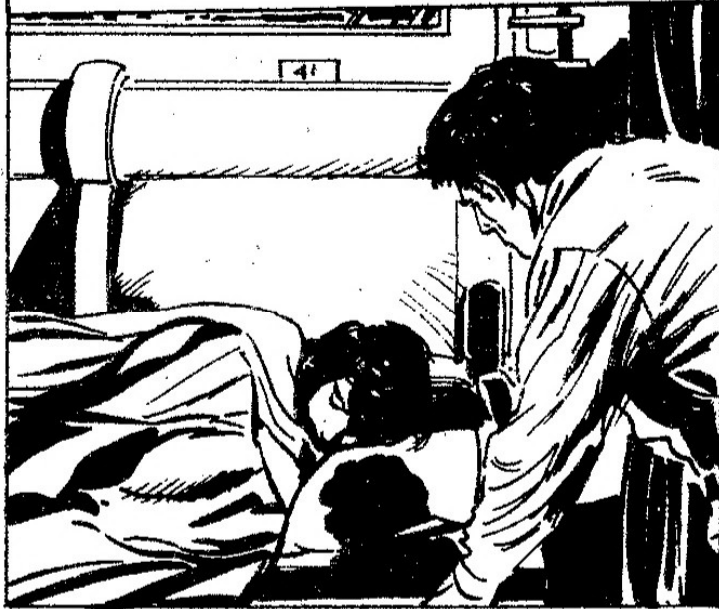
HAYIR! DAMA ÇIKIP  
PENCEREDEN KOMPARTIMANA  
GİRMELİYİM... BU SICAKTA  
MUTLAKA CAMI AÇIKTIR...  
BAŞARMALIYIM...







ADAM SESSİZCE KAREN'E YAKLAŞTI...



SÜRATLE  
YASTIĞI  
KIZIN  
BAŞININ  
ALTINDAN  
ÇEKTİ...



VE YÜZÜNE BASTI... KAREN ANCAK KISA  
VE HAFİF BİR ÇIĞLIK ATABİLMİŞTİ...



BU KÜÇÜK SES MİSTER NO'YU YERİNDEN SİÇRATMA  
YA YETTİ. BİRDEN OLANLARI FARKETTİ...







YEDIĞİ SERT DARBE  
SONUCU, MİSTER NO  
DENGESİNİ KAYBEDE-  
REK...



...DİZLERİNİN ÜZERİNE ÇÖKTÜ...



CANINA  
YANDIĞIM...  
ŞİMDİ...  
GÖZÜRSÜN  
SEN...

ÖHHÖ ÖHHÖ...  
MİSTER NO!

LÂNET OLSUN!

OHHH!



HEP 'O  
LİGÜRSÜZ  
HERİF...



YARALI  
MISIN?

O PİÇ KURUSUNUN  
NEREYE GİTTİĞİNE  
BAK!





AMA ARTIK...  
ÇOK GEÇTİ...  
KORIDÖR BOM...  
BOŞTU VE  
ADAM KAYBOL...  
MUŞTU...



KİMSE YOK...  
YA YAKINDAKİ KOMPARTİMAN...  
LARDAN BİZİNDE YA DA  
BAŞKA BİR VAGONDA SAK...  
LANMIŞ OLMALI...

YÜZÜNÜ  
GÖREBİL...  
DİN...  
MI?



HAYIR / YASTIKLA AZ DAHA BOĞULACAKTİM...  
SEN YETİŞMESEYDİN ÖLECEKTİM. BİR KEZ  
DAHA HAYATIMI KURTAR...  
DİN...

ÖYLE...  
BUNU ALIŞKANLIK  
EDİNDİM  
ARTIK...



CANINA YANDIĞIM!  
AZ DAHA BOYNUMU KOPARACAKTI...  
YEMİN EDERİM BİR DAHA ELİME  
GEÇERSE ONU GEBERTE...  
CEĞİM!



HAYDİ, BİR AZ  
UZAN... BEN NÖBET  
TUTARIM!

OLMAZ / BÜTÜN  
KOMPARTİMANLARI  
KONTROL ETMEK İSTİ...  
YORUM...

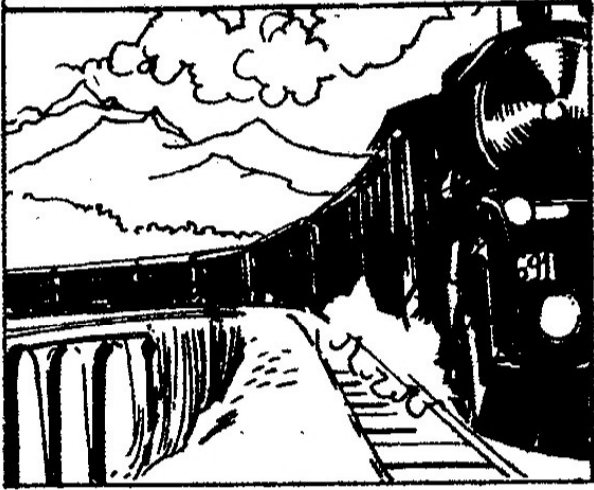


AFERİN / GALİBA KENDİNİ TRENDEN  
ATTIRMAK İSTİYORSUN... KAÇAK YOLCU  
OLDUĞUNU UNUTTUN  
MU?

KAHZETSİN! /  
KAFAMA YEDİĞİM DARBE HAFIZA...  
MI ETKİLEMİŞ... O ZAMAN  
BURADA BEKLEYELİM. BAKARSA  
YİNE GELİR...



AMA GECENİN GERİ KALAN BÖLÜMÜ  
VE ERTEŞİ GÜN OLAYSIZ GEÇTİ...  
KAREN'İ ÖLDÜRMEK İSTEYEN ADAM  
PLANINDAN VAZGEÇMİŞTİ...



TREN CHAPARRAL'A VARDIĞIN-  
DA YİNE GECEYDİ...



GELDİK...  
ARTIK AYRILMALIYIZ  
MİSTER  
NO!...

KORKUYOR  
MUSUN?



EVET...AMA EN AZIN-  
DAN BU İŞİN ASLINI  
ÖĞRENECEĞİM...VE  
ROBERT'İ GÖRE-  
CEĞİM...

İYİ...BENİ GÖRMESEN BİLE  
MERAK ETME,HEP ARKANDA  
OLACAĞIM...AMA BANA  
MUTLAKA SENİ GÖTÜRECEKLE-  
Rİ ARACI GÖSTER...



KIZ SONRA BİR KEZ SESSİZCE MİSTER  
NO'YA BAKTI...

GİT.TREN DURMAK ÜZEZE,  
BEN CAMDAN ÇIKACA-  
ĞIM...



HOŞÇAKAL !...



YOLCULAR TRENDEN İNMEYE BAŞLADILAR...  
PERONDA YERLİ, BEYAZ VE MELEZLERDEN OLUŞAN  
BİR KALABALIK BİRİKMIŞTI...



KAREN ACELEYLE  
YÜRÜYEREK KENDİ-  
SİNİ KİMİN BEKLE-  
DİĞİNİ ANLAMAK  
İÇİN ETRAFINA  
BAKINIRKEN...



...MİSTER NO DA FARKETMEDEN SALDIRGANIN  
ÖNÜNDEN GEÇTİ...



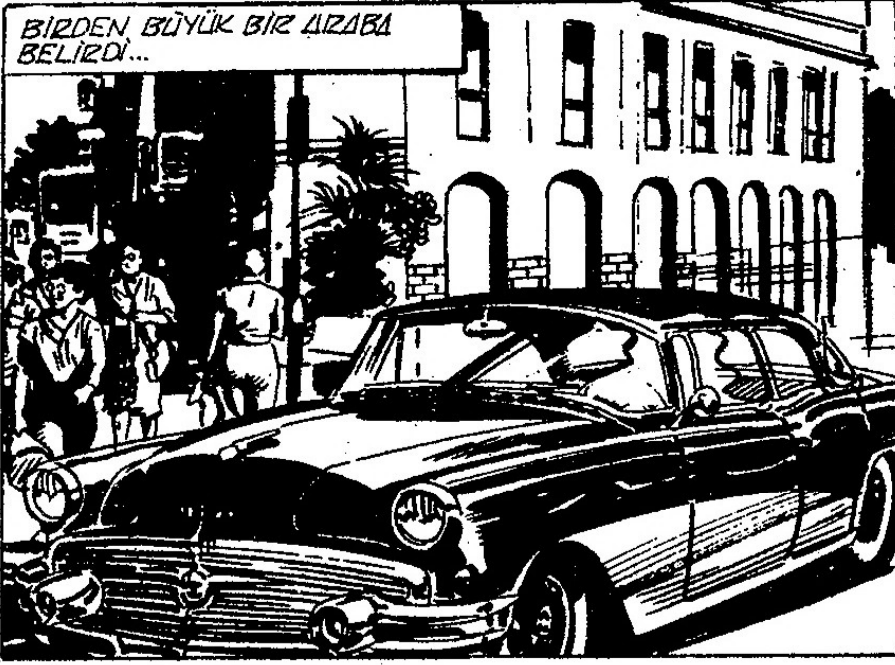
...SONRA KAREN GARIN ÖNÜNDEKİ  
MEYDANA ÇIKTI VE DURUP BİR KEZ DA-  
HA ETRAFINI ARAŞTIRDI...



...UZAKLAŞAN YOLCULARI VE AĞAÇLAR ARASINDA BEKLE-  
YEN MİSTER NO'YU FARKETTİ...



BİRDEN BÜYÜK BİR ARAÇA  
BELİRDİ...



AĞAÇLARIN ÖNÜNDE DURARAK İÇİN-  
DEN İZİNARİ BİR ADAM ÇIKTI...



KAREN'İ GÖRÜNCE ONA DOĞRU  
İLERLEDİ...



BAYAN  
CATALINA  
DIAZ MI ?

EVEY,  
BENİM...



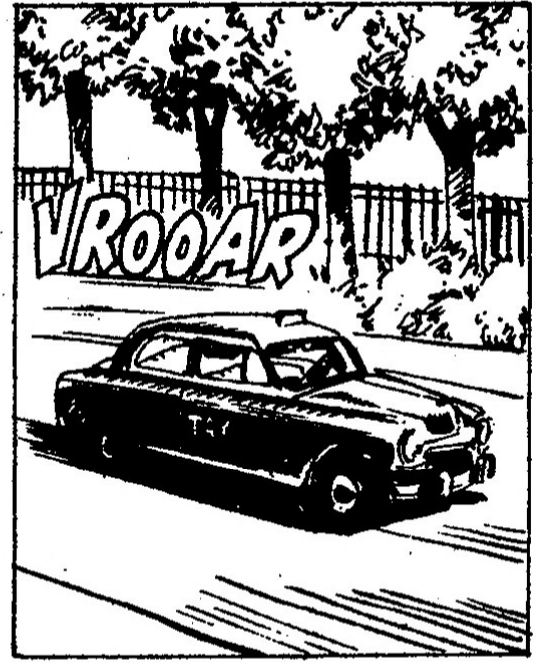
BENİMLE GELİN LÜTFEN !  
ZAMON NEREDE ? SİZİ BURAYA  
KADAR GETİRECEKTİ...

GELEMEDİ  
ÇÜNKÜ  
ONU  
ÖLDÜRDÜ-  
LER...









ÇOK GEÇMEDEN KAREN'İ ÖLDÜRMEK İSTEYEN ADAM YERİNE  
VARMIŞTI...



ADAM BİR AN ADETA TAŞ  
KESİLOİ...



ÖLMÜŞ...  
ALBAY  
ONU  
ÖLDÜRMÜŞ...  
KAHROLA -  
SIZ.

ARTIK KİMSEM YOK...  
KİMSE BANA ONUN  
YAPTIKLARINI HABER  
VEREMEYE -  
CEK...



HEMEN BİR ŞEYLER YAPMALIYIM...  
CESEDİ GÖTÜRMELİYİM...  
PAULINE'İ ÖLDÜRDÜĞÜNE GÖRE  
SIZA BANA DA GELECEKTİR...  
SAKLANMALI -  
YIM...



EN İYİSİ  
NEHZE ATMAK...  
AKINTI ONU  
UZAGA SÜRÜK -  
LER...













# MANDRAKE

HOKUS  
POKUS  
Yapmanıza  
Gerek Yok!

SİHİRBAZLAR KRALI  
En Güzel Serüvenleriyle  
her ay bayınızda...



K.D.V Dahil  
2000  
LİRA





ÖZEL  
SAYI

9

# MİSTER

KORKUSUZ PİLOT

# NO

GENÇLİK MECMUASI











# Hazine Peşinde

KAREN ADLI BİR GENÇ KIZI KOLOMBİYA'YA  
GETİREN MİSTER NO, KENDİNİ KARŞIK  
BİR MACERANIN İÇİNDE BULUR. KAREN  
NİŞANLISYLA BULUŞMAYA GİTTİĞİ OTELDE  
ONUN KAÇIRILDIĞINI ÖĞRENDİĞİNCE MİSTER  
NO KENDİSİNE YARDIM ETMEYE KARAR  
VERİR...

KORKUSUZ PİLOT  
**MİSTER NO**



KAHRETSİN...  
NE İŞLER ÇE-  
VİRİYOR O KÖ-  
PEK SOYU? BİZ  
FİKRİN VAR MI?

ALBAY, PAULİNE'İN BENİM  
İÇİN ÇALIŞTIĞINI ÖĞRENİP ÖLDÜR-  
MÜŞ. CESEDİ EVİN ASKILIGINDA  
BULDUM... DÜŞMANIN KAMPINDA  
ARTIK MUHBİRİMİZ  
YOK...



ALBAYIN AMACI İÇİN KAREN'DEN YARAR-  
LANMASINI ENGELLEYEMEYİZ... İŞLERİ  
OLURUNA BIRAKIP SON ANDA DEVREYE  
GİRECEĞİZ... SİZ HEMEN BURAYA GELİN.  
TEK BAŞIMA DURUMU KONTROL  
ALTINDA TUTAMAM...



ZATEN BİZ DE YARIN YOLA ÇIKMAYA  
KARAR VERMİŞTİK... CARLOS DAHA İYİ...  
DOKTOR MEDİNA MERMİYİ ÇIKARTTI,  
YARASI KAPANIYOR...

İYİ...  
BEN SİZİN  
EVDEYİM... BURADA  
BEKLİYORUM...

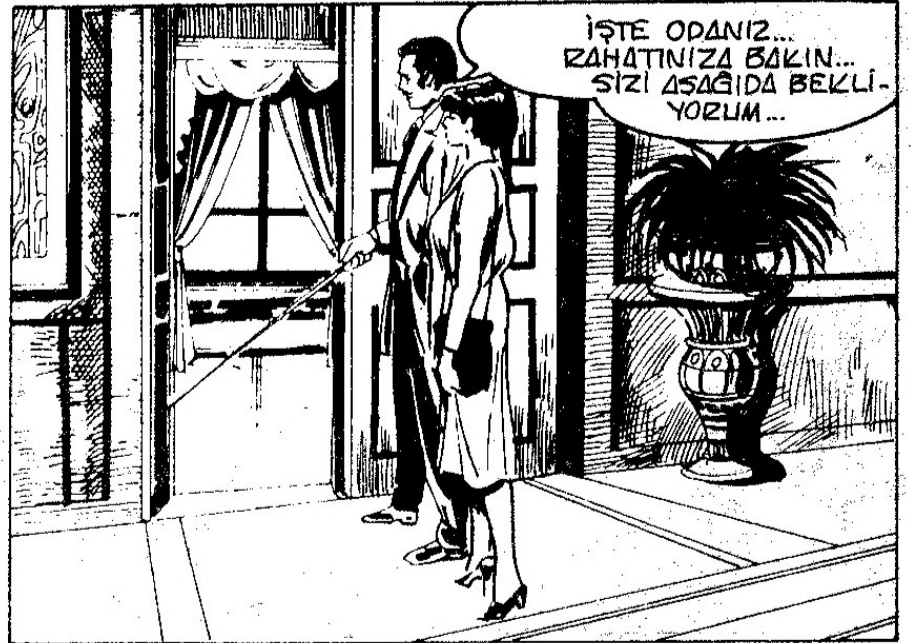


O SIRADA, DAĞ YOLUNDA YAPILAN UZUN  
BİR YOLCULUKTAN SONRA...



...KAREN GAZİP OLAYLARIN ARKASINDAKİ  
ADAMI GÖRMEK ÜZEREYDİ...









MİSTER NO EVE GİRMEK İÇİN BİR YOL  
ARARKEN BİRİNCİ KATIN PENCERESİNDE  
Kİ IŞIKLAR DİKKATİNİ ÇEKTİ...



...VE TAM BU  
SİZADA PENCERE  
DE BİR SİLÜET  
BELİRDİ...



İŞTE OZADA!



BÜTÜN GARDROP ELBİ-  
SE DOLU... BİR PANTA-  
LON VE BİR  
BLUZ  
BANA YE-  
TEZ...



KIZ TAM GYİNİRKEN BİR HİŞİRTİ DUYUP  
SIĞIRADI...

HEY BENİM ...  
SAKIN  
BAĞIRMA...!

?!

MİSTER NO !  
SENİ GÖRDÜĞÜME NE KADAR  
SEVİNDİM /BURAYA NASIL  
GELEBİLDİN?

SİZİN ARABA -  
NIN ARKASINDA  
YERE UZANMIŞTİM...  
KEMİKLEZİM  
HÂLÂ SIZLI -  
YOR ...

KAÇAK  
YOLCULUK  
KADERİM OLMAYA  
BAŞLADI... SEN  
NASILSIN ?SEN .  
DEN NE  
İSTİYORLAR .  
MIŞ ?

HÂLÂ ÖĞRENEMEDİM, AMA İNİNCE SÖYLE .  
YECEKLER .ALBAY ALVARADO BU ÇİFTLİĞİN  
SAHİBİ...AZ SONRA ROBERT'İ  
GÖRECEĞİMİ SÖYLEDİ...

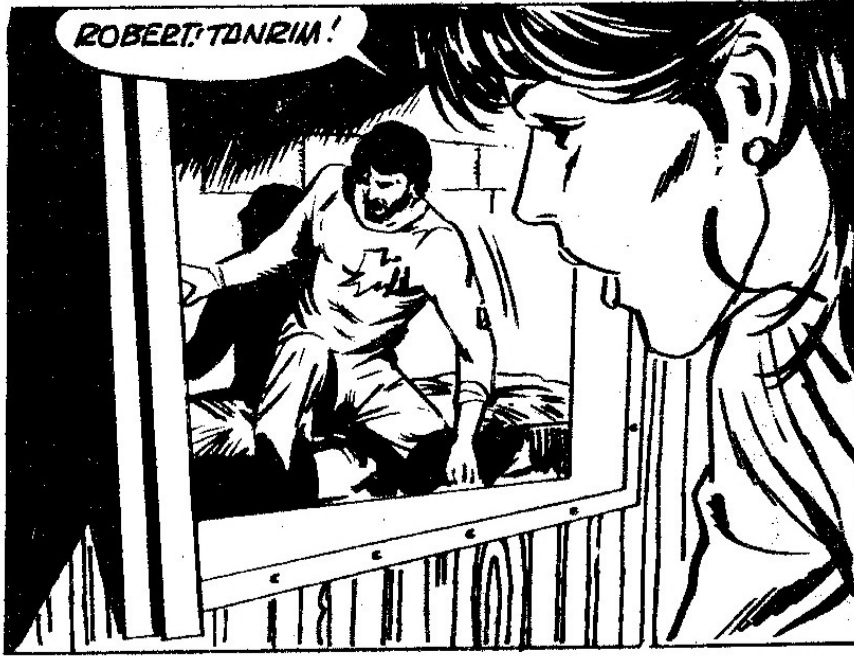
İN O ZAMAN...  
SENİ BURADA BEKLEYE .  
CEĞİM... DÖNÜNCE  
OLANLARI  
ANLATIRSIN...

DİKKATLİ OL,  
BİRİ GİREBİLİR...

İSİĞİ  
SÖNDÜR...  
BEN YATAĞIN  
ALTINA  
SAKLANA -  
CAĞIM...









AZ  
SONRA...

BENDEN NE İSTEYEBİLİRSİNİZ? BENİM BİR ŞEYİM YOK...

SİZE YENİ BİR KİMLİK VERDİK. CATALİNA DÍAZ! BÜTÜN İSTEDİĞİM ONU KULLANMANIZ...



KİM BU CATALİNA DÍAZ?

ÇOK ZENGİN BİR ADAMIN, SALVADOR DÍAZ'IN TORUNU... ONUN TOPRAKLARI BENİMKİNE ÇOK YAKIN... ONA GİDİP TORUNU OLDUĞUNUZU SÖYLEMENİZİ İSTİYORUM...



?!

AMA ADAMA TORUNU OLDUĞU MU NASIL SÖYLE RİM? ONU TANIMİYOR MU?

HİÇ GÖRMEDİ... HERHANGİ BİR RİSKE GİRMEYECEKSİNİZ... SİZE VERİLEN KİMLİK ÇOK İYİ HAZIRLANMIŞ, KİMSE SAHTE OLDUĞUNU ANLAYA MAZ...



DÜNYADA BU KADAR KIZ VAR. KEN NİÇİN BENİ SECTİNİZ?



ÇÜNKÜ BİRKAÇ YIL ÖNCE ÖLEN KIZI BETTY DÍAZ'A BİR SU DAMLASI KADAR BENZİYORSUNUZ. İHTİYAR BETTY'NİN KIZI OLDUĞUNUZDAN ŞÜPHE ETMEYECEKTİZ!





BU BENZERLİĞİ NASIL KEŞFETTİ - NİZ ?

NİŞANLINIZA  
VERDİĞİNİZ FOTOĞRAFLARI -  
NIZI GÖRÜNCE... ROBERT'İN  
ONLARI BANA GÖSTERME -  
Sİ BENİM İÇİN  
BÜYÜK BİR  
ŞANS  
OLDU !



BAKIN, BU FIRSATI KAÇIRAMAZDIM.  
İLK FİKRİM SİZİ VE ROBERT'İ  
BU İŞE ORTAK ETMEKTİ, AMA O  
BUNA KARŞI ÇIKTI... SİZİN DE  
BU İŞİ KABUL EDECEĞİNİZİ  
SANMIYORDU...



BÖYLECE ONU ESİR ALIP  
SİZİNLE İRTİBAT KURMASINI  
SAĞLAMAK ZORUNDA KALDIM...  
SİZİ DAHA NAZİK BİR ŞEKİL -  
DE KARŞILAMAK  
İSTERDİM...



...AMA BİRAZ  
ENDİŞELENMENİZ  
İYİ OLDU...  
VE İŞTE  
NİTEKİM  
KARŞIMODASI -  
NİZ !



DIYELİM Kİ TEKLİFİNİZİ KABUL ETTİM...  
BU DIAZ'LA KARŞILAŞTIĞIMDA  
NE YAPMAM  
GEREKİYOR ?

SÖYLEYE -  
YİM...

İHTİYAR ÖLMEK ÜZERE...  
UZUN ZAMANDIR ÇARESİZCE TORUNU CATA-  
LINA'YI ARADIGINI BİLİYORUM... BENİ İLGİ-  
LENDİREN BAZI ŞEYLERİ, ONA MİRAS  
OLARAK BIRAKMAK İSTİYOR...



NEYİ ?

İÇERİĞİ YÜZÜNDEN GİZLİ  
KALMASINI İSTEDİĞİM  
BAZI BELGELER... İHTİYARIN  
ÖLMESİNİ BEKLEYİP EVRAK-  
LARI SİZ ELE GEÇİRE-  
CEKSİNİZ...



GÖMÜLDÜKTEN SONRA  
DA GELİP ONLARI BANA TESLİM  
EDECEKSİNİZ. GÖRDÜĞÜNÜZ  
GİBİ YAPACAĞINIZ İŞ  
ÇOK BASİT!



BASİT Mİ?  
BENİ KAÇ KEZ ÖLDÜRMEYE  
YELTENDİLER. LEON CRUZ  
ADLI, DAHA ÖNCE HIÇ TANI-  
MADIĞIM BİRİ GELİP  
EVİMDE ÖLDÜ. NİÇİN  
ÖLDÜRÜLDÜ?



LEON...  
BENİM ÖLEN  
İKİNCİ  
KARIMIN...

...ÜÇÜNCÜ EVLİLİĞİNDEN OLAN  
OĞLUDUR... APTAL BİR ROMANTİK...  
BENDEN NEFRET ETTİĞİ İÇİN  
PLANIMI BOZMAYA ÇALIŞIYORDU...  
SİZE HABER VERMEYE GELMİŞTİ, BU  
YÜZDEN ONU YOK ETMEK ZORUNDA  
KALDIM...



PEKİ BENİ ÖLDÜRMEK İSTE-  
YENLER  
KİM-  
LER?

EMİNİM DÍAZ'IN ÖBÜR  
TORUNU FRANCISCO'NUN  
ADAMLARIDIR... O DA  
BELGELERİ ELDE ETMEK  
İSTİYOR. CATALINA BU  
LUNMAZSA, FRANCISCO  
İHTİYARIN TEK MİRAS-  
ÇISI... BÖYLECE TÜM SEZ-  
VETİ ONA KALA-  
CAK...





FRANCISCO, CATALINA'NIN  
YERİNE BİZİNİ GEÇİRECEĞİMİ  
ANLAYINCA PLANIMI BOZMAK  
İÇİN SİZİ ORTADAN  
KALDIRMAK  
İSTEDİ...



PEKİ  
BUNU  
NASIL  
ÖĞREN-  
Dİ?

EVİMDE ÖZEL HİZMETİME  
BAKAN PAULINE ADINDA BİR KIZ  
ONDA CASUSLUK EDİYÖRDÜ...  
KIZ ONA AŞIKTI VE  
PLANLARIMI ONA  
AKTARIYOR-  
DU...



ŞANS ESERİ ONU  
YAKALADIM VE BANA ZARAR  
VERMESİNİ ENGELLEDİM...  
NE YAZIK Kİ KIZIN  
GERÇEK KİMLİĞİNİ  
ÇOK GEÇ ANLADIM...  
O YÜZDEN  
FRANCISCO'NUN  
RAMON'U VE SİZİ  
ÖLÜDÜRMeye ÇALIŞ-  
MASINI ÖNLEYEME-  
DİM... KIZ HABERİ  
ONDA ÇOKTAN  
YETİŞTİRMIŞTİ...



SALDIRILARDAN  
NASIL KURTULDUNUZ?  
SİZİ  
BİZİ Mİ  
KORUDU?

OH, HAYIR...  
SADECE ŞANŞIM YARDIM  
ETTİ... POLİS HEP ZAMA-  
NINDA YETİŞTİ...



ARTIK FRANCISCO'DAN KORKMANIZA  
GEREK YOK. ONA YAPTIĞIM ŞAKA  
GÖZÜNÜ KORKUTMUŞTUR... EĞER HÂLÂ  
İSRAR EDERSE  
ONUN  
DA  
İCABINA  
BAKA-  
RIZ...





ÇOĞUL  
KONUŞUYORSUNUZ...  
ÖNERİNİZİ  
KABUL  
EDECEĞİMDEN  
EMİN  
GİBİSİNİZ...

BENİ  
REDDETMENİZ  
İHTİMALİ O  
KADAR ZAYIF KI,  
SÖZÜNÜ  
BİLE ETMEK  
İSTEMİYÖ-  
ZUM...

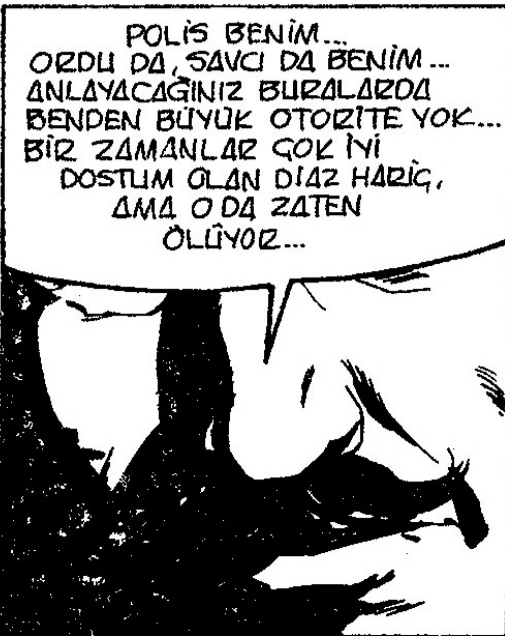


SAG  
DÜYÜNÜZ !  
ROBERT  
MORAN  
ELİMİZ .  
DE...

SALVADOR  
DÍAZ'A TORUNU  
OLMADIGIMI SÖYLE .  
MEME YA DA POLİSE  
GİTMEME KİM  
ENGEL  
OLABİLİR ?



...VE SİZ BELGELEERLE GELENE KADAR DA  
KALACAK...İKİLİ OYNAMAYA VEYA BİR NUMARA  
YAPMAYA KALKARSAÑİZ BU ONUN  
HAYATINA MAL OLUR...POLİSE  
GELİNCE, BİR ŞEYİ BİLSENİZ İYİ  
OLUR...



POLİS BENİM...  
ORDU DA, SAVCI DA BENİM...  
ANLAYACAGINIZ BURLARDA  
BENDEN BÜYÜK OTORİTE YOK...  
BİR ZAMANLAR ÇOK İYİ  
DOSTUM OLAN DÍAZ HARİÇ,  
AMA O DA ZATEN  
ÖLÜYÖZ...



YARIN DÍAZ'A GİDİP, GÖREVLENDİRDİĞİ ADAMIN SİZİ, YANI  
TORUNUNU BULDUĞUNU SÖYLEYECEKSİNİZ. HEMEN KOŞUP  
GELDİĞİNİZİ AÇIKLAYINCA SALVADOR SİZE FAZLA SORU  
SORMAYACAKTIR. FAZLASIYLA HEYECANLANACAK...



ÇAĞRISINA KİMSE CEVAP VERMEDİ...

?!  
TANZİM...  
YOK,  
GİT-  
MİŞ..!

ACABA GİTTİ Mİ, YOKSA ONU  
BULDULAR MI? AMA BULSALARDI  
ALVARADO'NUN HABERİ OLURDU...

BİRDEN KAPI VURULDU...

GİRİN!

AKŞAM,  
YEMEĞİNİZ,  
BAYAN...

MASAYA  
BIRAKIN!

YİYECEK HALİM YOK!  
BU OLAYLAR İŞTA-  
HIMI KACIRDI...  
ROBERT BİR  
SUĞLU GİBİ HÜC-  
REYE KAPATIL-  
MIŞ, MISTER NO  
KAYIP... VE BEN  
HANGİSİ İÇİN  
DAHA ÇOK ENDİŞE,  
LENDİĞİMİ BİLE  
MİYORUM...

YORGUNUM...  
BİRAZ UYUMAYA  
İHTİYACIM  
VAR...

KLİK



KAREN FARKINDA OLMADAN UYKUYA DALDI...



AMA AZ SONRA...



KAREN UYAN, BENİM...



OH...TANRI'YA ŞÜKÜZLER  
OLSUN!



RÜYAMDA  
SENİ YAKALA -  
DİKLARINI  
GÖRDÜM...  
NEZEDEY -  
DİN?



BİR  
KAÇIŞ  
YOLU  
ARİYOR -  
DUM...

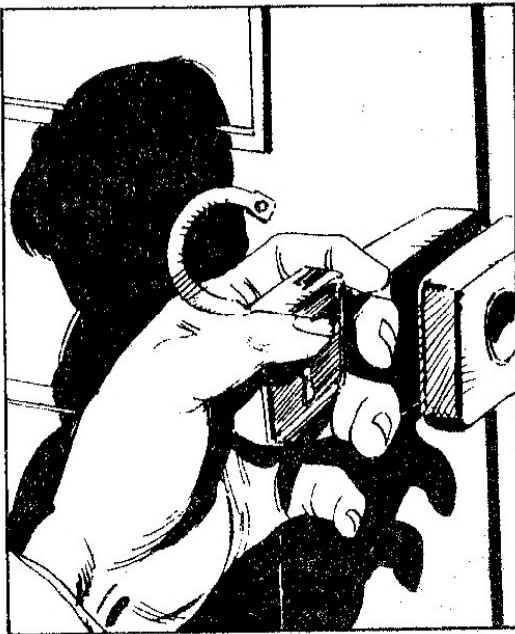
















ONU BAŞKA YERE  
GÖTÜRÜMÜŞLER...  
MUTLAKA BAŞKA  
BİR HÜCREYE KA-  
PATMIŞLARDIR!

BANA  
KALIRSA  
DÜŞÜNDÜĞÜN  
GİBİ  
DEĞİL!



BENCE ROBERT BAŞTAN BERİ ALVA-  
RADO İLE İŞBİRLİĞİ YAPIYOR... SENİ  
BURAYA SÜRLÜKLEMEK İÇİN ESİR  
NUMARASI YAPTI...



SEN... SEN DELİSİN!

SENİ ALVARADO'NUN DEDİĞİNİ  
YAPMAYA ZORLAMAK İÇİN  
SONUNA KADAR OYUN  
OYNADI... ONUNLA  
NASIL VE NE  
REDE TA-  
NİŞTİN?



ÜÇ AY ÖNCE BUENOS AIRES'  
TE... TATİLDEYDİ... TESADÜ-  
FEN DÜKKÂNIMA GELDİ,  
BİRBİRİMİZDEN HOŞLAN-  
DIK VE AŞIK OL-  
DUK!

KENDİ-  
SİYLE  
KOLOM-  
BİA'YA  
GİTMENİ  
İSTEDİ  
Mİ?



EVET, AMA UZUN SÜRE AYRILAMAZDIM...  
YALNIZDIM VE KİTAPÇI DÜKKÂNIM  
BENİ ÇOK MEŞGUL EDİYORDU... ONUN  
BUENOS AIRES'E GELMESİNE  
KARAR VERDİK...



AMA AMAÇI SENİ BURAYA GETİRMEK  
OLDUĞU İÇİN BU ESİR DÜŞME NUMARASI-  
NI YAPTI... NEYSE, ŞİMDİ BUNU TARTIŞMA-  
NIN SİRASİ DEĞİL...



GEL,  
BURADAN  
GİDELİM...

İNANAMİYORUM!



EGER HELİKOPTERE ULAŞABI-  
LIRSEK SALVADOR DIAZ'ı GİDİP  
OLANLARI ANLATIRIZ...



TABİİ BU ARADA ÖL-  
MEDİY...

AAHH!



MISTER  
NO!



MISTER NO BAYGIN BİR HALDE YERE DÜŞTÜ...



...BİRKAÇ SANİYE SONRA KENDİNE GELDİ-  
ĞİNDE...







BENİ SEVER GİBİ GÖRÜNDÜN...SİZF BENİ BURAYA GETİRMEK İÇİN TEHLİ-KEDEYİMİŞ GİBİ NİMAZA YAPTIN... BENİ BU İNSANLARIN ELİNE BIRAKTIN!..

HEPSİ DOĞRU DEĞİL...SENİ GERÇEKTEN SEVDİM,AMA BİLMEYİŞİN ŞEYLER VAR...

ROBERT'İ SAVUNMAK İÇİN BİR ŞEYLER SÖYLEYEBİLİRİM...YANI SİZE OLAN DUYGULARININ DOĞRULUĞUNU İSPATLAYA BİLİRİM..

BAKIN, SİZİ ADAMLARIMA KAÇIRTIP BURAYA GETİREBİLİRDİM AMA ROBERT KARŞI ÇIKTI...SİZE SERT DAVRANMAMIZI KESİNLİKLE İSTEMEDİ...EVET, BENİM SUÇ ORTAGIM, AMA BİR YERE KADAR...

NE İYİ DELİKANLIYMIŞ! NE KADAR DA NAZİK! AFERİN, ONA!







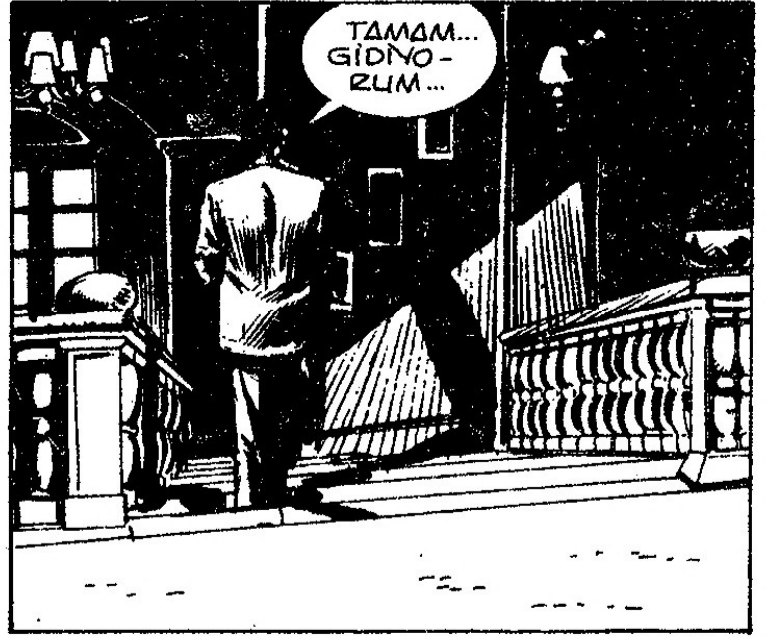




ACIKLAYACAK  
BİR ŞEY YOK...  
SENİNLE KO -  
NUSMAK İSTE -  
MİYÖRÜM...



ÇEKİL  
GİT  
ROBERT!



TAMAM...  
GİDİYÖ -  
RÜM...



HÂ'Dİ YATAĞINIZA DÖNÜN  
VE UNUTMAYIN / KAPI DIŞAR -  
DAN KAPALI VE PENCERENİN  
ALTINDA BİR NÖBETÇİ VAR...  
İYİ GECELER...



ROBERT'İN  
BÖYLESİNE  
ALÇAK BİRİ OLA.  
ÇAĞI ASLA  
AKLIMA  
GELMEZ.  
Dİ...



BENSE ONA AŞIKTIM...  
ACABA ONU GER-  
ÇEKTE SEVİYOR  
MUYDUM? ÖYLE  
OLSAYDI BİR -  
KAÇ GÜN İÇİN  
DE MİSTER  
NÖ'YA BU KA-  
DAR BAĞLAN -  
MAZDIM!...



ROBERT'İN BİR HAIN OLDU-  
ĞUNU ÖĞRENDİKTEN SON-  
RA BİRAZ OLSUN RAHAT -  
LADIM... BÖYLECE ONA  
KARŞI KENDİMİ ARTIK  
SUĞLU HİSSETME -  
YECEĞİM...



ONU KURTAR -  
MAK İÇİN ACA -  
BA CATALİNA  
DIAZ ROLÜ  
OYNAMAM YE -  
TECEK Mİ ?  
ALVARADO ARA -  
DIĞINI BULUN -  
CA ACABA İKİ -  
MİZİ DE ÖLDÜ -  
RÜR MÜ? TANRIM,  
NE BERBAT BİR  
DURUM!



AYNI ANDA, AYNI KATTAKİ BAŞKA BİR ODADA...

O ADAM,  
ONUN YANINDA  
BANA İKİ KEZ  
VURDU... KARŞILIK  
BİLE VEREME -  
DİM...



BENİ AŞAĞILIYOR...  
BUNA KATLANABİLİ -  
RİM SANIYOR -  
DUM...

BU HİKÂYEDEKİ ROLÜM  
GİZLİ KALACAKTI... KARENİN  
ODASINDA OLMADIĞINI  
ANLADIĞI ZAMAN ALVARA -  
DO'YU İZLEMELİY -  
DİM... AMA BENSİZ  
KAÇIP KAÇMADIĞINI  
MERAK  
ETMİŞTİM...





EERTESİ SABAH BOGOTA İSTASYONLUNDAN CHAPARRAL'A  
KALKAN TRENDİ...



...CARLOS VE  
PEDRO PEREIRA  
DA YARDI...



ÖTE YANDAN KA-  
REN DE ALVARADO'  
NUN PLANINDAKİ  
ROLÜNE HAZIRLA-  
NIYORDU...



HER ŞEY HAZIR!..  
CATALINA DIAZ'IN  
GİYİMLERİYLE GER-  
ÇEKTEN HARİKA-  
SINIZ...



İYİ  
UYUDU-  
GUNU-  
ZU UMA-  
RIM!  
NEZAKETİ BIRAKIN!  
İSTEDİĞİNİZİ YAPACA-  
GIM, AMA  
ZORLA BU-  
RADA OLDU-  
GUMU BANA  
UNUTTURU-  
MAZSI-  
NIZ...









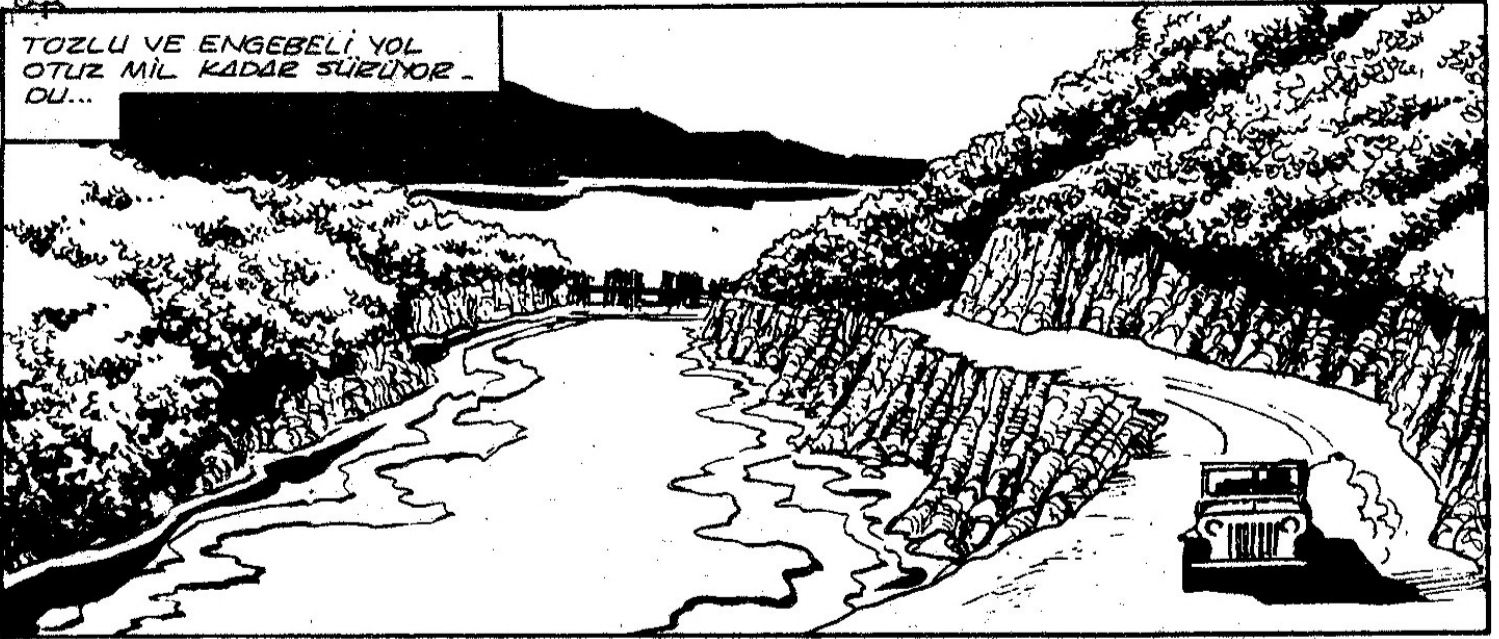
AZ SONRA ALVARADO'NUN  
ÇİFTLİĞİNDEN BİR ÇİP  
DAHA ÇIKTI...



...VE KAREN'İN GİTTİ-  
Ğİ YOLU İZLEDİ...



TOZLU VE ENGEBELİ YOL  
OTUZ MİL KADAR SÜRÜYOR-  
DU...

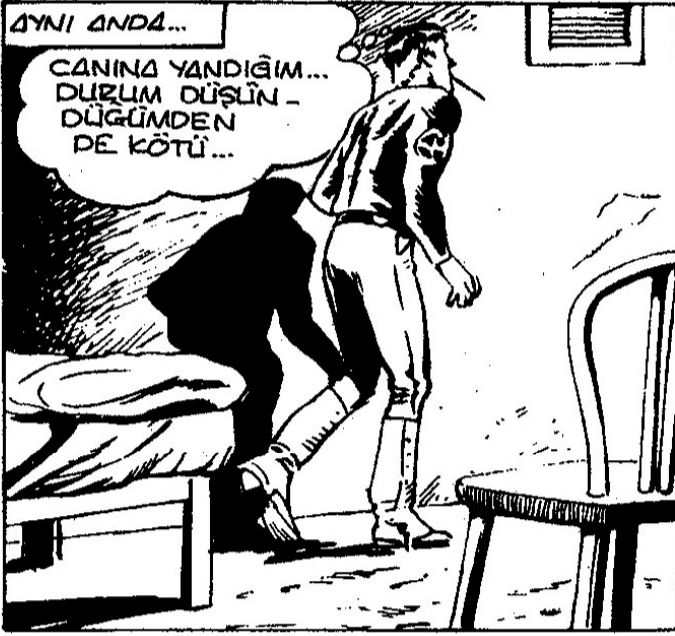


ORAYA VARINCA NE  
OLACAK? CATALINA  
DIAZ OLDUĞUMA  
İNANACAKLAR MI?  
ÖLÜM DÖŞEĞİNDEKİ BİR  
İHTİYARA YALAN SÖYLE-  
YEBİLECEK MİYİM?



AMA MECBURUM...  
MİSTER NO'YU  
KURTARMAK  
İÇİN KATLAN-  
MALIYIM.



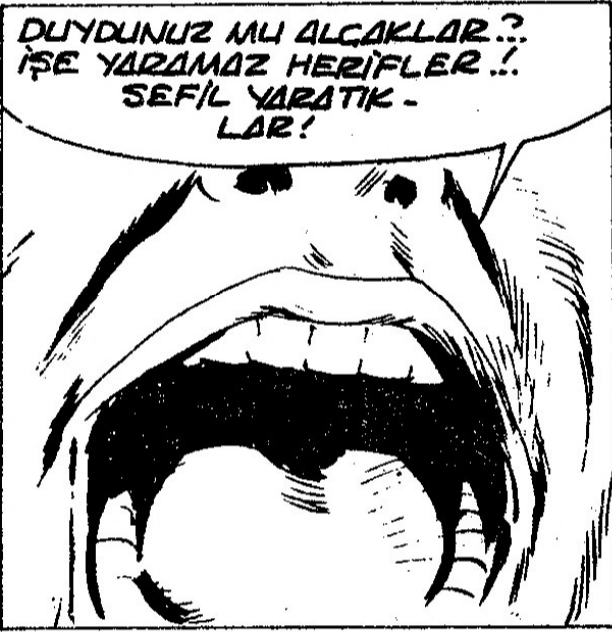




HEY, DIŞARDAKİLER! KÖPEK  
SOYLARI! BENİ NİYE BURADA  
TUTUYORSUNUZ?



NİÇİN BİRKAÇINIZ YANI-  
MA GELMİYORSUNUZ,  
SERSERİ HERİFLER!?!  
GELİN DE KEMİKLE-  
RİNİZİ KIRAYIM!



DUYDUNUZ MU ALCAKLAR?...  
İŞE YARAMAZ HERİFLER!..  
SEFİL YARATIK-  
LAR!



DUYUYOR MUSUNUZ PAT-  
RON? BENİ SİNİRLEN-  
DİRİYOR...

BIRAK İÇİNİ DÖKSÜN...  
AZ SONRA  
SESİ KİSİ-  
LİR!..



O ROBERT MORAN AL-  
ÇAĞINI NİYE BURDA-  
YA GÖNDERMİ-  
YORSUNUZ?

?

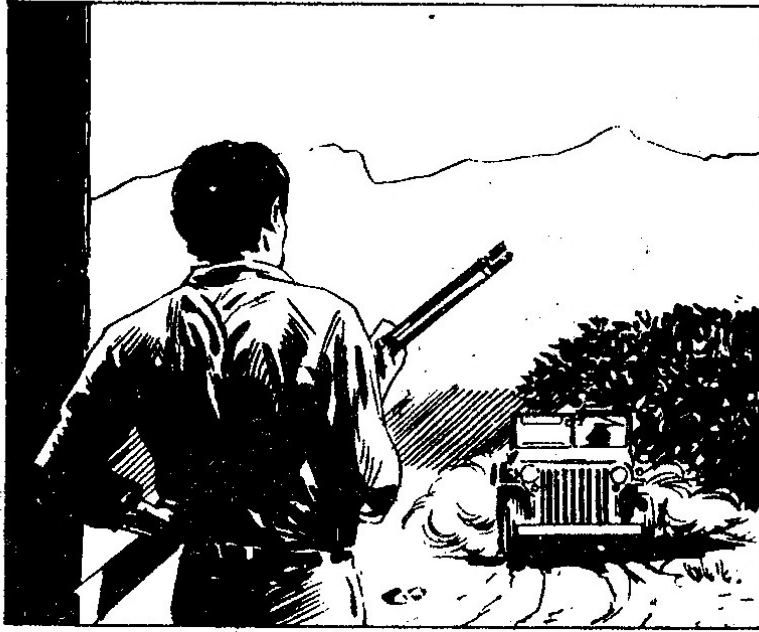
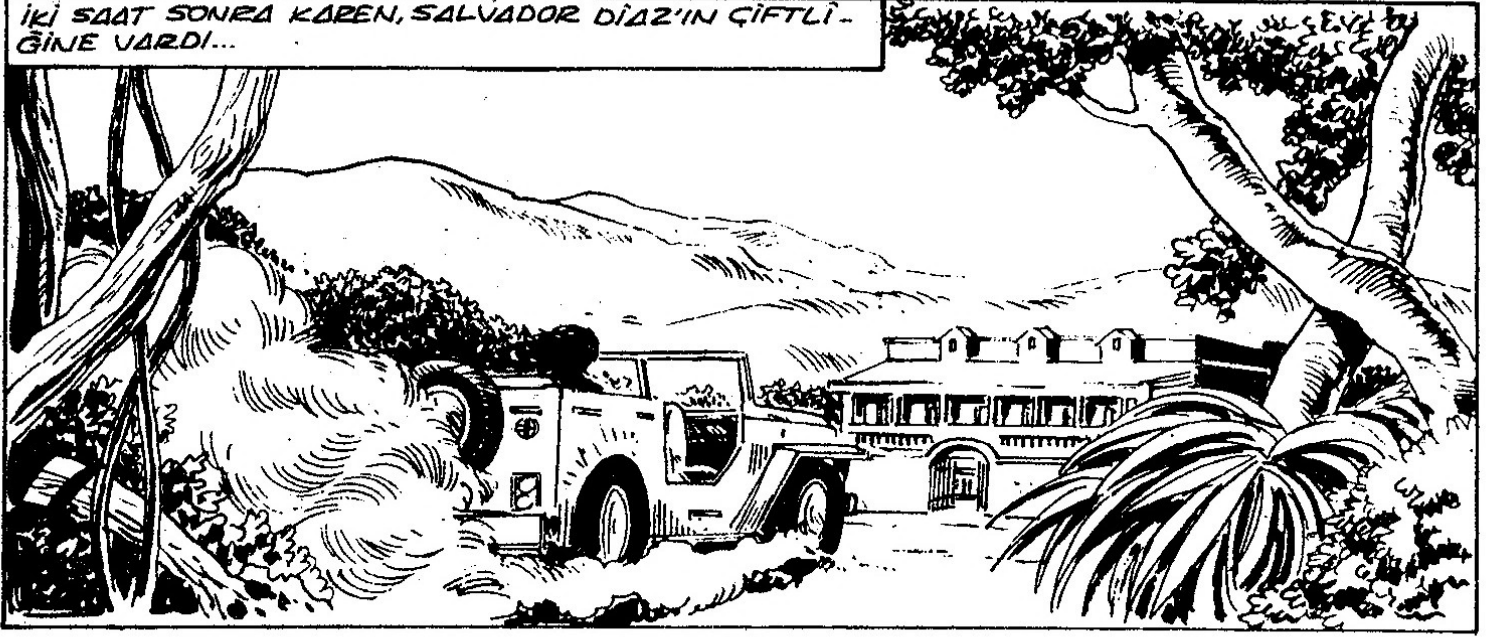


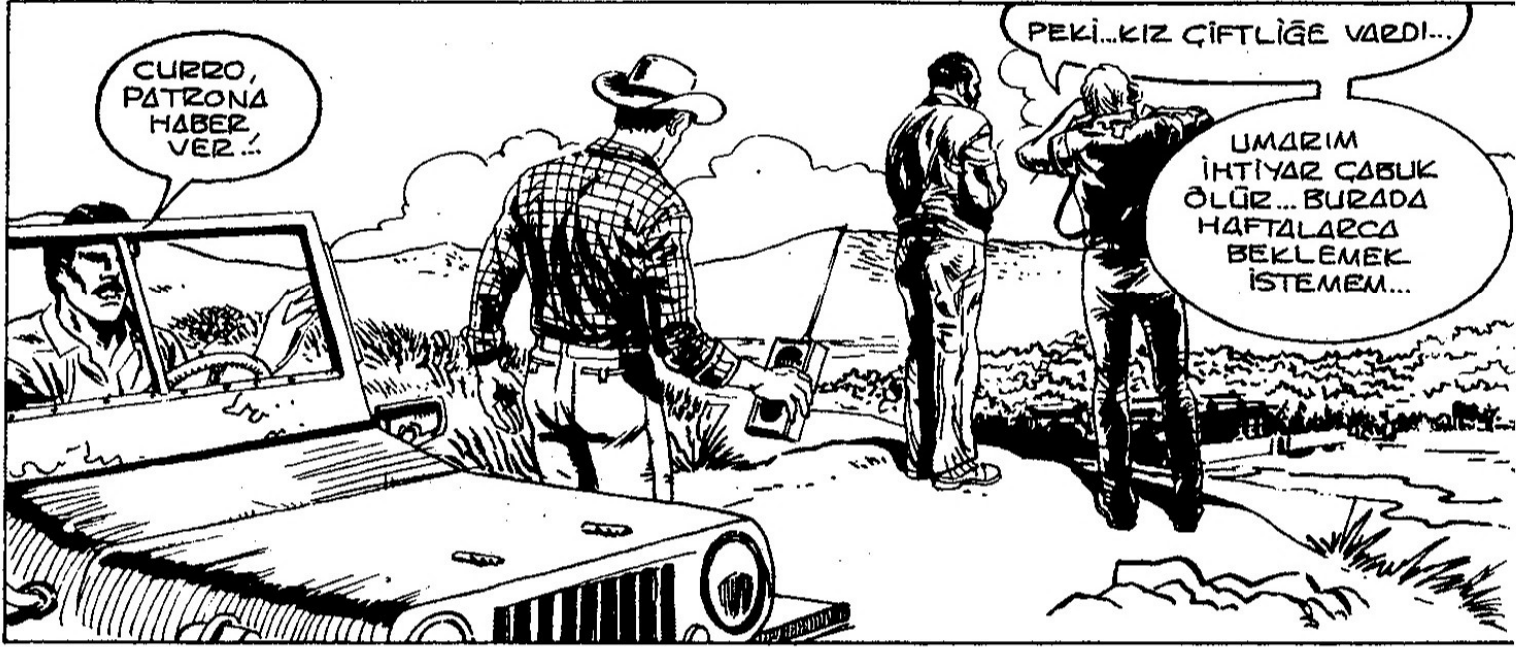
ONUNLA İŞİM  
BİTMEDİ...ONA  
UNUTMAYACAĞI  
BİR DERS  
VERECE-  
GİM!..

?!



İKİ SAAT SONRA KAREN, SALVADOR DÍAZ'IN ÇİFTLİ-  
ĞİNE VARDI...

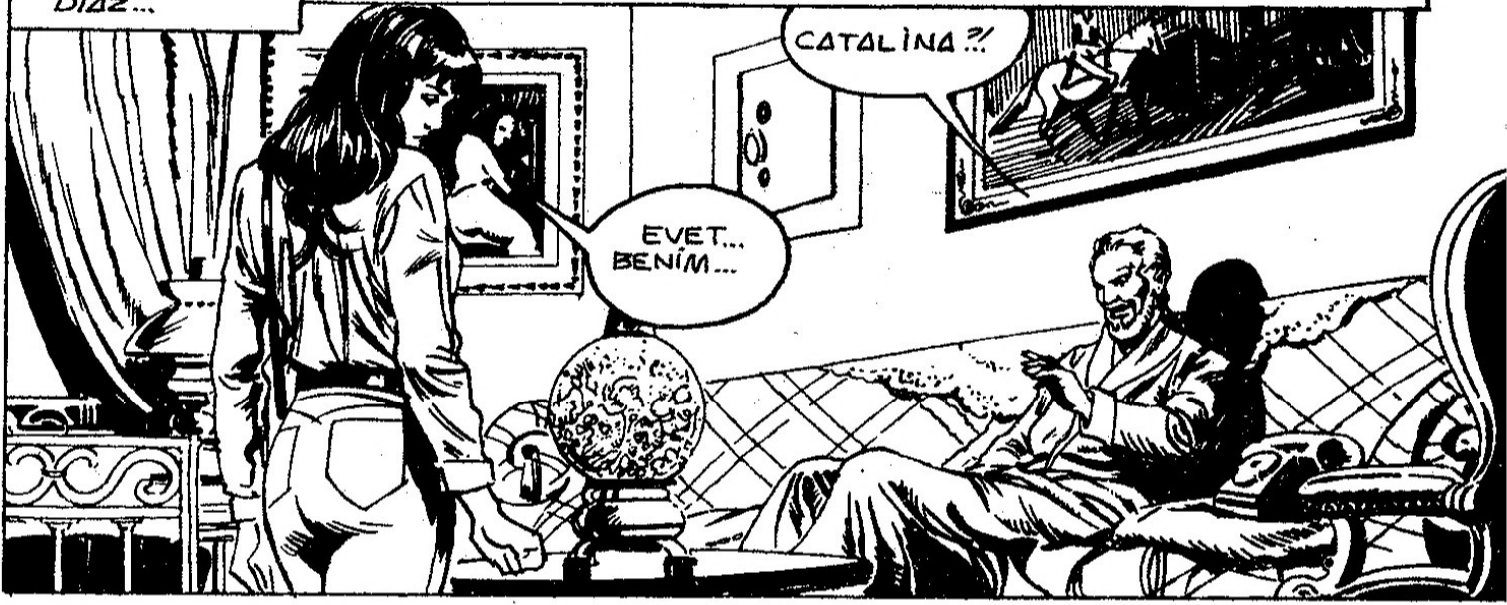








GENİŞ KANEPEDe BİTKİN, ÖLMEK ÜZERE OLAN BİR ADAM OTURUYORDU: SALVADOR DIAZ...



NİHAİYET...GEL SANA  
SARILAYIM...  
YILLARCA  
BU ANI  
BEKLE -  
DİM...



TANIRIM, ANNENE NE ÇOK BENZİYOR -  
SUN...SÖYLE, SANA BENDEN  
SÖZ EDİYOR MİYDÜ?  
BENDEN NEFRET  
ETMİŞ MİYDİ?

BİLMEM...  
HİÇ  
SİZDEN  
SÖZ  
ETMEDİ...



BANA SEN  
DİYEMİYORSUN,  
DEĞİL Mİ?  
BANA  
DEDE  
DİYEMİYOR -  
SUN...

AZ  
ÖNCESİNE  
KADAR BİR  
DEDEM OLDU -  
ĞUNOAN  
BİLE HABER -  
SİZDİM...



ANLIYORUM...BİR İSKEMLE AL  
VE YANIMA  
OTUR...SANA  
ANLATACAĞIM  
ÇOK ŞEY  
VAR...





BİRKAK GÜN SONRA YAPTIĞIMDAN  
PİŞMAN OLUP ONU BULMAK  
İSTEDİM AMA O SEVDİĞİ  
ADAM VE BEBEGİYLE  
ÇOKTAN GİTMİŞ.  
Tİ...



DAHA SONRA RASTLANTI  
SONUCU ONU MONTEVIDEO'  
DA GÖREN BİR DOSTUMDAN,  
BİR KIZI OLDUĞUNU VE  
ADINI DA CATALINA DÍAZ  
KOYDUĞUNU ÖĞRENDİM...  
DÍAZ; ÇÜNKÜ SEVDİĞİ  
ADAM NİKAH KIYAMADAN  
ÖLMÜŞTÜ...



YERLİ İLE BİR BEYAZI EVLENDİRECEK  
BİR RAHİP BULAMAMIŞTI... ARAŞTIRMA-  
LAR YAPTIM, AMA BİR SONUÇ ALAMADIM...  
YILLAR GEÇTİ... KIZIMIN DÜŞÜNCESİ  
BENİ ÖYLE ÜZÜYÖR...  
DU KI...



"ONUN ESKİ OYUNCAK BEBEKLERİNDEN  
BİRİNİ ALIP BÜYÜCÜYE BİLE GİTTİM..."



BURADA BÜYÜCÜLERE  
İNANIRLAR... KAYBOLAN  
KİŞİYE AIT BİR EŞYAYI  
ELLERİNE ALARAK  
ONDAN HABER VEREBİLİ-  
YORLAR... EĞER YAŞIYOR...  
SA EŞYA ELLERİNDE  
TİTRİYOR, ÖLMÜŞSE  
HAREKETSİZ  
DURUYOR...



"BÜYÜCÜ BETTY'NİN BEBEGİNİ BİR SÜRE  
ELİNDE TUTTU..."





"SONRA BANA  
CEVAP VERDİ..."

LA MUNECA MI  
DİJO QUE LA  
MUJER  
MURIO (W) !



"BEBEK BANA KADININ ÖLDÜĞÜNÜ SÖYLEDİ..."

BEYAZLAR BİLE YERLİLERİN ARASINDA  
UZUN SÜRE KALDIKTAN SONRA BÜYÜCÜ-  
LERİ CİDDİYE ALIRLAR... KIZIM İÇİN  
ARTIK YAPACAK BİR ŞEY  
KALMADIĞINI  
BİLİYOR -  
DUM...



"KALBİM ACI DOLU OLARAK ORADAN AYRILDIM..  
BÜYÜCÜYE İNANMAMAM İÇİN BİR NEDEN YOK-  
TU..."



...AMA DÜNYANIN HERHANGİ BİR  
YERİNDE, BULMAK ZORUNDA OLDU-  
ĞUM BİR TORUNUM VARDI... ARADAN  
YILLAR GEÇTİ VE KALBİMDEN  
RAHATSIZLANDIM...  
BELKİ DE BENİ  
TERKETMEYEN  
VİCDAN AZABI  
YÜZÜNDENDİ...



AMA PİŞMANLIK BENİ  
DAHA İYİ BİR İNSAN  
YAPMIŞTI... DAHA  
CÖMERT VE HOŞ-  
GÖRÜLÜ OLMUŞ-  
TUM... ŞİMDİ  
SANA BU YENİ  
ADAMDAN SÖZ  
ETMEK İSTİYÖ-  
RUM...



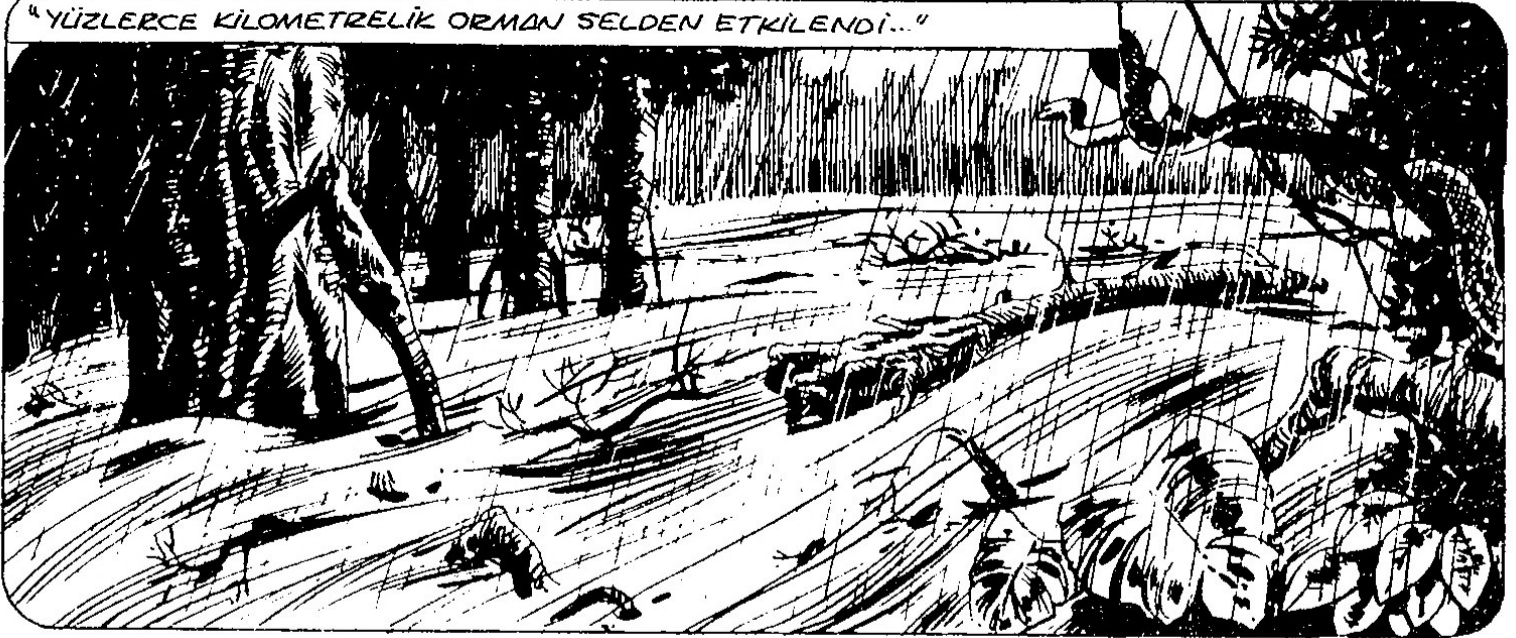
"BU YILIN BAŞINDA, BİRKAÇ HAFTA BOYUNCA  
KORKUNÇ YAĞMURLAR YAĞDI..."



"NEHİRLER TAŞTI..."



"YÜZLERCE KİLOMETRELİK ORMAN SELDEN ETKİLENDİ..."



"KIYIYA YAKIN YERLİ KÖYLERİ SULAR  
ALTINDA KALDI..."



O SİRALARDA GAYABERO NEHRİ  
KIYISINDAKİ ARAZİDE BULUNUYOR-  
DUM...MOTORLU BİR TEKNEM VARDI...  
SUDA KAYBOLAN VEYA MAHSUR KALAN  
İNSANLARI ARAMAYA KARAR  
VERDİM..."



"ROBERT MORAN ADLI GENÇ BİR DOSTUMLA ARAŞTIRMAYA BAŞLADIM, YANI SENİN İZİNİ BULAN ADAM... BİRKAÇ KİŞİNİN HAYATINI KURTARABİLECEĞİMİ SANIYORDUM..."

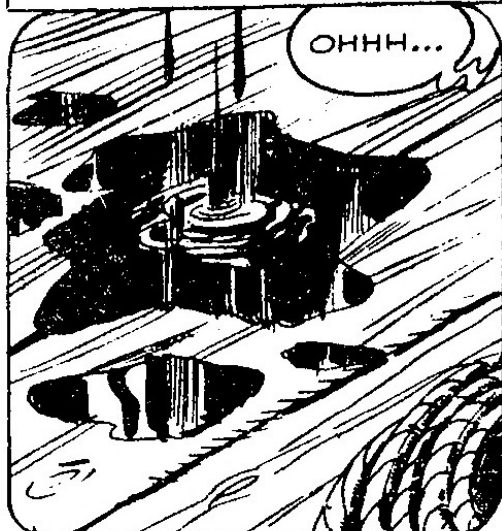
"BİR SÜRÜ YERLİYİ GEMİYE ALDIK VE HEPSİNİ ÇİFTLİĞİME GÖTÜRDÜM... SONRA YENİDEN ARAŞTIRMALARA DEVAM ETTİK..."



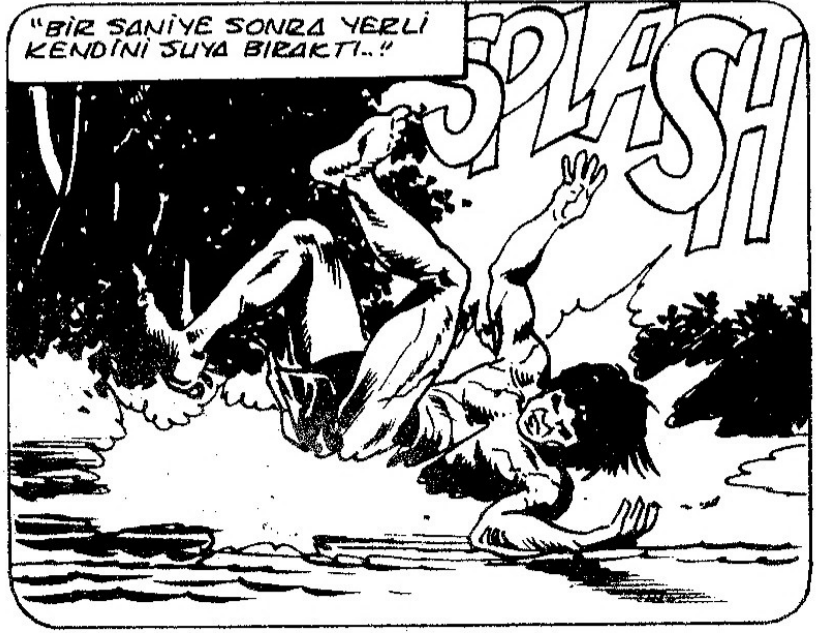
"SONLINDA BİR GÜN SULAR ALTINDA KALMIŞ BİR ORMANDA İLERLERKEN..."



"GÜVERTEYE KAN DAMLA DİĞİNİ GÖRDÜK VE BİR İNİLTİ DUYDUK..."













"YANINA GİTTİĞİMDE YERLİ KENDİNE GELMİŞTİ..."

ADIN  
LIXMAL  
MI?

EVET...  
ADIMI BİLDİĞİNE  
GÖRE ALVARADO  
BURAYA GELMİŞ  
OLMALI...



EVET... SENİ  
TESLİM ETMEMİ  
İSTEDİ... ONA AIT  
BİR ŞEY  
ÇALMIŞ-  
SIN...

HAYIR!  
YALAN BU!  
O BENDEN BİR  
ŞEY İSTİ-  
YOR...



NE ?

ALVARADO  
BENDE...  
ALTIN  
OLDUĞUNU  
BİLİYOR...



BİRAZ ALTIN İÇİN Mİ SENİ  
BU HALE  
SOKTU?

BİRAZ DEĞİL...  
ÇOK  
ALTIN!



ALTINDAN  
BİR DAĞ!  
ALVARADO  
ONU BİLİYOR  
VE İSTİYOR...



BENİ GÖRDÜ... BİR GÜN  
SATIN ALMAK İÇİN EV ARI-  
YORDUM... SAN FERNANDO  
KASABASI CİVARINDA  
BEYAZLARINKİ GİBİ BİR  
EV... ALTINI GÖSTER-  
MEKLE HATA ETTİM...

ALVARADO BENİ İZLEDİ...  
BENİ YAKALADI VE BANA  
İŞKENCE ETTİ... ALTINI  
NEREDEN BULDUĞUMU  
ÖĞRENMEK İSTİ-  
YORDU...

SONRA SEL GELDİ...  
HEZ VER ALTÜST OLDU...  
HATTA ALVARADO VE  
ADAMLARININ BANA  
İŞKENCE ETTİĞİ  
KULÜBE BİLE YIKIL-  
DI... BÖYLECE KAÇ-  
BİLDİM... ONLARA BİR  
KELİME BİLE SÖY-  
LEMEDİM...

SANIRIM YAPTIKLARIM...  
DAN SONRA FAZLA  
YAŞAMAM...

NİÇİN?  
NE  
YAPTIN?

BİR GÜNAH İŞLEDİM...  
BAŞIMA GELENLER DE  
BANA CEZA OLA-  
RAK VERİL-  
Dİ...

NE  
DEMEK  
İSTİYOR-  
SUN?

ATALARIM, "KONKİSTATORLAR" DEVRİN-  
DE ALTINLARI VE BAZI KUTSAL  
HEYKELLERİ İSPANYOLLAR'DAN  
KAÇIRMAK İÇİN EMİN BİR YERE  
GÖTÜRÜLMÜŞLER...  
İNKA TOPRAK-  
LARINI TERKE-  
DİP...



...KİMETLİ YÜKLERİYLE  
BİRLİKTE KUZEYE, DAHA  
SONRA KOLOMBİYA  
ADI VERİLEN BÖLGEYE  
GİTMİŞLER... HAZİNELE-  
RİNİ GİZLİ BİR YERE  
SAKLAMIS-  
LAR...



BU SIR ASIRLAR BOYUNCA  
SAKLANDI... HER AİLE REİSİ  
HAZİNENİN YERİNİ EN BÜYÜK  
OĞLUNA  
AÇIKLAMAK  
ZORUNDAY-  
DI...



...AMA BU ARADA ONA EL SÜRMEMEYELERİNE DE YEMİN  
ETTİRİYORLARDI... ÇÜNKÜ GELE-  
CEKTE O HAZİNE YERLİLERİN  
SOYLUNU KURTARMAK İÇİN KUL-  
LANILACAKTI... AMA ARTIK BU-  
NA KİMSE İNANMIYOR... O İLK  
GRUBUN SOYUNDAN GELEN-  
LERİN SONUNCUSU OLAN  
BEN BİLE İNANMIYO-  
RUM...



BU DÜŞÜNCEMDEN DOLAYI  
GÜNAH İŞLEDİM... YEMİNİMİ  
BOZDUM... ALTININ BİR KISMIYLA  
TOPRAK SATIN ALMAYA KALKIŞ-  
TIM... HAYATIMIN SON YILLARINI  
BİR BEYAZ GİBİ  
GEGİRMEK İSTİ-  
YORDUM...



AMA ALVARADO'YU HESABA  
KATMAMIŞTİM... BENDEN  
KUŞKULANARAK BU HAZİNEYİ  
NEREDEN BULDUĞUMU  
ÖĞRENMEK İSTE-  
Dİ...





ONA SÖYLEMEDİM, AMA  
ŞİMDİ SANA  
AÇIKLAYACA-  
ĞIM...

AÇIKLAMAM  
GEREKMİYOR...  
BEN ZATEN  
YETERİNCE  
ZENGİNİM...



BİLİYORUM, AMA BU HAZİNE YANLIZ  
SENİN DEĞİL... ŞİMDİ BENİ DİNLE...  
EĞER BEN BU ALTINLARI KARDEŞLE-  
RİME BIRAKSAYDIM, ER VEYA GEÇ  
BEYAZLARIN HİSMINDA  
UGRAYACAKLARDI...



TIPKI ALVARADO'NUN  
BANA YAPTIĞI GİBİ...  
GÜVENDİĞİM BİZ BEYAZA  
EMANET EDERSEM O  
BU PARALARI YER-  
LİLERİN YARARI-  
NA KULLANA-  
BİLİR...



O BEYAZ SENSİN...  
ÇOK GEÇ OLMADAN  
DİNLE... ASIRLARDIR  
GÖMÜLÜ OLAN İNKA  
HAZİNESİNİN YERİNİ  
SÖYLEYECEĞİM  
SANA...

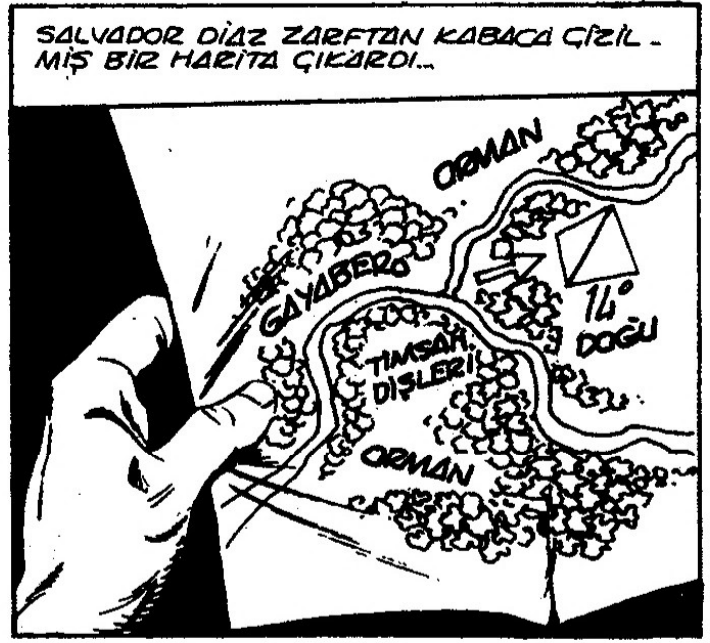


LUXMAL'IN TARİFİNE GÖRE BİR  
HARİTA ÇİZDİM... AMA SAĞLIĞIM  
ORAYA GİTMEME ELVERİŞLİ  
DEĞİLDİ... GÖREVİ TORUNUM  
FRANCİSCO'YA  
VEREBİLİRDİM...









AMA SALVADOR DIAZ'IN SON SAATI HENÜZ GELMEMİŞTİ...GÜNLER GEÇTİKÇE KAREN DAHA ÖNCE  
HIÇ TANIMADIĞI BU İHTİYARA DERİN SEVGİ İLE BAĞLANDI...

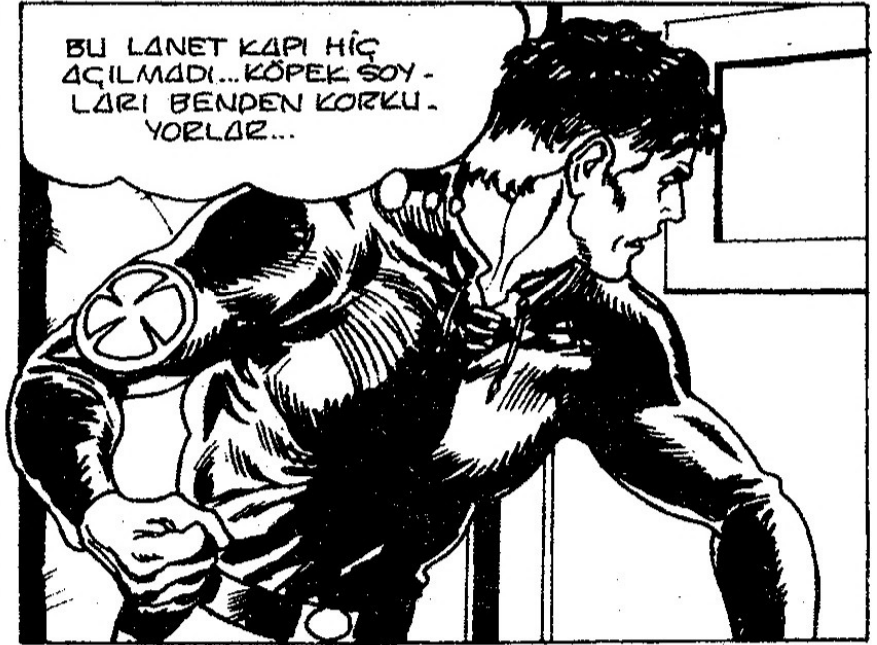


AYNI ANDA MİSTER NO KAFESE  
KAPATILMIŞ VAHŞİ BİR HAYVAN GİBİ  
HÜCRESİNDE DOLANIYORDU...

CANINDA  
YANDIĞIM!  
DAHA NE KADAR  
BURADA KALA-  
CAĞIM? KAREN'E  
NELER  
OLDU  
ACABA?...



BU LANET KAPI HIÇ  
AÇILMADI... KÖPEK SOY-  
LARI BENDEN KORKU-  
YORLAR...



PİÇ KURULULARI! BENİ ÖLDÜRE-  
CEKSENİZ ACELE EDİN! BUR-  
DA BEKLEMekten BIKTIM!...



GRİNGO  
YİNE BAĞIRI-  
YOR... SIKIL-  
MAYI BAŞLA-  
DIM...



ONU  
SUSTU-  
RAYIM  
MI?









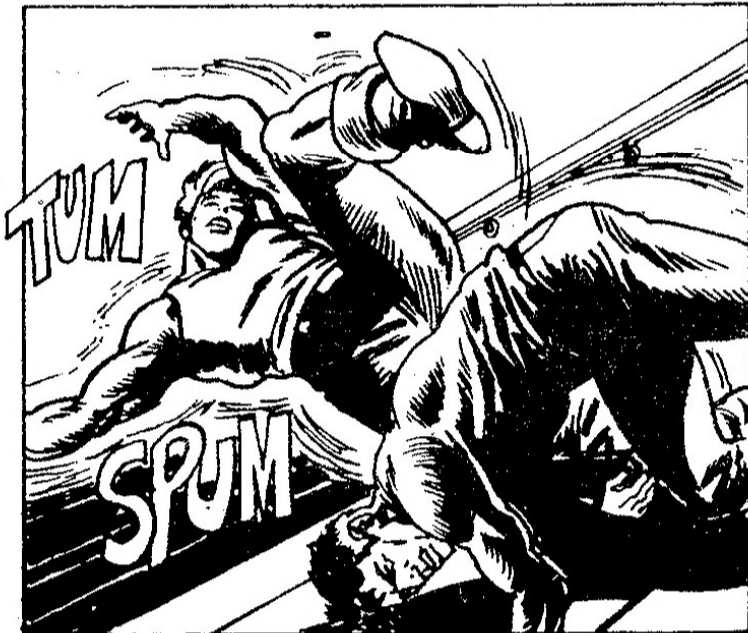
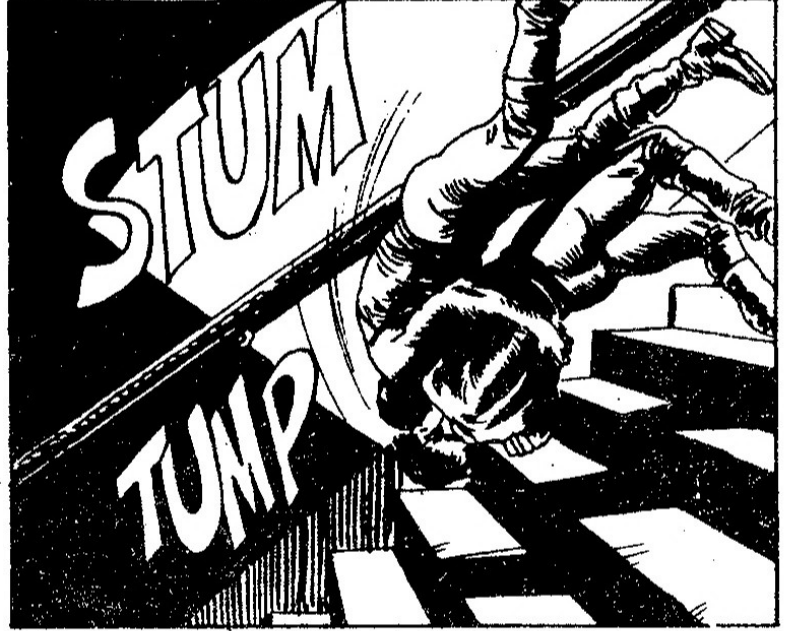
MİSTER NO HIZLA MER-  
DİVENLERİ ÇIKARKEN  
BİRDEN KARŞISINDA BİR  
ADAM BELİRDİ...



NEREYE  
GİTTİĞİNİ SANI-  
YORSUN?



LANET OLSUN!  
KAÇ KİŞİ VAR BU  
GİFTLİKTE?







AMA SANIRIM  
ARTIK BIZE HAKA-  
RET ETMEKTEN  
VAZGEÇMİŞTİR!



ALLAH KAHRETSİN...  
SANKI TRENE ÇARP-  
MIŞ GİBİ -  
YIM...



AMA DIŞLERİM  
YERİNDE...  
GELECEK  
SEFER İÇ-  
LERİNDEN  
BİRİNİN  
KULAĞINI  
KOPARACA-  
ĞIM...



KÖTÜ GİTTİ, AMA HİÇ OLMAZ -  
SA DENEDİM... BEN DE  
ONLARIN BİRKAC  
KABURGASINI KIR -  
MIŞ OLMALI -  
YIM...



KAREN'İ BEKLEMekten  
BAŞKA ÇARE YOK... DIAZ'A  
GİTTİĞİNDEN BU YANA  
ÜÇ GÜN GEÇTİ...  
ACABA ORADA  
NE YAPIYOR..?



AYNI ANDA...

DEDENİZ  
ÖLDÜ  
BAYAN  
DIAZ...



KAREN'İN GÖZLERİNDEN DÖKÜLEN  
SAMİMİ GÖZYAŞLARIYDI...O BİRKAÇ  
GÜN İÇİNDE YAŞLI ADAMLA ARASIN-  
DA DERİN BİR BAĞ OLMUŞTU...



DİNLEN CANIM...ÜÇ GECEGİDİR  
DEDENİN BAŞUCUNDA OTURUP GÖZÜ-  
NÜ BİLE KIRPMADIN...



...ŞİMDİ NE  
YAPACAĞIM?  
SALVADOR'A SÖZ  
VERDİM, ALTINI YER-  
LİLER İÇİN KULLA-  
NACAĞIM... AMA  
SÖZÜMÜ TUTARSAM  
MİSTER NO ÖLE-  
CEK...



BUNA İZİN  
VEREMEM...YEMİNİMİ  
ÇİĞNEYİP HARİTAYI  
ALVARADO'YA TES-  
LİM ETME-  
LİYİM...



AMA YA SONRA ALVARADO  
İKİMİZİ DE ÖLÜRÜRSE...  
MİSTER NO ONUN BUNU YAPA-  
CAĞINDAN EMİNDİ...CAR-  
MEN'E GERÇEĞİ ANLATA-  
BİLİRİM AMA BENİ  
ASLA BAĞIŞ-  
LAMAZ...



HAYIR, BUNU YAPAMAM...MİSTER NO'YU  
SERBEST BIRAKTIKLARINA EMİN OLUN-  
CA HARİTAYI ONLARA VERİRİM...  
TAKASI TUZAK KURAMAYACAKLARI  
BİR YERDE  
YAPMALI -  
YIM...









ERTESİ GÜN SALVADOR DIAZ'IN  
CENAZESİ GİFTLİKTEKİ AİLE  
MEZARLIĞINA KALDIRIL-  
DI...



KİMSE OLAYIN UZAKTAN GÖZLEDİĞİNİN  
FARKINDA DEĞİLDİ...



İHTİYAR GÖMÜLDÜ...  
ŞEFE HABER VER... KIZ  
HÂLÂ ORADA AMA KEN-  
DİNE SÖYLENENİ YAPA-  
CAKSA AZ SONRA  
GİFTLİKTEN  
AYRI-  
LIR...

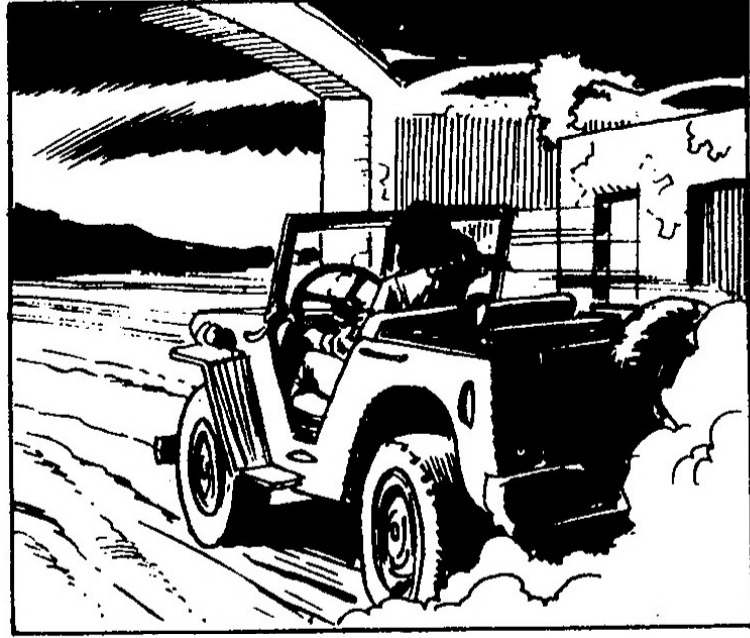


ALVARADO'NUN EVİNDE...

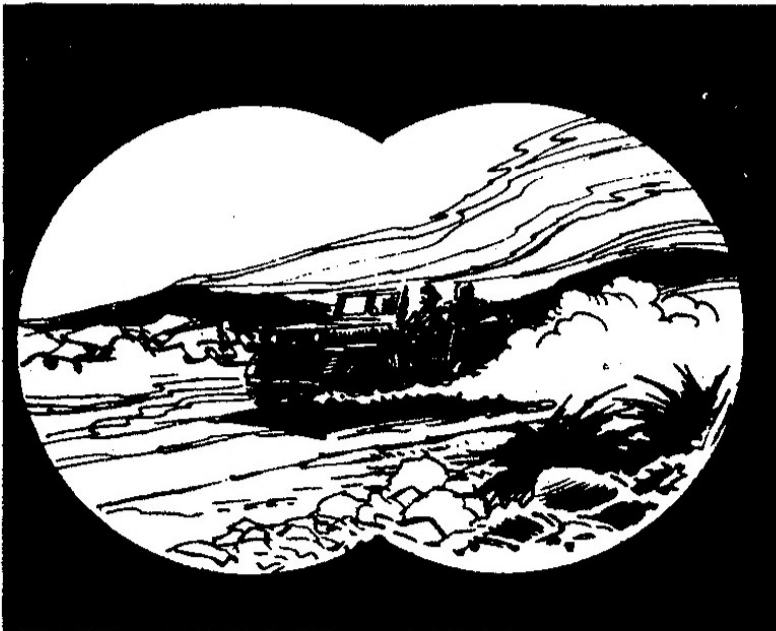
KAREN DIŞARI ÇIKAR  
ÇIKMAZ ONU ALIP BURAYA  
GETİRİN... ACELE  
EDİN...

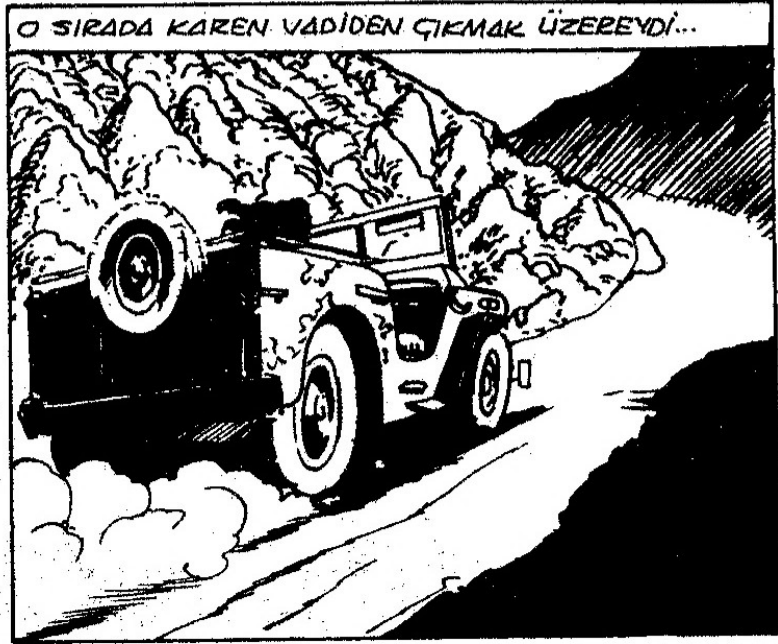
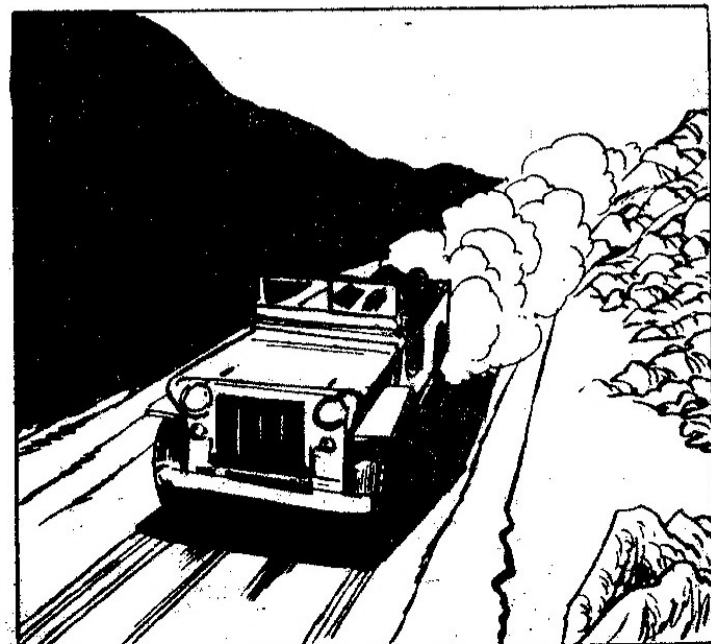


BU BEKLEYİŞ SİNİRİMİ BOZUYOR... O  
SALAK KIZ GİFTLİĞİ TERKETMEK İÇİN  
NE BEKLİYOR? İHTİYAR ÖLÜNCE HEMEN  
GELMESİNİ SÖYLEMİŞTİM!

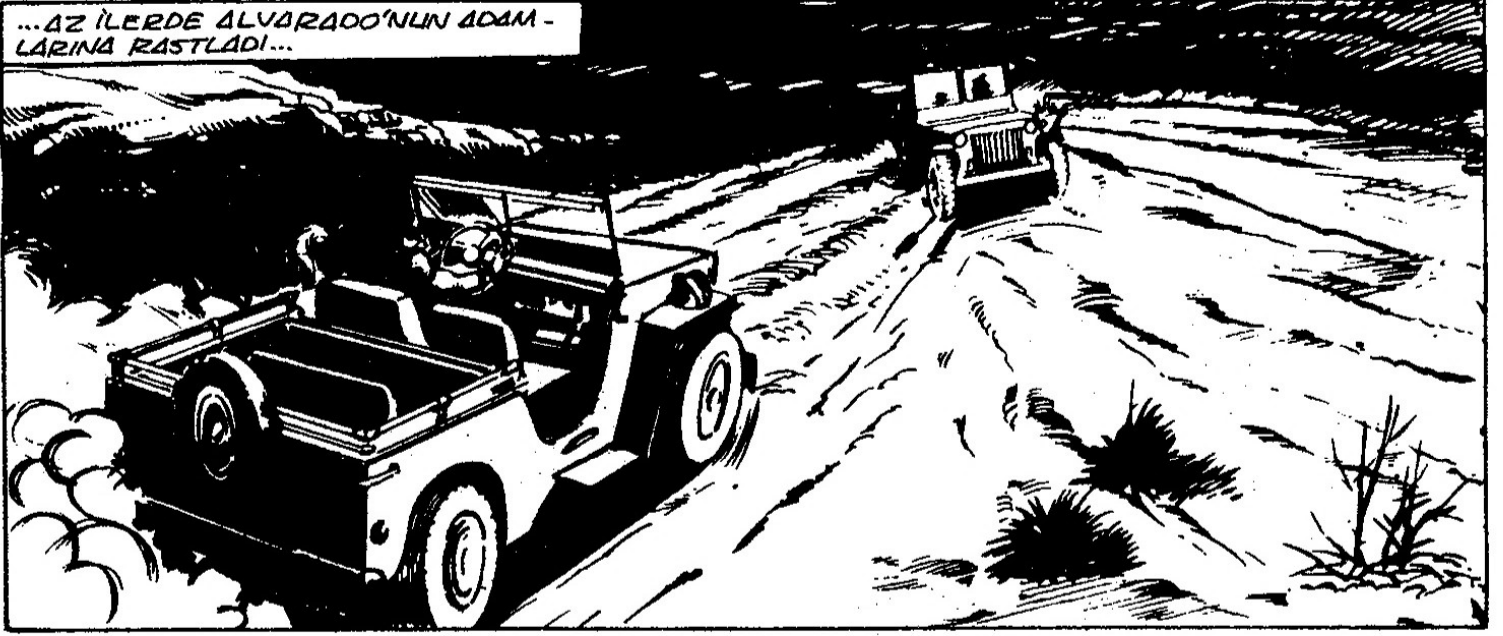








...AZ İLERDE ALVARADO'NUN ADAM -  
LARINA RASTLADI...



A FERİN BAYAN! ŞİMDİ BİZİ İZLEYİN, SİZE REFA -  
KAT EDECEĞİZ!...



PEKÂLÂ...  
AMA SİZ BENİ İZLE -  
SENİZ DAHA İYİ  
OLUR... TOZUNUZU  
YUTMAK İSTEMİ -  
YORUM...



KAHRET -  
SİN! ŞİMDİ  
BİZ  
ONUN  
TOZUNU  
YUTUYO -  
RUZ...

BU KIZ  
APTAL  
DEĞİL...

BİR ŞEY GÖREMİYÖ -  
RUM...



BİRDEN KAREN'İN CİPİ DURDU...

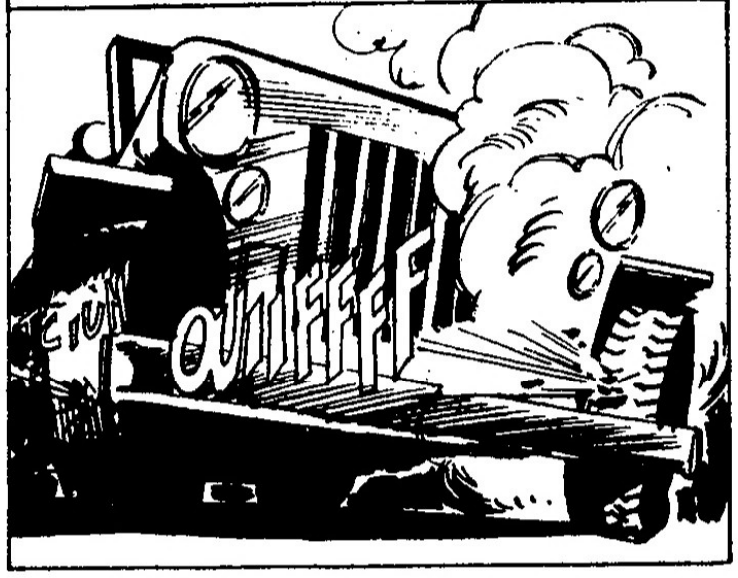




...VE GENÇ KIZIN ELİNDE BİR SİLAH  
BELİRDİ...



İKİ EL ATEŞ EDEREK ARKASINDAKİ ARABA-  
NIN LASTİKLERİNİ PATLATTI...



LANET OLSUN! BİZE OYLUN OYNADI!

ATEŞ EDİN!



HEMEN  
UZAKLA-  
ŞALIM!



NE YAPACAĞINI  
SANIYOR  
BU SALAK?!

BİZİ EKTİ!...





ŞİMDİLİK KURTULDUM...  
ACABA GÖRÜNMEYEN  
ALVARADO'NUN ÇİFTLİĞİNE  
GİRİP MİSTER NO'YU  
KURTARMAK DA  
BU KADAR KOLAY  
OLACAK  
MI?



Aynı anda MİSTER NO HENÜZ TAM  
KENDİNE GELMEDİĞİ İÇİN HÜCRE -  
SİNDE UYUYORDU...



BİRDEN HÜCRESİNİN KAPISI ARA-  
LANDI VE...

MİSTER NO...



CANINA YANDIĞIM!  
ROBERT MORAN!  
BENİ ÖLDÜRMEYE  
Mİ GELDİN?



SENİ KURTARMAYA GEL -  
DİM... HAYDI YÜRÜ!

YİNE Mİ TARAF  
DEĞİŞTİR -  
DİN?

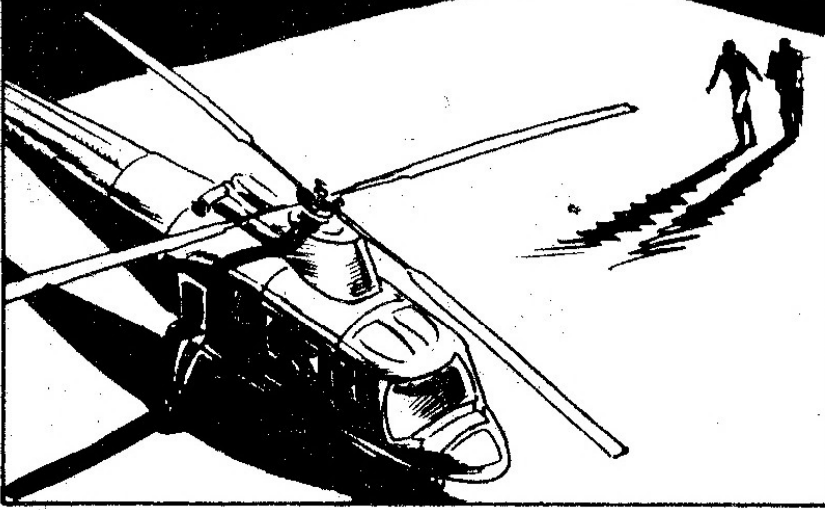


GALİBA DÜŞÜNDÜĞÜN KADAR KÖTÜ BİZİ  
DEĞİLİM... KAREN'İN BENİ AŞAĞILAMASINA  
DAYANAMIYORUM... ONA KARŞI ESKİ  
SAYGINLIĞIMI KAZANMAK İÇİN  
BİR ŞEY -  
LER YAP -  
MALYIM...





MİSTER NO VE YENİ ARKADAŞI DIŞARI ÇIKTIKLA-  
RINDA HAVA KAZARMAK ÜZEREYDİ... GÖRÜNME-  
DEN HELİKOPTERE YAKLAŞMAYA ÇALIŞIRLAR...  
KEN...

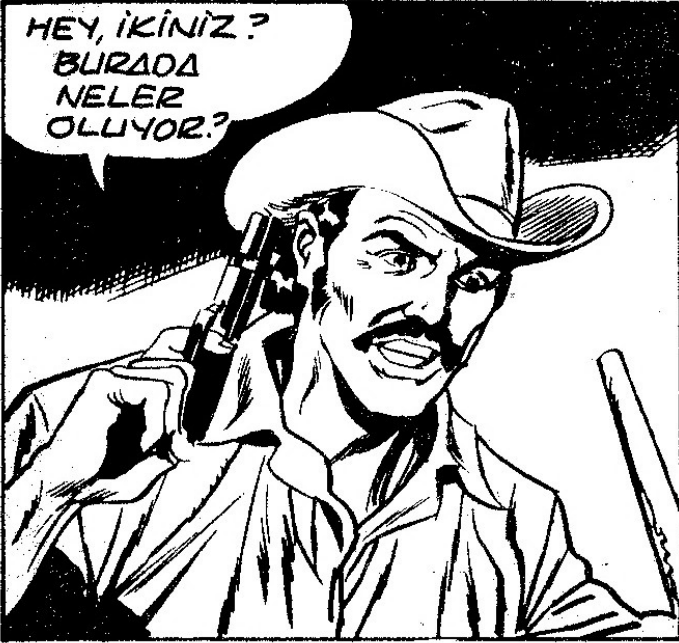


...ARKALARINDAKİ ADAMI FARKET-  
MEMİŞLERDİ...

VAY CANINA!  
AMA  
BU...



HEY, İKİNİZ?  
BURADA  
NELER  
OLUYOR?



CANINA YANDIĞIM!  
BANA KOLAY GİBİ  
GÖRÜNÜMÜSTÜ...

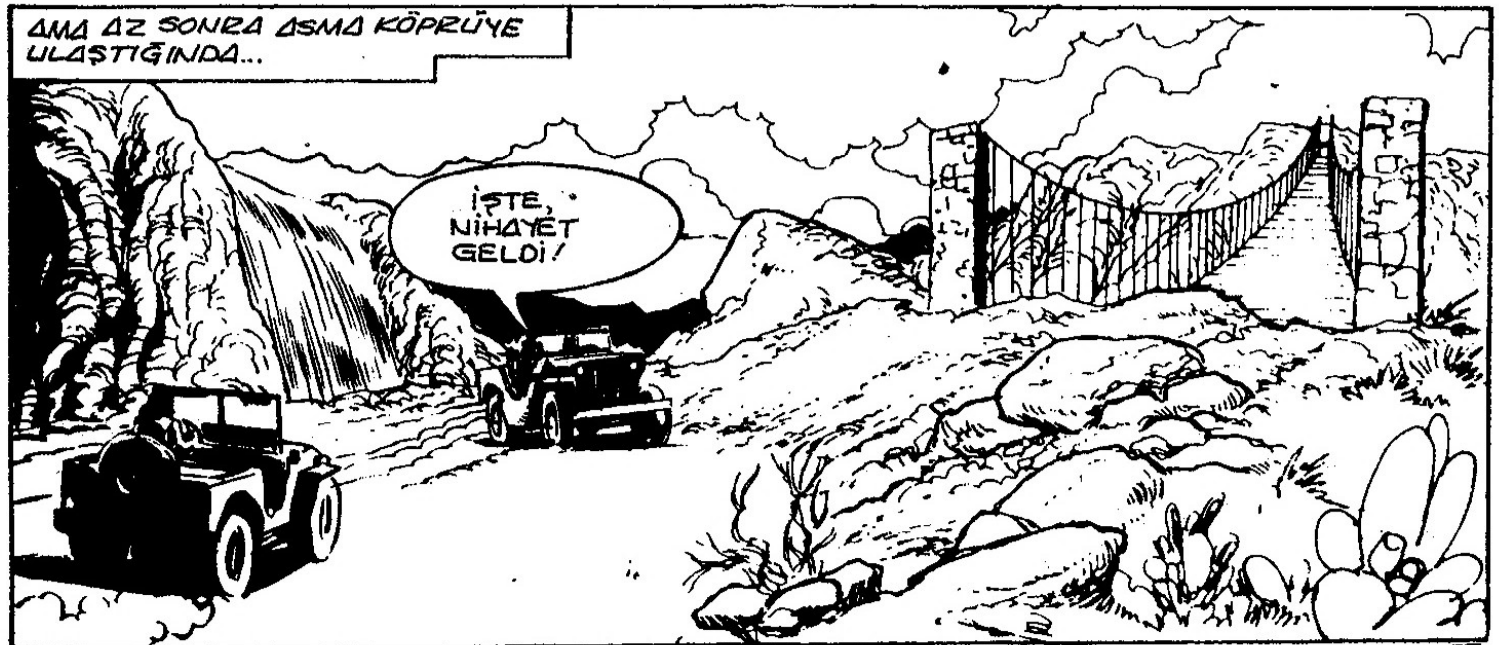


MİSTER NO, HELİKOPTERE  
KOŞ VE ÇALIŞTIR... BEN SENİ  
KORURUM..!

LANET OLSUN!  
BUNLAR MORAN'LA  
TUTSAK...









KAREN CİPİNİ ALVARADO'DAN AZ İLERDE DURDURDU...SESSİZCE BEKLEDİ VE ALBAY ONA DOĞRU İLERLEDİ...

SİZİ KARŞILAMALARI İÇİN DÖRT KİŞİ GÖNDERMİŞTİM...ONLARI GÖREMİYORUM...NERDELER?

SANIRIM GERİDE KALDILAR...

İYİ, GELİRLER O ZAMAN...SİZDEN İSTEDİĞİM BELGELER YANINIZDADIR HERHALDE?

HAYIR...

NE ŞAKA MI EDİYORSUN? SALVADOR'UN SANA BİR ŞEY BIRAKMADIĞINA İNANACAGIMI MI SANIYORSUN?

YA SİZ, MİSTER NO SERBEST KALMADAN BELGELERİ SİZE VERCEĞİMİ Mİ SANDINIZ?

KÜÇÜK BUDALA! BURADA ŞARTLARI BEN KOYARIM, BENİMLE OYUN OYNAYAMAZSIN!

BİRDEN KAREN'İN ELİNDE BİR SİLAH BELİRDİ...

GERİ ÇEKİLİN YOKSA SİZİ VURURUM! İNANIN BU ALETİ İYİ KULLANIRIM!

?!  
3



HEY, ŞEF. 'BU KADINI ÖL -  
DÜRECEĞİM!..

BEKLE, SERSEM, 'FERZAN -  
DO VE DİĞERLERİNİ DE  
ÖLDÜRMÜŞ OLMALI NİYETİ  
CİDDİ!

PEKİ  
NE  
YAPACA -  
ĞIZ?

NE YAPACAĞINIZI BEN SÖYLEYİYİM... (Kİ)NİZ  
ÇİFTLİĞE DÖNÜP JERRY DRAKE'İ BURAYA  
GETİRECEKSİNİZ... ARKADAŞIM SERBEST KALIN -  
CA BEN DE BELGELERİ SİZE VERECEĞİM...  
BU ARADA ALBAY BENİMLE  
KALACAK...



BURADA EMİRLERİ  
KİM VERNOR  
ALBAY?



ALVARADO DİŞLERİNİ  
SIKARAK CEVAP VERDİ...

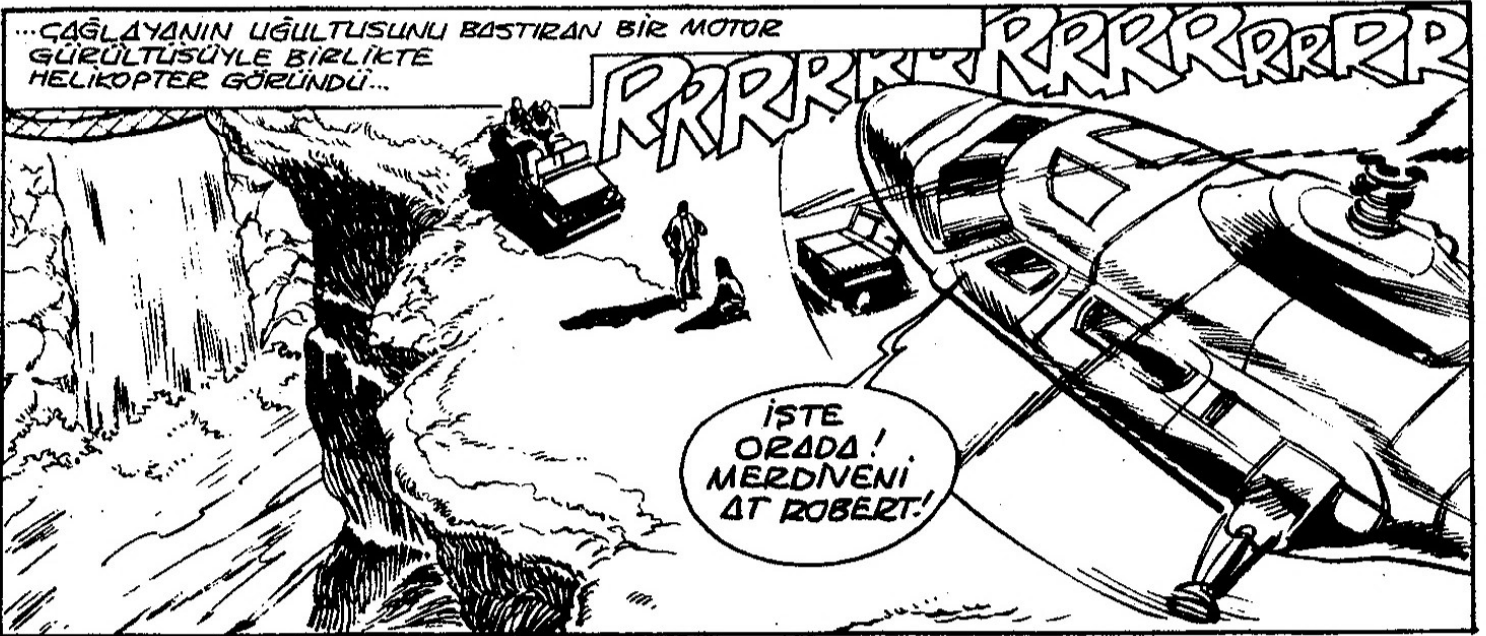
SÖYLEDİK -  
LERİNİ  
YAPIN!



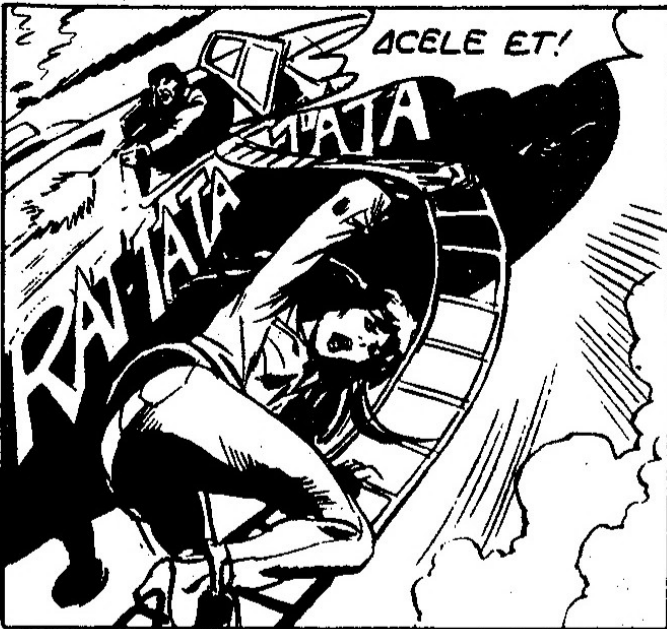
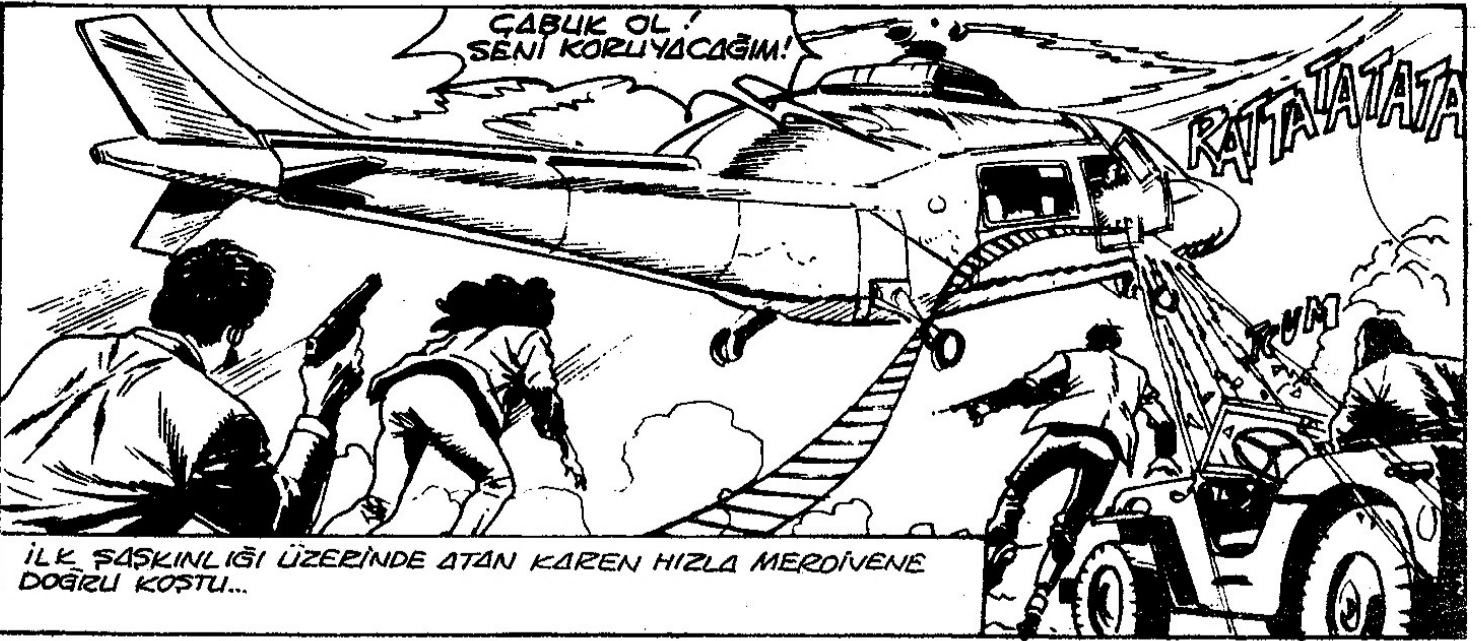
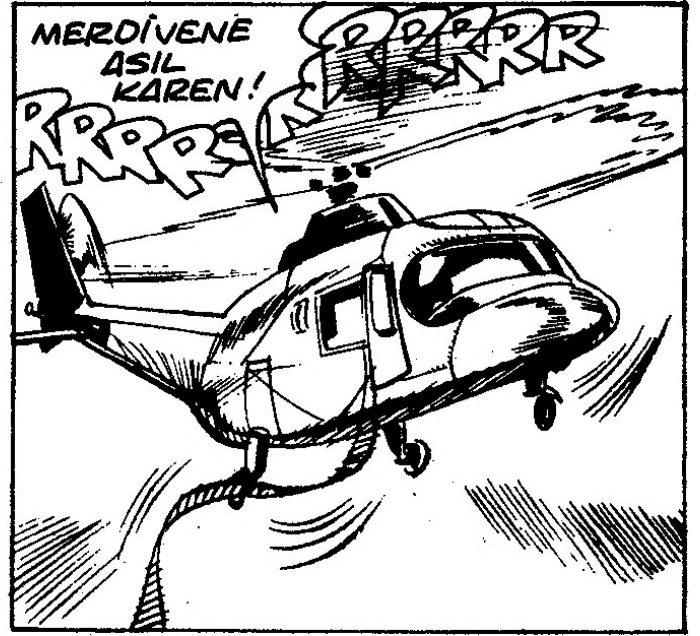
AMA BİRDEN ŞİMŞEK  
GİBİ DAURANARAK...

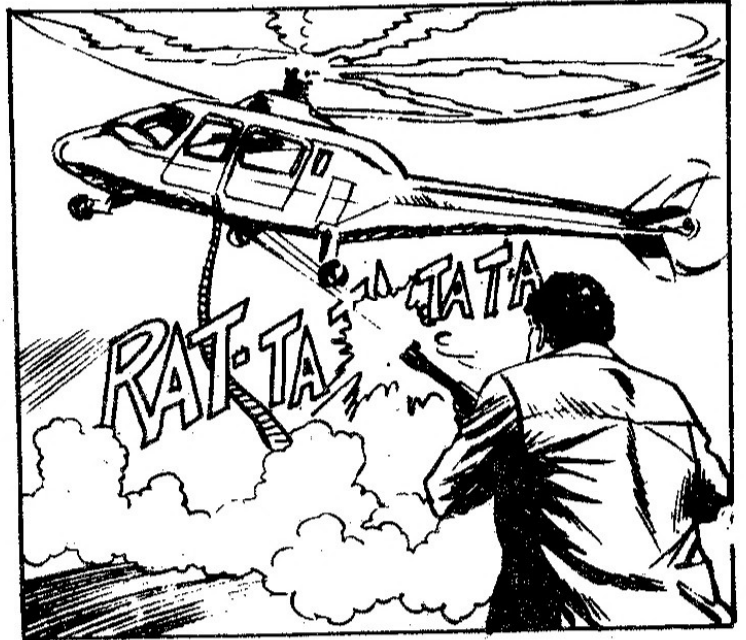
OHH!

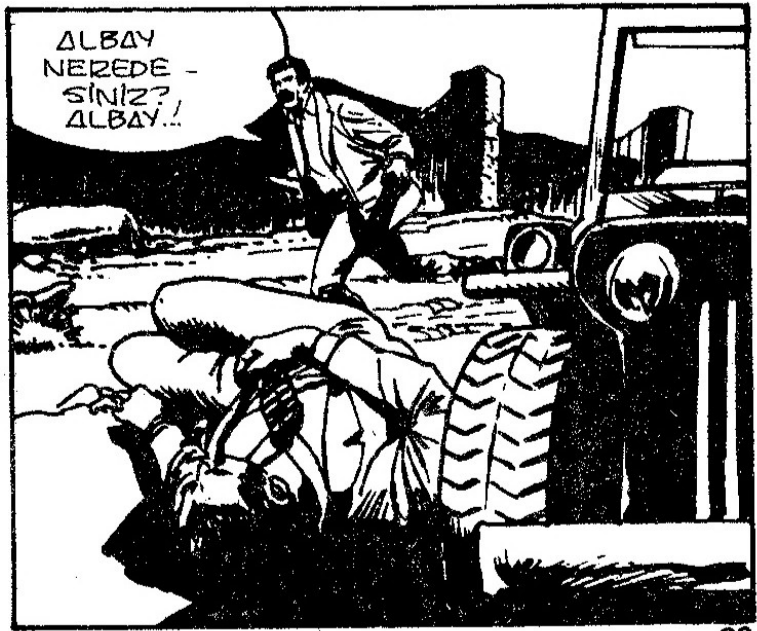




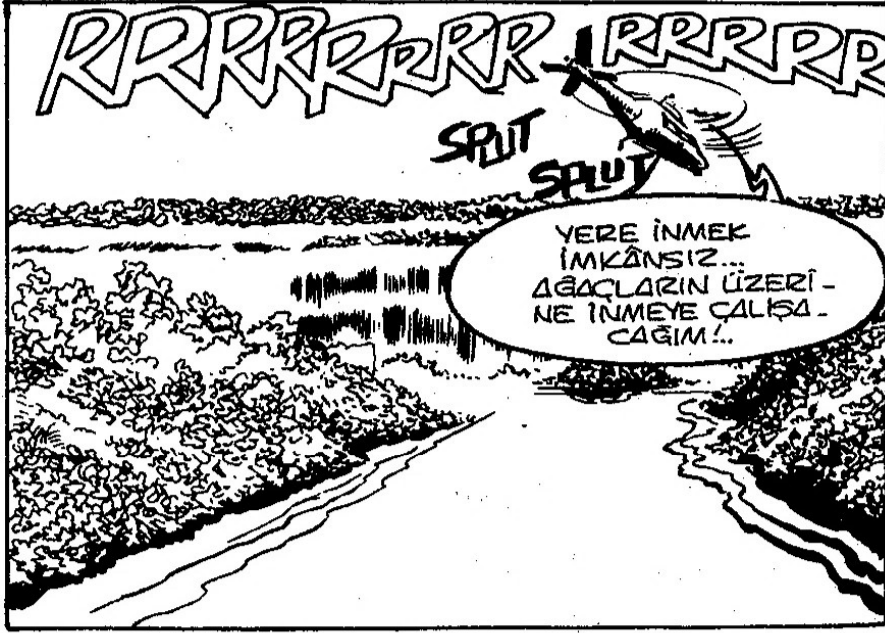












BİR SANİYE SONRA HELİKOPTERİN UÇUŞU AĞAÇLARIN TEPEŞİNDE SON BULDU...





BEN GİDİYÖZÜM...  
UMARIM BU  
MERDİVEN BİRAZ  
DAHA DAYA-  
NIR...



GÜZEL,  
SAĞLAMMIŞ...  
SEN DE  
İNEBİLİRSİN  
KAREN...  
TÜFEĞİ DE  
AL, İŞİMİZE  
YARAYA -  
BİLİR...

ALVARADO  
PEŞİMİZE  
DÜŞER Mİ  
DERSİN?



SANMAM... YERE DÜŞTÜĞÜNÜ  
GÖRDÜM... ROBERT ONU VURMUŞ  
OLMALI...



DEMİK  
ARTIK  
BİTTİ?

UMARIM...  
ÖYLEDİR...  
ZATEN KOLOM -  
BİRD'OKİ BU  
GEZİNTİDEN SIKIL -  
MAYA BAŞLA -  
DIM.



ÇAKMAĞIN  
VAR  
MI?

EYET...



BİR ATEŞ YAK VE BİÇAĞI KIZDIR...  
MERMİYİ ÇIKARACAĞIM...  
BECEREBİLİRSEM...

HAYIR...



ROBERT MORAN'IN ÖLÜMÜ YAŞAMINDAN DAHA QNURLU OLMUŞTU... KAREN'İN GÖZLERİ YAŞLA DOLDU...





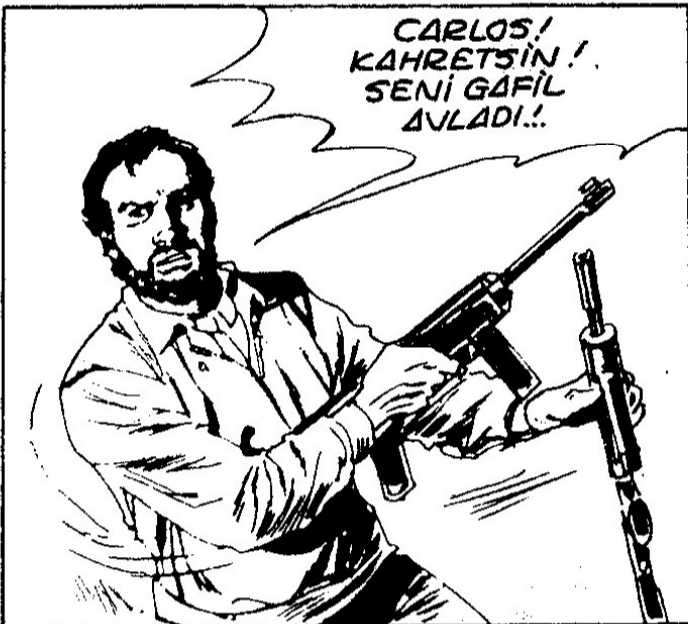
AĞAÇLARIN ARASINDAN SİLAHLI ÜÇ ADAM ÇIKTI... MİSTER NO İKİSİNİ TANIMIŞTI, ÜÇÜNCÜ. SÜNLÜN İSE KİM OLDUĞUNU TAHMİN ETTİ... TRENDİ KAREN'İ ÖLDÜRMEK İSTEYEN ADAMDI...













BİR SANİYE SONRA PEREİRA KARDEŞLERİN  
ÜÇÜNCÜSÜ DE YERDE CANSİZ YATTIYORDU...





ETRAFA BİR ÖLÜM SESSİZLİĞİ ÇÖKMÜŞTÜ...  
SADECE UZAKTAN NEHRİN SESİ DUYULU-  
YORDU...



EH, BAŞARDIK  
GALİBA...







TANZİM NE  
ÇOK KAN DÖKÜLDÜ...  
NE ÇOK İNSAN  
ÖLDÜ...

ÖYLE...



ALTIN HİRSİ  
HEP AYNI ŞEKİL...  
DE BİTER...  
SONLUDA  
KİMSE ONUN  
ZEVKİNE  
VARAMAZ...



SENİN KURTULDUĞUNA BİR TÜRLÜ İNANAMI-  
YORUM... ARTIK KENDİMDE, GERİ DÖNÜP GERÇEK-  
LERİ ANLATMA CESARETİNİ  
BULABİLİRİM... CATALİNA DIAZ  
ROLÜNÜ OYNADIGIMI ÇİFTLİK-  
TEKİLERE AÇIKLAMA-  
LIYIM...

BİR ŞEY  
AÇIKLAMAK  
ZORUNDA  
DEĞİLSİN...



NE  
DEMEK  
İSTİYOR-  
SUN?

AÇIKLAYACAK  
BİR ŞEY YOK...  
ÇÜNKÜ CATALİNA  
DIAZ  
SENSİN...



?! NE  
DEPİN!

BİR AN SESSİZLİK OLDU... KAREN ŞAŞKIN GÖZLERLE  
MİSTER NOYA BAKAKALDI...

DOĞRU ANLADIN...  
SEN CATALINA  
DIAZ' -  
SIN...

YANLIŞ MI  
ANLADIM YOKSA  
SEN BENİM...



DELİSİN  
SEN!  
BENİM  
ADIM  
KAREN  
COOPER!

ÖYLE... KAREN,  
KATHERINE'İN KISALTILMIŞI...  
İSPANYOLCA'DAKİ KARŞILIĞI  
İSE CATALI -  
NA...



AYNI ŞEYİ SOYADIM İÇİN SÖYLE -  
YEMEZZİN... DIAZ VE COOPER ARA -  
SINDA ÇOK FARK  
VAR...



EVET VAR,  
AMA BİRAZ ARAŞ -  
TIRALIM... ANNE -  
NİN ADI  
NEYDİ?

İSABEL...

İSABEL İSPANYOLCA...  
İNGİLİZCESİ ELİZABETH,  
İTALYANCA'SI  
ELİSABETTA...



HEPSİ AYNI İSİM... KISALTILMIŞI İSE BÜTÜN  
DİLLERDE AYNI: BETTY / DIAZ'IN KIZININ  
ADI DA BETTY  
İDİ...





AMA ANNEMİN SOYADI DİAZ DEĞİL, ADUL' - DU...

ADUL BABANIN, YANİ AŞIK OLDUĞU YERLİNİN ADIYDI... İHTİYAR ONU EVDEN ATTĞI ZAMAN, AŞIĞIYLA BİRLİKTE KOLOMBİYA' DAN AYRILDI... KISA SÜRE SONRA ADUL ÖLÜNCE...



...ANNEN, BİRAZ BABASINA BESLEDİĞİ KİN YÜZÜNDEN, BİRAZ DA YERLİYİ RESMİ KOCASI OLARAK KABUL ETTİĞİNDEN ADINI DEĞİŞTİRİP ADUL SOYADINI ALDI...VE BETTY ADUL OLARAK JAMES COOPER' LA EVLENDİ... SEN HEP ONU BABA OLARAK 'BİLDİN...



AMA SEN BUNLARI NEREDEN ÖĞRENDİN?

HELİKOPTERLE VADİYE GELİRKEN ROBERT ANLATTI...



O BÜTÜN BUNLARI NASIL ÖĞRENMİŞ?

ROBERT ÇOK BECERİKLİ BİRİYDİ... YERLİ İLE BEYAZ KIZI EVLEN - DİRMEK İSTEMEYEN RAHİPLER - LE KONUŞMUŞ...SONRA DA BETTY İLE JAMES COOPER'İ EVLENDİ - REN RAHİBİ BULMUŞ...



...VE SONUNDA SANA KADAR ULAŞMIŞ... SENİ KORUMAK İÇİN BİLDİKLERİNİ KİMSEYE ANLAT - MAMIŞ...ÇÜNKÜ BU İŞTEN, CATALİNA DİAZ'IN YERİNE GEÇEN BİRİ OLARAK DAHA RAHAT KURTULACAGINI SANIYORMUŞ... BİR ANLAMODA SENİ SEVİYORDU...





SERSERİ RUHLUYDU FAKAT DUVGU -  
SALDI... EVLENECEK DURUMDA OLSAY -  
MIŞ SENİNLE EVLENECEK MİŞ, AMA  
KARISI VE ÇOCUKLARI VARMIŞ...  
AYRICA KUMAR BORCU YÜZÜNDEN  
ALVARADO'NUN ELİNE DÜŞMÜŞ...  
ONUN HESABINA ÇALIŞMAK  
ZORUNDA KALMIŞ... SANA  
BİR ŞEY OLMASIN DİYE  
ONA KARŞI  
ÇIKTI...



HAYDİ...  
CATALİNA  
DÍAZ OLMAYA ALIŞMAN  
PEK ZOR  
OLMAYA -  
ÇAK...



ÇOCUKLUĞUMDA NEW YORK'TA YAŞARKEN  
BİR GÜN BİRİNİN GELİP BANA, JERRY  
DRAKE DEĞİL, ROCKEFELLER'İN ÇİNGENE -  
LER TARAFINDAN KACIRILAN OĞLU OLDU -  
ĞUMU SÖYLEDİĞİNİ DÜŞLERDİM...

NEYSE Kİ HER AN  
ŞAKA YAPABI -  
LİYORSUN!



ARTIK GİDELİM... BU ZAVALLILARIN BURAYA  
GELDİKLERİ ARABAYI  
BULMALIYIZ... BU TARAF -  
LARDA OLMA -  
LI...



BİR AN ÖNCE SALVADOR'UN  
ÇİFTLİĞİNE DÖNMEK İSTİYORUM...  
HÂLÂ ONUN DEDEM  
OLOĞUNA İNANAMI -  
YORUM!

KISA  
ZAMANDA  
ALİŞİRSİN...



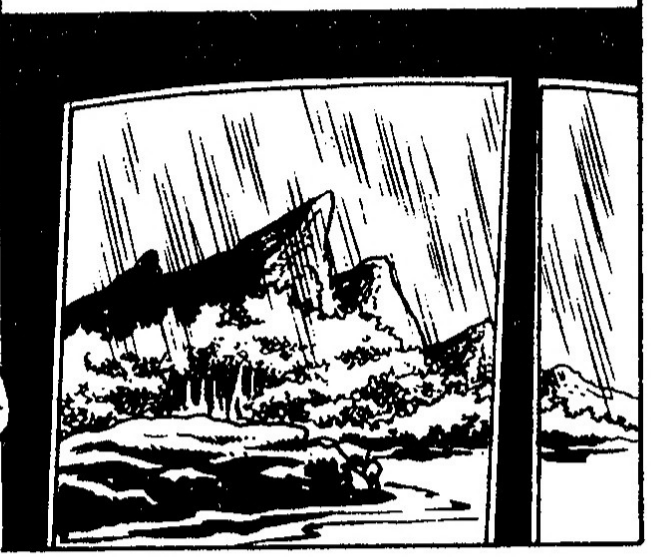
ARADAN GÜNLER GEÇTİ...KAREN  
YENİ KİMLİĞİNE ALIŞMAYA BAŞLA-  
MIŞTI... CATALINA DIAZ OLARAK  
MİSTER NO İLE HARİTADAKİ  
YERİ BULMAK İÇİN  
YOLA ÇIKTI...



ŞURAYA BAK  
MİSTER  
NO...



UZAKTA NEHRİN SAĞ TARAFINDA AĞAÇLA-  
RIN ÜSTÜNDEN YÜKSEK KAYALAR  
UZANIYORDU...



EYET, HARİTADA  
SÖZÜ EDİLEN  
"TİMSAH DİŞLERİ"NE  
BENZİYOR...VARMAK  
ÜZERİ -  
YİZ...



TEKNEYİ SAKLASAK  
İYİ OLUR...  
SON ANDA BİR SÜRPRİZLE  
KARŞILAŞMAK  
İSTEMEM...

